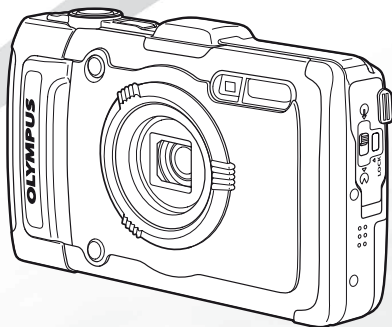


OLYMPUS®

DIGITALNI FOTOAPARAT

TG-2

Priručnik za upotrebu



- Zahvaljujemo vam na izboru Olympus digitalnog fotoaparata. Pre upotrebe fotoaparata pažljivo pročitajte ova uputstva da biste najbolje iskoristili fotoaparat i produžili mu vek trajanja. Sačuvajte ovaj priručnik radi kasnije upotrebe.
- Preporučujemo da pre snimanja važnih fotografija napravite nekoliko probnih snimaka da biste se upoznali sa radom fotoaparata.
- U cilju neprekidnog poboljšavanja kvaliteta proizvoda, Olympus zadržava pravo da ažurira ili promeni sadržaj informacija koje se nalaze u ovom uputstvu.

Registrujte proizvod na www.olympus.eu/register-product i iskoristite dodatne Olympus pogodnosti!

Provera sadržaja pakovanja



Digitalni fotoaparati



Kaiš



Litijum-jonska
baterija
(LI-90B)



USB-AC adapter
(F-2AC)



USB kabl
(CB-USB8)



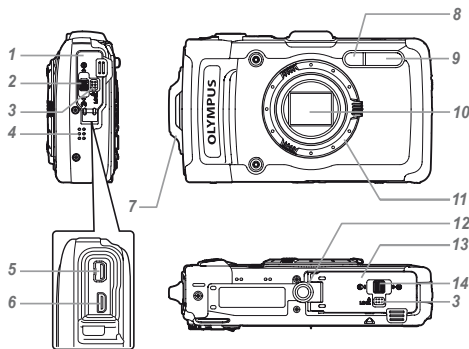
OLYMPUS
CD-ROM
za instalaciju



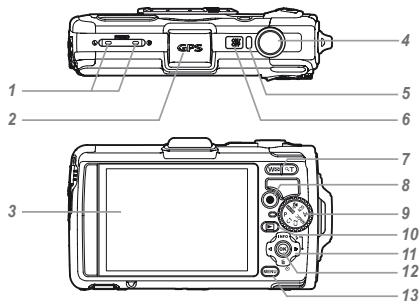
Prsten objektiv

Ostali dodaci koji nisu prikazani: Garatni list
Sadržaj se može razlikovati zavisno od mesta kupovine.

Nazivi delova

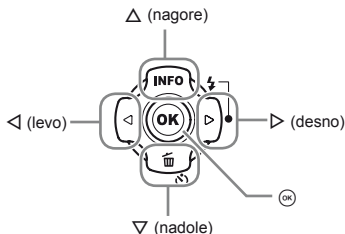


- 1 Poklopac priključka
- 2 Bravica poklopca priključka
- 3 Bravica za PRIČVRŠĆIVANJE
- 4 Zvučnik
- 5 Multifunkcionalni priključak
- 6 HDMI mikropriključak
- 7 Prorez za kaiš
- 8 Lampica samookidača/
LED osvetljivač/AF osvetljivač
- 9 Blic
- 10 Objektiv
- 11 Prsten objektiv
- 12 Navoj za stativ
- 13 Poklopac baterije/kartice
- 14 Bravica baterije/kartice



- 1 Stereo mikrofoni
- 2 GPS antena
- 3 Ekran
- 4 Dugme zatvarača
- 5 Lampica indikatora
- 6 Dugme **ON/OFF**
- 7 Dugmad zuma
- 8 dugme (snimanje video zapisa)
- 9 Birač režima rada
- 10 dugme (prebacivanje između snimanja i reprodukcije)
- 11 Tasteri-strelice
INFO (promena informativnog prikaza)
- (blic)
- (samookidač)
- (brisanje)
- 12 dugme (OK)
- 13 **MENU** dugme

Tasteri-strelice



Δ ▽ ◁ ▷ upućuju da pritisnete džojстик nagore/nadole/nalevo/nadesno.

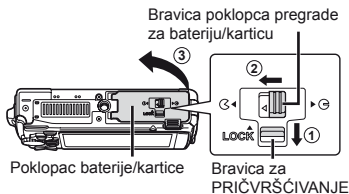
Pričvršćivanje kaiša fotoaparata



Čvrstoategnite kaiš da se ne bi olabavio.

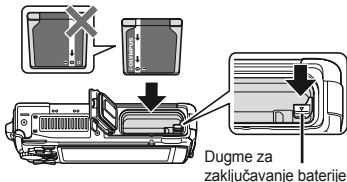
Umetanje i vađenje baterije i kartice (dostupne u prodaji)

1 Sledite korake ①, ② i ③ da biste otvorili poklopac baterije/kartice.



- ! Isključite fotoaparat pre nego što otvorite poklopac na odeljku za bateriju/karticu.

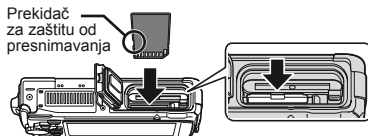
2 Umetnite bateriju povlačeći dugme za zaključavanje baterije u smeru strelice.



- ! Umetnite bateriju sa oznakama  prema dugmetu za zaključavanje baterije kao što je prikazano. Oštećenje spoljnog dela baterije (ogrebotine itd.) može prouzrokovati zagrevanje ili eksploziju.

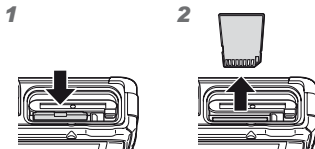
- ! Povucite dugme za zaključavanje baterije u smeru strelice da biste otključali, a zatim uklonite bateriju.

3 Umetnite karticu pravo tako da nalegne na svoje mesto.



- ! Sa ovim fotoaparatom uvek upotrebljavajte memorijsku karticu SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi/FlashAir (sa bežičnom LAN funkcijom). Nemojte umetati druge tipove memorijskih kartica. »Upotreba kartice« (str. 79)
- Nemojte direktno dodirivati područja kontakta na kartici.

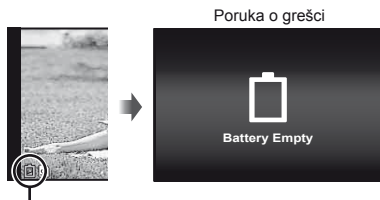
Uklanjanje kartice



Pritisnite karticu dok ne klikne i malo ne izviri, zatim je izvucite.

Kada treba napuniti baterije

Bateriju puniti kada se pojavi poruka o grešci prikazana ispod.



Treperi u crvenoj boji

- ! Nikada nemojte koristiti drugi kabl osim priloženog ili USB kabla koji je naznačila kompanija Olympus. To može da izazove pojavu dima ili paljenje.
- ! Isporučeni F-2AC USB-AC adapter (u nastavku teksta USB-AC adapter) razlikuje se zavisno od regiona u kojem ste kupili fotoaparatus. Ako ste dobili priključni USB-AC adapter, priključite ga direktno u utičnicu.
- ! Isporučeni USB-AC adapter namenjen je samo za punjenje baterije. Nemojte snimati fotografije dok je USB-AC adapter priključen na fotoaparatus.
- ! Proverite da li ste izvadili utikač USB-AC adaptera iz zidne utičnice kada se završi punjenje ili kada je reprodukcija pri kraju.
- ! Više podataka o bateriji potražite u odeljku »Mere opreza pri rukovanju baterijom« (str. 98). Više podataka od USB-AC adapteru potražite u odeljku »USB-AC adapter« (str. 99).
- Ako se lampica indikatora ne upali, proverite povezanost USB kabla i USB-AC adaptera.

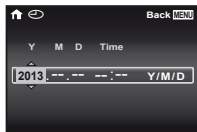
- Baterija može da se puni dok je fotoaparatus priključen na računar preko USB priključka. Vreme punjenja se razlikuje u zavisnosti od performansi računara (u nekim slučajevima to može potrajati i približno 10 sati).

Uključivanje fotoaparata i početno podešavanje

Kada prvi put uključite fotoaparat, pojavljuje se ekran koji omogućava podešavanje jezika za menije i poruke koje se prikazuju na ekranu i datum i vreme. Za izmenu izabranog datuma i vremena pogledajte »Podešavanje datuma i vremena f (☺)« (str. 49).

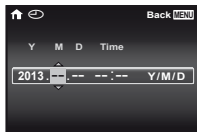
- 1 Pritisnite dugme ON/OFF da biste uključili fotoaparat, pritisnite $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ tastere-strelica da biste izabrali jezik i pritisnite dugme (OK).

- 2 Pritisnite $\Delta \nabla$ na tasterima-strelicama da biste izabrali godinu za [Y].



Ekran za podešavanje datuma i vremena

- 3 Pritisnite $\triangleright$ na tasterima-strelicama da biste sačuvali postavku za [Y].

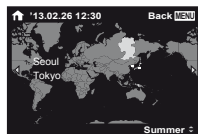


- 4 Kao u 2. i 3. koraku, pomoću $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ podesite [M] (mesec), [D] (dan), [Time] (sati i minuti) i [Y/M/D] (raspored datuma), a zatim pritisnite dugme (OK).

! Za precizno podešavanje vremena pritisnite dugme (☺) kad vremenski signal označi 00 sekundi.

- 5 Pritisnite $\triangleleft \triangleright$ na tasterima-strelicama da biste izabrali vremensku zonu a zatim pritisnite dugme (OK).

- Upotrebite $\Delta \nabla$ da biste uključili ili isključili letnje računanje vremena ([Summer]).



Pre upotrebe GPS-a

Globalni pozicioni sistem fotoaparata (GPS) određuje vaš položaj (geografsku širinu i dužinu) i memoriše te informacije sa fotografijama snimljenim fotoaparatom. Fotoaparat koristi dodatne orbitalne podatke (potpomognuti GPS ili A-GPS) za poboljšani prijem signala.

A-GPS podaci moraju se ažurirati svakih 14 dana. Pre upotrebe GPS-a, neophodno je da podesite tačan datum i vreme na satu fotoaparata. (str. 49)

Ažuriranje A-GPS podataka

1 Instalirajte softver za ažuriranje (aplikaciju OLYMPUS A-GPS Utility).

- Preuzmite softver za ažuriranje sa sledeće Veb lokacije i instalirajte ga na računaru.
<http://sdl.olympus-imaging.com/agps/>
Softver za ažuriranje se takođe može instalirati iz priloženog računarskog softvera.

2 Povežite fotoaparat s računarom i pokrenite ažuriranje softvera. »Povezivanje fotoaparata« (str. 56)

- Nakon pokretanja softvera, sledite uputstva koja se prikazuju na ekranu.

Upotreba GPS-a

1 Izaberite [On] za [GPS Settings] > [GPS] na kartici Ț (Meni podešavanja 3). (str. 55)

- Kada fotoaparat odredi geografski položaj, na ekranu snimanja prikazaće se [GPS] i koordinate lokacije.



[GPS]	Treperenje: traženje GPS signala
[GPS]	Svetlo: primanje GPS signala

- Ako fotoaparat duže vreme nije korišćen, određivanje položaja može potrajati nekoliko minuta.
Ako ikona nakon nekoliko minuta još uvek treperi, fotoaparat verovatno ima problem s otkrivanjem signala. Premestite se na područje bez prepreka na otvorenom ili na neki drugi način promenite lokaciju.

2 Pritisnite dugme INFO na prikazu za snimanje.

- Prikazi se smenjuju redosledom Normalan → Detaljni → Bez informacija → Informacije o položaju pri merenju kad god se pritisne **Δ** (INFO).
- Prikazaće se obližnji orijentiri iz GPS baze podataka.



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| ① Naziv orijentira | ⑥ Geografska širina |
| ② Položaj informacije o orijentiru | ⑦ Geografska dužina |
| ③ Elektronski kompas | ⑧ Atmosferski/Pritisak vode |
| ④ Status ažuriranja | ⑨ Visina/dubina vode |
| ⑤ GPS praćenje je aktivno | ⑩ Trenutni datum i vreme |

<D>	Odaberite orijentir.
OK	Ažuriraj GPS podatke.

- Pojedine zemlje ili regioni možda imaju pravila koja se odnose na upotrebu GPS uređaja. Pridržavajte se svih lokalnih pravila.
- Isključite GPS prilikom ukrcavanja u avion ili na drugim lokacijama gde je upotreba GPS uređaja zabranjena.
- Obezbeđivanje A-GPS podataka može biti prekinuto bez prethodnog obaveštenja.
- Podaci o položaju mogu biti nedostupni ili sadržati greške na sledećim lokacijama:
 - Lokacije bez pogleda na nebo bez prereka (enterijeri, podzemlja ili podmorja, blizina drveća ili visokih zgrada)

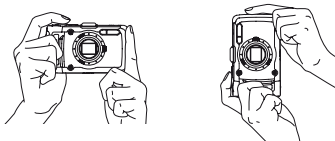
- Lokacije koje su izložene snažnim magnetnim ili radijskim smetnjama (pored visokonaponskih mreža, magneta, elektronskih uređaja ili mobilnih telefona koji rade talasnoj dužini od 1,5 GHz)
- Preuzimanje GPS podataka trajeće duže, ili će oni biti nedostupni, na pojedinim lokacijama ili u određeno doba dana.
- GPS antenu nemojte pokrivati rukama ili metalnim predmetima.
- Ako je baterija slaba, fotoaparatus ne može da prikupi GPS podatke dok se fotoaparatus isključuje.
- Fotoaparatus nema opremu za GPS navigaciju.
- Kada je funkcija [Track] na [On], GPS prijemnik se i dalje napaja iz baterije kada se fotoaparatus isključuje.
- GPS podaci se ne beleže prilikom snimanja video zapisa.
- Pritisnite dugme **INFO** dok je fotoaparatus isključen. Trenutno vreme i lokacija snimanja prikazuju se otprilike 30 sekundi.

Upoznavanje sa korišćenjem fotoaparata

- Pritisnite dugme **ON/OFF** da biste uključili fotoaparat i ušli u režim pripravnosti. (Ponovo pritisnite dugme **ON/OFF** da biste isključili fotoaparat.)
 - Izaberite režim snimanja i pritisnite dugme zatvarača da biste snimili fotografiju.
 - Da biste snimili video zapis, pritisnite dugme .
 - Podesite funkcije snimanja pomoću menija funkcija ili menija za podešavanje.
- Da biste pregledali slike, pritisnite dugme  da biste prešli na režim reprodukcije.
 - Da biste se vratili na režim pripravnosti, ponovo pritisnite dugme  ili pritisnite dugme zatvarača do polovine a zatim ga pustite.
- Pritisnite i držite dugme  dok se fotoaparat ne uključi da biste fotoaparat pokrenuli u režimu reprodukcije.
 - U tom slučaju, ponovnim pritiskanjem dugmeta  fotoaparat se prebacuje u režim pripravnosti.

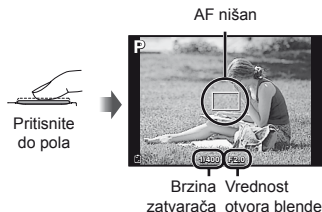
Snimanje fotografija

- 1 Pritisnite dugme ON/OFF da biste uključili fotoaparat.**
- 2 Izaberite režim snimanja. (str. 14)**
- 3 Držite fotoaparat i kadrirajte snimak.**



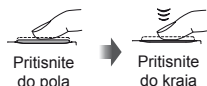
- ! Prilikom držanja fotoaparata pazite da prstima ne prekrijete blic, mikrofoni i druge važne delove.
- ! Vodite računa da na prozoru blica ne bude otisaka prstiju ili prljavštine.
- ! Pritisnite i držite pritisnuto dugme  da biste osvetlili ekran kada ga je teško raspoznati. Osvetljenje ekrana se vraća na podrazumevano postavku ako 10 sekundi ne pokrenete nijednu funkciju.

4 Pritisnite dugme zatvarača do polovine da biste fokusirali.



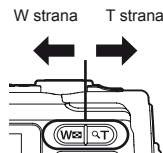
- Fotoaparat nije mogao da fokusira ako AF nišan treperi u crvenoj boji. Pokušajte ponovo da fokusirate.

5 Da biste snimili fotografiju, lagano pritisnite dugme zatvarača do kraja pazeći da pri tom ne tresete fotoaparat.



Korišćenje zuma

Pomoću dugmadi zuma prilagođava se raspon snimanja.



Veličina slike	Traka zuma
12M	Optički zum Zum visoke rezolucije*1
Drugo	*2

*1 Zum super rezolucije potražite u odeljku [Super-Res Zoom] (str. 36).

*2 Zahvaljujući obradi većeg broja piksela, kvalitet slike neće opasti. Razmera uvećanja se menja u zavisnosti od postavke veličine fotografije.

Korišćenje blica

Funkcije blica se mogu izabrati tako da najbolje odgovaraju uslovima snimanja.

1 Pritisnite .



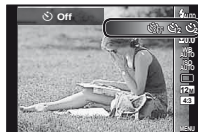
2 Pomoću izaberite opciju podešavanja a zatim pritisnite dugme da biste ga primenili.

Opcija	Opis
Flash Auto	Blic se aktivira automatski pri slabom svetlu ili pri pozadinskom osvetljenju.
Redeye	Emituju se pred-bleskovi blica koji smanjuju pojavu crvenih očiju na fotografijama.
Fill In	Blic se aktivira bez obzira na postojeće svetlo.
Flash Off	Blic se ne uključuje.
LED On	LED lampica se uključuje prilikom snimanja slike. Ovo važi za snimanje slika u krupnom planu.
Daljinski upravljač	Pojedinosti potražite u odeljku »Snimanje fotografija pomoću sistema Olympus Wireless RC Flash System« (str. 82).
Slave	

Upotreba samookidača

Nakon što se dugme prekidača pritisne do kraja, fotografija se snima uz kratko odlaganje.

1 Pritisnite .



2 Pomoću izaberite opciju podešavanja a zatim pritisnite dugme da biste ga primenili.

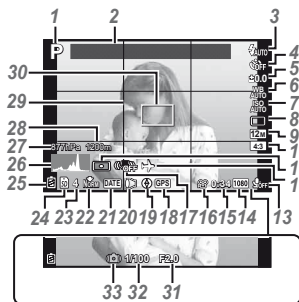
Opcija	Opis
 Off	Samookidač je deaktiviran.
 12 sek.	Lampica samookidača svetli oko 10 sekundi, zatim treperi približno 2 sekunde, nakon čega se snima fotografija.
 2 sek.	Lampica samookidača treperi oko 2 sekunde, nakon čega se snima fotografija.
 Auto Release ¹	Kad vaš ljubimac (mačka ili pas) okrene glavu prema fotoaparatu, njegovo se lice prepoznaje i fotografija se snima automatski.

¹ Opcija [Auto Release] prikazuje se jedino kada je režim **SCN** podešen na  ili .

Isključivanje samookidača posle pokretanja

Pritisnite dugme **MENU**.

Prikazi na ekranu za snimanje

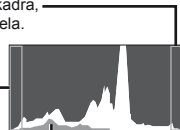


Kada se dugme zatvarača pritisne do polovine

Čitanje histograma

Ako vrh ispuni preveliki deo kadra, fotografija će biti uglavnom bela.

Ako vrh ispuni preveliki deo kadra, fotografija će biti uglavnom crna.



Zeleni deo pokazuje distribuciju svetla u sredini ekrana.

Promena prikaza

Prikazi se smenjuju redosledom Normalan →

Detaljni → Bez informacija → Informacije o položaju pri merenju kad god se pritisne **△ (INFO)**.

Br.	Naziv	Normalni	Detaljni	Bez informacija
1	Režim snimanja	✓	✓	–
2	Orijentir	✓	✓	–
3	Blic	✓	✓	–
4	Samookidač	✓	✓	✓
5	Kompensacija ekspozicije	✓	✓	–
6	Balans belog	✓	✓	–
7	ISO osetljivost	✓	✓	–
8	Snimanje slika u sekvenci	✓	✓	–
9	Veličina slike (fotografije)	✓	✓	–
10	Proporcije slike	✓	✓	–
11	Merenje	–	✓	–
12	Svetsko vreme	–	✓	–
13	Snimanje uz smanjenje šuma usled vetra	✓	✓	–
14	Veličina slike (video zapisi)	✓	✓	–
15	Dužina snimanja video zapisa	✓	✓	–
16	Ikona snimanja video zapisa	✓	✓	–
17	Stabilizacija slike	–	✓	–

18	GPS ikona	✓	✓	–
19	Informacije o smeru	✓	✓	–
20	Konverzioni objektiv	✓	✓	–
21	Oznaka datuma	✓	✓	–
22	Kompresija	✓	✓	–
23	Broj fotografija koje se mogu snimiti	✓	✓	–
24	Trenutna memorija	✓	✓	–
25	Indikator baterije	✓	✓	–
26	Histogram	–	✓	–
27	Atmosferski/vodeni tlak	–	✓	–
28	Nadmorska visina/ dubina vode	–	✓	–
29	Mreža za vođenje	–	✓	–
30	AF nišan	✓	✓	✓
31	Vrednost otvora blende	✓	✓	✓
32	Brzina zatvarača	✓	✓	✓
33	Upozorenje o podrhtavanju fotoaparata	✓	✓	✓

Izbor režima snimanja

! Standardna podešavanja funkcije označena su u .

Režim snimanja	Podrežim
P (P režim)	–
IAUTO (IAUTO režim)	–
 (Super makro režim)	Filter Effect Off/ 1 Pop Art/ 2 Pin Hole/ 3 Fish Eye/ 4 Soft Focus/ 5 Punk/ 6 Sparkle/ 7 Watercolor/ 8 Reflection/ 9 Miniature/ 10 Fragmented/ 11 Dramatic
SCN (SCN režim)	 Portrait/ B : Beauty/  Landscape/ 2 Hand-Held Starlight/  Night Scene/  Night+Portrait/  Sport/  Indoor/  Self Portrait/  Sunset/  Fireworks/  Cuisine/  Documents/  Beach & Snow/  Snapshot/  Wide1/  Wide2/  Macro/  Pet Mode – Cat/  Pet Mode – Dog/  Snow/  Panorama/  Backlight HDR
A (A režim)	–
MAGIC (MAGIC režim)	Pop Art/Pin Hole/Fish Eye/Soft Focus/Punk/Sparkle/Watercolor/Reflection/ Miniature/Fragmented/Dramatic
C1, C2 (Prilagođeni režim)	–

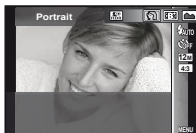
- »Lista postavki dostupnih u svakom režimu snimanja« (str. 73), »Lista **SCN** postavki« (str. 74), »Lista **MAGIC** postavki« (str. 77)
- U određenim režimima snimanja, fotoaparatu može da bude potrebno nekoliko trenutaka za obradu slike nakon što je snimi.

1 Pomoću birača režima snimanja izaberite režim snimanja.

- ! U režimu **SCN** ili **MAGIC**, pritisnite <L> na tasterima-strelicama za meni funkcija, zatim pritisnite <R> na tasterima-strelicama za podmeni a zatim pritisnite dugme **OK**.



Izbor podrežima



Ikonica koja pokazuje podešeni podrežim

Upoznavanje sa režimima snimanja

P (P režim)

Fotoaparat će izabrati odgovarajuću vrednost blende i brzinu zatvarača za objekat. Po potrebi je takođe moguće izmeniti različite postavke snimanja, na primer kompenzaciju ekspozicije.

IAUTO (IAUTO režim)

Fotoaparat će automatski izabrati optimalni režim snimanja za okruženje. Uslove snimanja određuje fotoaparat i podešavanja nije moguće menjati, osim nekoliko funkcija.

✿s (Super makro režim)

Moguće je snimati slike sa udaljenosti do 1 cm od objekta.

- Možete da pritisnete dugme **OK** da biste fiksirali žižno rastojanje (AF zaključavanje). Pritisnite ponovo dugme **OK** da biste poništili AF zaključavanje.

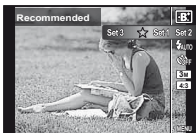
SCN (SCN režim)

Možete da snimate u režimu koji je najbolji za objekat i scenu snimanja. Najbolje postavke snimanja za razne scene su unapred programirane kao podežimi. Imajte u vidu da u nekim režimima rada funkcije mogu da budu ograničene.

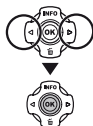
Pogledajte opise koji se prikazuju na ekranu za izbor podežimi i izaberite željeni podežim.

Snimanje fotografija sa postavkom -B* (Beauty)

- 1 Izaberite [-B* Beauty].
- 2 Pritisnite ∇ da biste ušli u podmeni.



- 3 Pomoću $\triangleleft \triangleright$ izaberite podešavanje retuširanja a zatim pritisnite dugme $\odot$ da biste ga primenili.



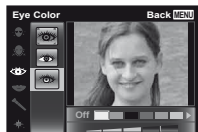
Podešavanje retuširanja

- 4 Usmerite fotoaparat ka objektu. Proverite okvir koji se prikazuje oko lica koje je fotoaparat otkrio a zatim pritisnite dugme zatvarača da biste snimili fotografiju.
- 5 Da biste sačuvali sliku, izaberite [OK] na ekranu za pregledanje slika i pritisnite dugme $\odot$. Da biste dodatno retuširali sliku, izaberite [Beauty Fix].



Ulepšavanje

- 1 Upotrebite $\triangle \nabla \triangleleft \triangleright$ da biste retuširali fotografiju a zatim pritisnite dugme $\odot$.



- 2 Označite retuširane efekte na ekranu za pregledanje slika a potom pritisnite dugme $\odot$ da biste započeli postupak retuširanja a zatim sačuvajte izmene.
- Podešavanja za funkciju Beauty Fix mogu da se registruju.
 - Zavisno od slike, uređivanje se možda neće moći primeniti.

Za snimanje podvodnih fotografija

Za podvodno snimanje se preporučuje podrežim [Snapshot], [Wide1], [Wide2]¹, [Macro].

¹ Kada je postavljeno na [Wide2], žižno rastojanje automatski se fiksira na približno 5,0 m.

Za zaključavanje žižnog rastojanja za podvodne snimke (AF zaključavanje)

U podrežimu [Snapshot], [Wide1], ili [Macro] možete da pritisnete dugme  da biste fiksirali žižno rastojanje (AF zaključavanje).

Pritisnite ponovo dugme  da biste poništili AF zaključavanje.

Oznaka za AF
zaključavanje



Snimanje panoramskih fotografija

([Panorama])

- 1 Izaberite [Panorama].
- 2 Pritisnite  da biste ušli u podmeni.
- 3 Pomoću  Izaberite [Auto], [Manual] ili [PC] i pritisnite dugme  da biste ga podesili.

Podmeni	Primena
Auto	Panoramske slike kombinuju se automatski, jednostavnim okretanjem fotoaparata u smeru snimanja.
Manual	Fotoaparat snima i kombinuje tri kadra. Korisnik kadrira snimke pomoću vodiča za kadrove i ručno otpušta okidač.
PC	Snimljeni kadrovi se kombinuju u panoramsku fotografiju pomoću računarskog softvera.

- Da biste snimali bolje panoramske slike, pomerajte fotoaparat kao da ga okrećete oko vertikalne ose koja prolazi kroz sredinu objekta.

Snimanje fotografija sa postavkom [Auto]

- 1 Pritisnite dugme okidača za snimanje prvog kadra.
- 2 Fotoaparar pomerite malo u smeru drugog kadra.



Ekran kada se fotografije kombinuju sleva udesno

- 3 Pomerajte fotoaparar lagano tako da se pokazivač i ciljna oznaka preklapaju. Fotoaparar automatski oslobađa zatvarač kada se pokazivač i nišan preklape.
- Za kombinovanje samo dva kadra, pritisnite dugme .
- 4 Ponovite korak 3 da biste snimili treći kadar. Fotoaparar automatski kombinuje kadrove u jednu panoramsku sliku.
- Da biste otkazali panoramsku funkciju, pritisnite dugme **MENU**.
- Ako se zatvarač ne oslobodi automatski, isprobajte [Manual] ili [PC].

Snimanje fotografija sa postavkom [Manual]

- 1 Pomoću   izaberite ivicu na koju će se sledeća slika nadovezati.



- 2 Pritisnite dugme okidača za snimanje prvog kadra.
- 3 Komponujte sledeći snimak tako da ivica prvog kadra koja je nejasno prikazana na ekranu preklopi objekat drugog kadra i pritisnite dugme zatvarača.
- Za kombinovanje samo dva kadra, pritisnite dugme .
- 4 Ponovite korak 3 da biste snimili treći kadar. Fotoaparar automatski kombinuje kadrove u jednu panoramsku sliku.

Snimanje fotografija s [PC]

- ① Upotrebite $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ da biste izabrali smer u kojem se kadrovi kombinuju.
- ② Pritisnite dugme okidača za snimanje prvog kadra. Ivice prve slike se nejasno prikazuju na ekranu.
- ③ Komponujte sledeći snimak tako da ivice prvog kadra koja je nejasno prikazana na ekranu preklopi objekat drugog kadra i pritisnite dugme zatvarača.
- ④ Ponovite ③ korak dok ne snimate željeni broj kadrova a zatim pritisnite dugme $\odot$ ili dugme **MENU** kada završite. Kod panoramskog snimanja moguće je snimiti najviše 10 kadrova.

Računarski softver kombinuje snimljene slike u jednu panoramsku sliku.

- Pojednosti o instaliranju računarskog softvera potražite u odeljku (str. 56). Pored toga, detaljna uputstva za pravljenje panoramskih slika potražite u pomoći za računarski softver.

A (A režim)

Kada se podesi vrednost otvora blende, fotoaparata automatski podešava odgovarajuću brzinu zatvarača. Kada pritisnete $\triangleleft$, možete da izmenite vrednost otvora blende pomoću $\Delta \nabla$.

MAGIC (MAGIC režim)

Možete da snimate sa specijalnim efektima.

Pogledajte primere slika koji se prikazuju na ekranu za izbor podrežima i izaberite željeni podrežim.

Najbolje postavke snimanja za svaki efekat su unapred programirane, zato se neke postavke funkcija ne mogu menjati.

- Imajte u vidu da se neki efekti ne mogu primenjivati na video zapise.

C1, C2 (Prilagođeni režim)

U režimu **C1** i **C2** možete da pozovete postavke snimanja koje ste unapred memorisali.

Pregledanje fotografija

1 Pritisnite dugme .

Broj kadrova/
Ukupan broj slika



Reprodukcija fotografije

- Fotografije snimljene u režimu **B^{*}** ili uz upotrebu funkcije snimanja u sekvenci prikazuju se kao grupa. Pritisnite dugme T da biste reprodukovali fotografiju iz grupe.

2 Pomoću izaberite fotografiju.

Prikazuje
prethodnu
fotografiju



Prikazuje
sledeću
fotografiju

- Držite  za premotavanje unapred a  za premotavanje unazad.
- Ponovo pritisnite dugme  da biste se vratili na ekran za snimanje.

Za reprodukciju snimljenog zvuka

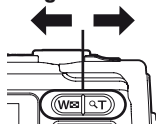
Da biste reprodukovali zvuk snimljen sa fotografijom, odaberite fotografiju i pritisnite dugme .

- Pritisnite   da biste podesili jačinu zvuka.

Indeksni pregled i pregled izbliza

Indeksni pregled omogućava brzi izbor ciljne fotografije. Pregled izbliza (uvećanje do 10x) omogućava proveravanje detalja fotografije.

1 Pritisnite dugmad zuma.



Prikaz pojedinačne
fotografije



Pregled izbliza



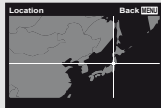
W   T

Indeksni pregled



W   T

Lokacija^{*1} (region)



Lokacija^{*1} (mapa sveta)



^{*1} Biće prikazane informacije o lokaciji ako su prisutne.

Da biste izabrali fotografiju u indeksnom pregledu

Pomoću Δ ∇ $\langle \triangleright \rangle$ izaberite fotografiju pa pritisnite dugme $\odot$ da biste izabranu fotografiju prikazali u pregledu pojedinačne fotografije.

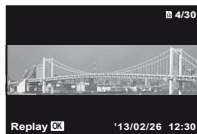
Za pomeranje fotografije u pregledu izbliza

Pomoću Δ ∇ $\langle \triangleright \rangle$ pomerite područje pregleda.

Reprodukcija panoramskih fotografija

Panoramske fotografije koje su kombinovane pomoću [Auto] ili [Manual] mogu se pomerati da radi pregledanja.

1 Odaberite panoramsku fotografiju tokom reprodukcije.



2 Pritisnite dugme $\odot$.



Područje pregledanja

Upravljanje reprodukcijom panoramskih fotografija

Zaustavljanje reprodukcije: Pritisnite dugme **MENU**.

Pauza: Pritisnite dugme $\odot$.

Kontrola tokom pauze

Pritisnite Δ ∇ $\langle \triangleright \rangle$ da biste pomerili sliku u smeru pritisnutog dugmeta.

Pritisnite dugmad zuma da biste uvećali/umanjili prikaz slike.

Pritisnite dugme $\odot$ da biste ponovo počeli sa pomeranjem.

Reprodukovanje grupisanih slika

Uz postavku **B*** ili snimanje u sekvenci, snimljene slike se tokom reprodukovanja prikazuju kao grupa.

T strana	Proširuje.
	• Odaberite fotografiju i pritisnite dugme $\odot$ da biste prikazali pojedinačne fotografije. • Upotrebite $\langle \triangleright \rangle$ da biste prikazali prethodni/sledeći kadar.
Dugme $\odot$	Reprodukcija/pauziranje reprodukcije.

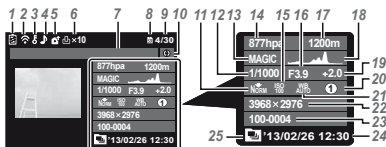
Prikaz načina reprodukcije

• Normalni



Fotografija

• Detaljni



• Bez informacija



Promena prikaza

Prikazi se smenjuju redosledom Normalan → Detaljni → Bez informacija svaki put kada se pritisne **Δ (INFO)**.

Br.	Naziv	Normalni	Detaljni	Bez informacija
1	Indikator baterije	–	✓	–
2	Prenos podataka na Eye-Fi karticu	✓	✓	–
3	Zaštita	✓	✓	–
4	Dodavanje zvuka	✓	✓	–
5	Redosled otpremanja	✓	✓	–
6	Oznake za štampanje/ broj kopija za štampanje	✓	✓	–
7	Orijentir	–	✓	–
8	Trenutna memorija	✓	✓	–
9	Broj kadra/ukupan broj slika	✓	✓	–
10	Informacije o smeru	–	✓	–
11	Kompresija	–	✓	–
12	Brzina zatvarača	–	✓	–
13	Režim snimanja	–	✓	–
14	Atmosferski/ vodeni tlak	–	✓	–
15	ISO osetljivost	–	✓	–
16	Vrednost otvora blende	–	✓	–
17	Nadmorska visina/ dubina vode	–	✓	–
18	Histogram	–	✓	–
19	Kompenzacija ekspozicije	–	✓	–
20	Podrežim snimanja	–	✓	–
21	Balans belog	–	✓	–
22	Veličina slike	–	✓	–
23	Naziv datoteke	–	✓	–
24	Datum i vreme snimanja	✓	✓	–
25	Grupisane slike	✓	✓	✓

Brisanje fotografija tokom reprodukcije

- 1 Prikažite fotografiju koju želite sa izbrisati i pritisnite ∇ (🗑️).

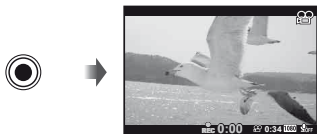


- 2 Pritisnite Δ ∇ da biste izabrali [Erase] i pritisnite dugme (OK).

- Grupisane slike se brišu kao grupa. Ako želite da izbrisate slike iz grupisanih slika, možete da otvorite grupu i izbrisate pojedinačne slike.
- Istovremeno je moguće izbrisati više fotografija ili sve fotografije (str. 41).

Snimanje video zapisa

- 1 Pritisnite dugme (📹) da biste počeli da snimate.



Svetli u crvenoj boji tokom snimanja



Vreme snimanja

Dužina snimanja (str. 81)

- Video zapis se snima u podešenom režimu snimanja. Imajte u vidu da je moguće da efekti režima snimanja ne budu dostupni za neke režime snimanja.
- Takođe se snima zvuk.
- Prilikom korišćenja fotoaparata sa CMOS senzorom slike, pokretni predmeti mogu da izgledaju izobličeni zbog fenomena kotrljajućeg zatvarača. To je fizički fenomen pri kojem na snimljenoj slici dolazi do izobličavanja kada se snima objekat koji se brzo kreće ili usled podrhtavanja fotoaparata. Ovaj fenomen posebno postaje primetan prilikom korišćenja velikog fokusnog rastojanja.

- 2 Ponovo pritisnite dugme (📹) da biste zaustavili snimanje.

Reprodukcija video zapisa

Izaberite video zapis i pritisnite dugme (OK).



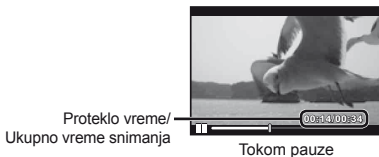
Video zapis



U toku reprodukcije

Pauziranje i ponovno pokretanje reprodukcije	Pritisnite dugme (OK) da biste pauzirali reprodukciju. Tokom pauze, premotavanja unapred ili unazad, pritisnite dugme (OK) da biste ponovo pokrenuli reprodukciju.
Premotavanje unapred	Pritisnite ▷ za premotavanje unapred. Ponovo pritisnite ▷ da biste ubrzali premotavanje.
Premotavanje unazad	Pritisnite ◁ za premotavanje unazad. Ponovo pritisnite ◁ da biste povećali brzinu premotavanja.
Podešavanje jačine zvuka	Upotrebite Δ ▽ da biste podesili jačinu zvuka.

Operacije dok je reprodukcija pauzirana



Nizanje	Upotrebite Δ za prikaz prvog kadra i pritisnite ▽ za prikaz zadnjeg kadra.
Premotavanje unapred i unazad po jedan kadar	Pritisnite ▷ ili ◁ za premotavanje unapred ili unazad po jedan kadar. Držite ▷ ili ◁ pritisnute za neprekidno premotavanje.
Nastavak reprodukcije	Pritisnite dugme (OK) da biste nastavili reprodukciju.

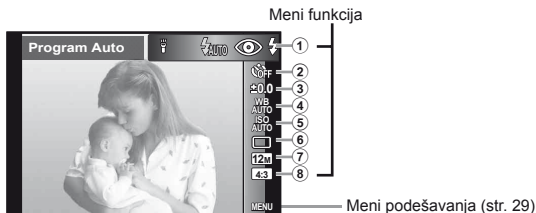
Da biste zaustavili reprodukciju video zapisa

Pritisnite dugme MENU.

- Da biste na računaru reprodukovali video zapise, preporučujemo priloženi računarski softver. Kada prvi put upotrebite računarski softver, povežite fotoaparat sa računarom, a zatim pokrenite softver.

Postavke menija

Pojednosti potražite u odeljku »Lista postavki dostupnih u svakom režimu snimanja« (str. 73).



Meni funkcija

① Blic	⑤ ISO osetljivost
② Samookidač	⑥ Snimanje slika u sekvenci
③ Kompenzacija ekspozicije	⑦ Veličina slike
④ Balans belog	⑧ Proporcija slika

Upotreba menija funkcija

- 1 Pritisnite na tasteru-strelici da biste prikazali meni funkcija.
- 2 Pomoću na tasteru-strelici izaberite funkciju za podešavanje.
- 3 Pritisnite na tasteru-strelici da biste izabrali vrednost postavke a zatim pritisnite dugme da biste uneli postavku.

Primer: Kompenzacija ekspozicije



Blic		Podešava način okidanja blica.
 AUTO	Flash Auto	Blic se aktivira automatski pri slabom svetlu ili pri pozadinskom osvetljenju.
	Redeye	Emituju se pred-bleskovi blica koji smanjuju pojavu crvenih očiju na fotografijama.
	Fill In	Blic se aktivira bez obzira na postojeće svetlo.
	Flash Off	Blic se ne uključuje.
	LED On	LED lampica se uključuje prilikom snimanja slike. Ovo važi za snimanje slika u krupnom planu.
	RC Daljinski upravljaj	Pojednostosti potražite u odeljku »Snimanje fotografija pomoću sistema Olympus Wireless RC Flash System« (str. 82).
	SLV Slave	
Self-timer		Podešava vreme od pritiskanja dugmeta zatvarača posle kojeg se slika snima.
	Off	Samookidač je deaktiviran.
	12 sek.	Lampica samookidača svetli oko 10 sekundi, zatim treperi približno 2 sekunde, nakon čega se snima fotografija.
	2 sek.	Lampica samookidača treperi oko 2 sekunde, nakon čega se snima fotografija.
	Auto Release	Kad vaš ljubimac (mačka ili pas) okrene glavu prema fotoaparatu, njegovo se lice prepoznaje i fotografija se snima automatski.
Kompenzacija ekspozicije		Kompenzuje osvetljenost (odgovarajuću ekspoziciju) koju podešava fotoaparat.
-2.0 na +2.0	Value	Podesite veću negativnu (-) vrednost da slika bude tamnija ili veću pozitivnu (+) vrednost da biste podesili da slika bude svetlija.

Balans belog		Podešava odgovarajuću šemu boja za osvetljenje scene snimanja.
 WB AUTO	WB auto	Fotoaparatus automatski podešava balans belog.
	Sunny	Pogodno za snimanje na otvorenom pod vedrim nebom.
	Cloudy	Pogodno za snimanje na otvorenom pod oblačnim nebom.
	Incandescent	Pogodno za snimanje pod volframskim osvetljenjem.
	Fluorescent	Pogodno za snimanje pod belim fluorescentnim osvetljenjem.
	Underwater	Pogodno za podvodno snimanje.
	One Touch 1	Za ručno podešavanje balansa belog prema osvetljenju prilikom snimanja. Postavite komad belog papira ili neki drugi beli predmet tako da ispuni ceo ekran i pritisnite dugme MENU da biste podesili balans belog. Način registrovanja balansa belog jednim dodirom potražite u odeljku »Registrovanje balansa belog jednim dodirom« (str. 28).
	One Touch 2	
ISO sensitivity		Podešava ISO osetljivost.
	ISO Auto	Fotoaparatus automatski podešava osetljivost uz kvalitet slike kao prioritet.
	High ISO Auto	Fotoaparatus automatski podešava osetljivost uz minimalizovanje zamrljanosti izazvane objektom u pokretu ili podrhtavanjem fotoaparata kao prioritet.
	Value	Podesite manju vrednost da biste smanjili šum na slici ili veću da biste smanjili zamrljanost.
Drive		Podešava funkciju snimanja u sekvenci.
	Single	Svaki put kad se pritisne dugme okidača, snima se jedan kadar.
	Sequential	Slike se snimaju u sekvenci od najviše 100 kadrova dok je pritisnuto dugme zatvarača.
	High-Speed1	Fotoaparatus snima uzastopne snimke pri približno 15 kadrova/sek.
	High-Speed2	Fotoaparatus snima uzastopne snimke pri približno 60 kadrova/sek.
Image size		Podešava broj piksela prilikom snimanja.
	3968×2976	Podesno za štampanje fotografija formata A3.
	3200×2400	Podesno za štampanje fotografija do formata A3.
	1920×1440	Podesno za štampanje fotografija do formata A4.
	640×480	Pogodna za slanje slika e-poštom.

Proporcije slike	Podešava razmeru horizontalne i vertikalne dimenzije slike.
 4:3	Menja razmeru horizontalne i vertikalne dimenzije prilikom snimanja slika.
 16:9	
 3:2	
 1:1	

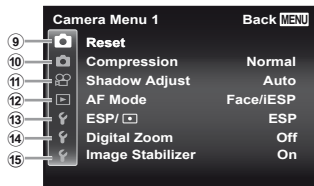
- U određenim režimima snimanja nije moguće podesiti neke funkcije. Pogledajte odeljak »Lista postavki dostupnih u svakom režimu snimanja« (str. 73).
- Primeri veličine slike kada su proporcije slike 4:3.

Registrowanje balansa belog jednim dodirom

Izaberite [ One Touch 1] ili [ One Touch 2], okrenite fotoaparat prema belom papiru ili nekom drugom belom predmetu i pritisnite dugme **MENU**.

- Fotoaparat otpušta okidač i balans bele boje se registruje. Ako je balans belog ranije već registrovan, registrovani podaci se ažuriraju.
- Registrovani balans belog se neće izbrisati kada isključite fotoaparat.
- Obavite ovaj postupak pri osvetljenju pri kojem će fotografije biti snimljene.
- Kada se postavke fotoaparata promene, mora se ponoviti registrowanje balansa belog.
- Ako nije moguće obaviti registraciju balansa belog, proverite da li beli papir ispunjava ekran a zatim ponovite postupak.

Meni za podešavanje



9	Meni fotoaparata 1	str. 31
	- Resetovanje - Kompresija - Podešavanje senke - AF režim - ESP/ - Digitalni zum - Stabilizator slike (Fotografije)	
10	Meni fotoaparata 2	str. 33
	- Postavke dodatne opreme - AF osvetljivač - Rec View - Orijentacija slike - Vodič za ikone - Oznaka datuma - Zum super rezolucije	
11	Meni video zapisa	str. 37
	- Veličina slike - IS režim video zapisa (Snimanje zvuka video zapisa) - Podešavanje redukcije šuma vetra - Jačina zvuka snimanja	

12	Meni reprodukcije	str. 38
	- Automatska reprodukcija - Uređivanje - Brisanje - Redosled štampanja (Zaštita) - Redosled otpremanja - FlashAir	
13	Meni postavki 1	str. 43
	- Formatiranje memorije/formatiranje - Rezervne kopije - Eye-Fi - Podešavanje prilagođenog režima - USB veza - Uključivanje - Postavke zvuka	
14	Meni za podešavanje 2	str. 45
	- Naziv datotetke - Mapiranje piksela (ekran) - Isključene informacije - TV Out - Ušteda energije (Jezik)	
15	Meni za podešavanje 3	str. 49
	(Datum/vreme) - Svetsko Vreme - Postavke ulepšavanja - Tough podešavanja - GPS postavke	

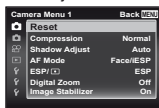
Korišćenje menija za podešavanje

Pritisnite dugme **MENU** tokom snimanja ili reprodukcije za prikaz menija za podešavanje.

Meni za podešavanje pruža pristup različitim postavkama fotoaparata poput funkcija snimanja i reprodukcija, podešavanja vremena i datuma i opcija prikaza.

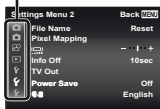
1 Pritisnite dugme MENU.

- Prikazuje se meni za podešavanje.

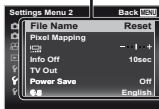


2 Pritisnite $\triangleleft$ da biste izabrali oznake stranica. Upotrebite $\triangle \nabla$ da biste izabrali željenu karticu strane i pritisnite $\triangleright$.

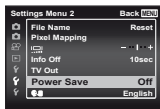
Kartica strane



Podmeni 1



3 Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite željeni podmeni 1 a zatim pritisnite dugme OK .

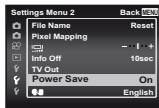


Podmeni 2



4 Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite željeni podmeni 2 a zatim pritisnite dugme OK .

- Nakon odabira podešavanja, prikaz se vraća na podmeni 1.
- Moguće je da ima dodatnih operacija.



5 Pritisnite dugme MENU da biste dovršili podešavanje.

- Podrazumevana podešavanja funkcije istaknuta su podlogom .
- Način rukovanja potražite u odeljku »Korišćenje menija za podešavanje« (str. 30).

Meni fotoaparata 1

Vraćanje funkcija snimanja na podrazumevane postavke [Reset]

Podmeni 2	Primena
Yes	Vraća sledeće funkcije menija na standardna podešavanja. • Vrednost otvora blende • Blic • Samookidač • Kompenzacija ekspozicije • Balans belog • ISO osetljivost • Snimanje slika u sekvenci • Veličina slike (fotografije) • Proporcije slike • Efekat filtera • Meni fotoaparata 1, Meni fotoaparata 2 i Meni video zapisa
No	Postavke se neće menjati.

Izbor kvaliteta slike za fotografije

[Compression]

Podmeni 2	Primena
Fine	Visok kvalitet snimanja.
Normal	Uobičajeni kvalitet snimanja.

- »Broj fotografija koje se mogu snimiti (fotografije)/ dužina snimanja (video zapisi) u unutrašnjoj memoriji i memorijskim karticama« (str. 81)

Osvetljavanje objekta s pozadinskim osvetljenjem

[Shadow Adjust]

Podmeni 2	Primena
Auto	Automatski je uključeno kad se odabere kompatibilni način snimanja.
Off	Efekat se ne primenjuje.
On	Snimajte s automatskim podešavanjem kako biste osvetlili područje koje je postalo tamnije.

- Kada se [ESP/, [Shadow Adjust] se automatski podešava na [Off].

Izbor područja fokusiranja



Podmeni 2	Primena
Face/ESP	Fotoaparat fokusira automatski. (Ako je otkriveno lice, prikazano je belim okvirom ¹ ; kada se dugme okidača pritisne do pola i fotoaparat fokusira, okvir će postati zelen ² . Ako nijedno lice nije otkriveno, fotoaparat bira objekat u kadru i automatski fokusira.)
Spot	Fotoaparat se fokusira na objekat lociran AF nišanom.
AF Tracking	Fotoaparat automatski prati kretanje objekta i neprestano ga fokusira.

¹ Za neke objekte se možda neće pojaviti kadar ili će potrajati duže vreme dok se ne pojavi.

² Ako okvir treperi u crvenoj boji, fotoaparat ne može da fokusira. Pokušajte ponovo da fokusirate objekat.

- Funkcija [AF Tracking] se omogućava u području optičkog zuma.

Za neprekidno fokusiranje objekta koji se kreće (AF praćenje)

- Držite fotoaparat tako da oznaku AF nišana poravnate sa objektom i pritisnite dugme .
 - Nakon što fotoaparat prepozna objekat, AF nišan automatski prati kretanje objekta i neprestano ga fokusira.
 - Da biste isključili praćenje, pritisnite dugme .
- Zavisno od objekta ili uslovima snimanja, fotoaparat možda neće moći da zaključa fokus ili da prati objekat u pokretu.
 - Ako fotoaparat ne može da prati objekat u pokretu, AF nišan postaje crven.

Izbor načina za merenje osvetljenosti

Podmeni 2	Primena
ESP	Snima kako bi se dobilo balansirano osvetljenje na kompletnom ekranu (Zasebno meri osvetljenje u sredini i okolnim područjima ekrana).
(spot)	Snima objekat u sredini tokom pozadinskog osvetljenja (Meri osvetljenje u sredini ekrana).

- Kada se podesi na [ESP], centar može da deluje tamno kada se snima pri jakom pozadinskom osvetljenju.

Snimanje pri većem uvećanju od optičkog zuma [Digital Zoom]

Podmeni 2	Primena
Off	Onemogućava digitalni zum.
On	Omogućava digitalni zum.

- Izabrana funkcija za [Digital Zoom] utiče na izgled trake zuma. (str. 36)

Smanjenje zamućenja izazvanog podrhtavanjem fotoaparata prilikom snimanja [Image Stabilizer]

Podmeni 2	Primena
Off	Stabilizator slike je deaktiviran. Ovo se preporučuje za snimanje kad je fotoaparat učvršćen na stativ ili drugu stabilnu površinu.
On	Stabilizator slike je aktiviran.

- Iz fotoaparata može da se čuje zvuk kada se pritisne dugme zatvarača kada je opcija [Image Stabilizer] podešena na [On].
- Stabilizacija slika možda neće biti moguća ako je podrhtavanje fotoaparata preveliko.
- Kada je brzina zatvarača izuzetno mala, npr. kad se fotografije snimaju po noći, moguće je da funkcija [Image Stabilizer] ne bude baš delotvorna.

Meni fotoaparata 2

Upotreba dodatne opreme koja se prodaje zasebno [Accessory Settings]

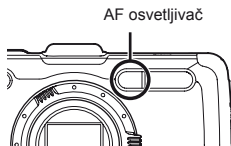
	Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Remote Flash		Off	Spoljni blic nije dostupan.
		RC	Za snimanje fotografija koristi se blic kompatibilan sa sistemom Olympus Wireless RC Flash System. (Kanal: CH1, grupa: A)
		Slave	Za snimanje fotografija koristi se pomoćni blic dostupan u šprodaji koji se sinhronizuje sa blicem fotoaparata. Postavka jačine blica može da se podešava.
Konverzioni objektiv		Off	Odaberite kada snimate fotografije bez konverzionog objektiva.
		PTWC-01	Odaberite u zavisnosti od naznačenog opcionalnog konverzionog objektiva.
		FCON-T01	
		TCON-T01	

- »Snimanje fotografija pomoću sistema Olympus Wireless RC Flash System« (str. 82)
- »Korišćenje konverzionog objektiva (posebno se prodaje)« (str. 83)

Korišćenje pomoćne lampe za snimanje tamnih objekata

[AF Illuminat.]

Podmeni 2	Primena
Off	AF osvetljivač se ne koristi.
On	Kada se dugme okidača pritisne do pola, AF osvetljivač se uključuje da bi pomogao pri fokusiranju.



Prikazivanje slike odmah posle snimanja

[Rec View]

Podmeni 2	Primena
Off	Fotografija koja se snima se ne prikazuje. Ovo omogućuje korisniku da se pripremi za sledeći snimak dok prati objekat na ekranu posle snimanja.
On	Fotografija koja se snima se prikazuje. Ovo omogućuje korisniku da nakratko pregleda fotografiju koju je upravo snimio.

Automatsko okretanje fotografija snimljenih fotoaparatom u vertikalnom položaju prilikom reprodukcije



[Pic Orientation]

- Prilikom snimanja, postavka  (str. 41) u meniju reprodukcije podešava se automatski.
- Ova funkcija možda neće pravilno funkcionisati ako se fotoaparat prilikom snimanja okrene nagore ili nadole.

Podmeni 2	Primena
Off	Informacije o vertikalnoj/horizontalnoj orijentaciji fotoaparata tokom snimanja ne snimaju se sa fotografijama. Fotografije snimljene s fotoaparatom u vertikalnom položaju se ne rotiraju prilikom reprodukcije.
On	Informacije o vertikalnoj/horizontalnoj orijentaciji fotoaparata prilikom snimanja snimaju se sa fotografijama. Fotografije se automatski rotiraju prilikom reprodukcije.

Prikazivanje vodiča za ikone

[Icon Guide]

Podmeni 2	Primena
Off	Nije prikazan nijedan vodič za ikone.
On	Objašnjenje odabrane ikone prikazaće se prilikom odabira režima snimanja ili ikone menija funkcija (držite kursor nad ikonom neko vreme kako bi se prikazalo objašnjenje).

Vodič za ikone



Upisivanje datuma snimanja

[Date Stamp]

Podmeni 2	Primena
Off	Nema zapisa datuma.
On	Na novim fotografijama zapisuje se datum snimanja.

- Kada datum i vreme nisu podešeni, podešavanje [Date Stamp] se ne može izabrati. »Uključivanje fotoaparata i početno podešavanje« (str. 7)
- Zapis datuma se ne može izbrisati.
- Kada se postavke snimanja u sekvenci podese na neku drugu vrednost a ne na [□], [Date Stamp] nije moguće podesiti.

Snimanje većih fotografija nego uz korišćenje optičkog zuma sa malim narušavanjem kvaliteta fotografije [Super-Res Zoom]

Podmeni 2	Primena
Off	Onemogućava zum super rezolucije.
On	Omogućava zum super rezolucije.

- [Super-Res Zoom] dostupan je samo kada je opcija [Image Size] podešena na **[12M]**.

Opseg zuma visoke rezolucije	Digitalni zum	Veličina slike	Traka zuma
On	Off	12M	 Opseg zuma visoke rezolucije
Off	On	12M	 Digitalni zum
		Drugo	 *1
On	On	12M	 Opseg zuma visoke rezolucije Digitalni zum

*1 Zahvaljujući obradi većeg broja piksela, kvalitet slike neće opasti. Razmera uvećanja se menja u zavisnosti od postavke veličine fotografije.

- Fotografije snimljene dok je traka zuma crvena mogu delovati »zrnasto«.

Meni video zapisa

Izbor kvaliteta slike za video zapise **[Image Size]**

Podmeni 2	Primena
1080p 720p VGA (640×480) HS 120fps ^{*1} (640×480) HS 240fps ^{*1} (320×240)	Izaberite kvalitet fotografije na osnovu veličine fotografije i broja fotografija u sekundi.

^{*1} HS: Snimanje objekata koji se brzo kreću za usporenu reprodukciju.
Dostupno samo u režimu **P**.

- »Broj fotografija koje se mogu snimiti (fotografije)/ dužina snimanja (video zapisi) u unutrašnjoj memoriji i memorijskim karticama« (str. 81)

Smanjenje zamućenja izazvanog podrhtavanjem fotoaparata prilikom snimanja **[IS Movie Mode]**

Podmeni 2	Primena
Off	Stabilizator slike je deaktiviran. Ovo se preporučuje za snimanje kad je fotoaparat učvršćen na stativ ili drugu stabilnu površinu.
On	Stabilizator slike je aktiviran.

- Stabilizacija slika možda neće biti moguća ako je podrhtavanje fotoaparata preveliko.
- U režimu HS video snimaka, ova postavka se podešava na [Off].

Snimanje zvuka uz snimanje video zapisa **[V]**

Podmeni 2	Primena
Off	Zvuk se ne snima.
On	Zvuk se snima.

- Kada se izabere HS režim video zapisa, zvuk se ne snima.

Smanjivanje šuma zbog vetra na snimku prilikom snimanja video zapisa **[Wind Noise Setting]**

Podmeni 2	Primena
Off	Onemogućava smanjenje šuma zbog vetra.
On	Omogućava smanjenje šuma zbog vetra.

Podešavanje jačine zvuka mikrofona **[Recording Volume]**

Podmeni 2	Primena
Normal	Podesite jačinu zvuka na mikrofону na Normal za generalnu upotrebu.
Low	Postavite jačinu zvuka na mikrofону na Low kako se ne bi čulo pucketanje pri visokom nivou jačine zvuka mikrofona.

Meni reprodukcije

Automatsko reprodukovanje slika

[Slideshow]

Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
BGM	Off/Cosmic/ Breeze/ Mellow/ Dreamy/ Urban	Bira opcije pozadinske muzike.
Tip	Normal/ Fader/ Zum	Bira tip prelaznog efekta koji se koristi između slajdova.
Start	—	Započinje automatsku reprodukciju niza fotografija.

- Dok traje automatsko reprodukovanje slika, pritisnite  da biste se pomerili unapred za jedan kadar,  da biste se vratili unazad za jedan kadar.
- Pritisnite dugme **MENU** ili dugme  da biste zaustavili automatsku reprodukciju slika.

Promena veličine fotografije



Ovim se snima fotografija visoke rezolucije kao odvojena fotografija manje veličine za upotrebu u prilogima e-pošte ili drugim programima.

Podmeni 1	Podmeni 2	Podmeni 3
Uređivanje		3M VGA

- ① Pomoću  izaberite fotografiju.
- ② Pomoću   izaberite veličinu slike i pritisnite dugme .
- Fotografija izmenjene veličine snima se kao odvojena fotografija.

Isecanje slike

Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	

- ① Pomoću  izaberite sliku i pritisnite dugme .
- ② Pomoću dugmadi zuma izaberite veličinu okvira za isecanje a pomoću     pomerajte okvir.

Okvir za izrezivanje



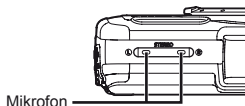
- ③ Nakon što izaberete područje koje želite da isečete, pritisnite dugme .
- Uređena fotografija snima se kao odvojena fotografija.

Dodavanje zvuka fotografijama



Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	

- ① Pomoću izaberite fotografiju.
- ② Usmerite mikrofons prema izvoru zvuka.



- ③ Pritisnite dugme .
 - Počinje snimanje.
 - Fotoaparat dodaje (snima) zvuk otprilike 4 sekunde dok reprodukuje fotografiju.

Retuširanje lica na fotografijama



Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	Ulepšavanje

- Zavisno od slike, uređivanje se možda neće moći primeniti.

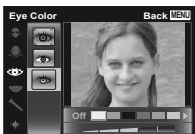
- ① Pomoću izaberite sliku i pritisnite dugme .
- ② Pomoću izaberite stavku za retuširanje i pritisnite dugme .
- ③ Da biste sačuvali sliku, izaberite [OK] na ekranu za pregledanje slika i pritisnite dugme .
Da biste dodatno retuširali sliku, izaberite [Beauty Fix].
 - Retuširana fotografija snima se kao odvojena fotografija.



- Veličina [Image Size] retuširane fotografije ograničena je na **[3M]** ili manje.

Ulepšavanje

- 1 Izaberite stavku za retuširanje i nivo retuširanja i pritisnite dugme .



- 2 Pritisnite dugme  na ekranu za pregledanje slika.

Osvetljavanje područja koja su tamne zbog pozadinskog osvetljenja ili iz drugih razloga [Shadow Adj]

Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	Shadow Adj

- 1 Pomoću   izaberite sliku i pritisnite dugme .
- Uređena fotografija snima se kao odvojena fotografija.
- Zavisno od slike, uređivanje se možda neće moći primeniti.
- Retuširanjem se može smanjiti rezolucija fotografije.

Retuširanje crvenih očiju na slikama snimljenim uz upotrebu blica [Redeye Fix]

Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	Redeye Fix

- 1 Pomoću   izaberite sliku i pritisnite dugme .
- Uređena fotografija snima se kao odvojena fotografija.
- Zavisno od slike, uređivanje se možda neće moći primeniti.
- Retuširanjem se može smanjiti rezolucija fotografije.

Promena informacija o orijentirima zabeleženim na fotografijama [Landmark]

Možete da izmenite informacije o orijentiru (kao što su nazivi mesta i zgrada) snimljene na fotografijama kada su snimljene uz korišćenje GPS funkcije u drugu informaciju o orijentiru snimljenom u blizini mesta na kojem ste snimili fotografije.

Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	Orijentir

- Pogledajte odeljak »Snimanje informacija o lokaciji i vremenu snimanja na snimljenim fotografijama  [GPS Settings]« (str. 55).
- 1 Pomoću   izaberite sliku i pritisnite dugme .
- Ako je cilj orijentir udaljen od položaja snimljenog na fotografijama, ne može se prikazati.
- Prikazuje se lista orijentira snimljenih u blizini položaja snimljenog na fotografijama.

- ② Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite novi orijentir koji ćete snimiti na slici i pritisnite dugme OK .
- ③ Odaberite [OK] pomoću $\Delta \nabla$ i pritisnite dugme OK .

Okretanje slika

Podmeni 1	Podmeni 2
Uređivanje	

- ① Pomoću $\triangleleft \triangleright$ izaberite fotografiju.
 - ② Pritisnite dugme OK da biste okrenuli sliku.
 - ③ Po potrebi, ponovite korake ① i ② da biste podesili postavke za ostale slike i pritisnite dugme **MENU**.
- Nove orijentacije slike će biti sačuvane i kada se napajanje isključi.

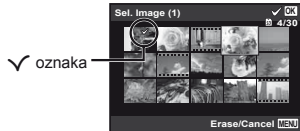
Brisanje fotografija [Erase]

Podmeni 2	Primena
All Erase	Brišu se sve fotografije u unutrašnjoj memoriji ili na kartici.
Sel. Image	Fotografije se pojedinačno biraju i brišu.
Brisanje	Briše prikazanu fotografiju.
Brisanje grupe	Sve slike iz grupe se brišu.

- Kada brišete slike u internoj memoriji, nemojte umetati karticu u fotoaparata.
- Zaštićene slike ne mogu da se brišu.

Da biste pojedinačno birali i brisali fotografije [Sel. Image]

- ① Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite [Sel. Image] pa pritisnite dugme OK .
- ② Pomoću $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ izaberite sliku za brisanje a zatim pritisnite dugme OK da biste slici dodali oznaku $\checkmark$.
 - Pritisnite dugme T i vratite se na prikaz jedne slike.



- ③ Ponovite ② korak da biste izabrali slike za brisanje a zatim pritisnite dugme **MENU** da biste izbrisali izabrane slike.
- ④ Pomoću $\Delta \nabla$ odaberite [Yes] i pritisnite dugme $\odot$.
 - Brišu se fotografije sa oznakom $\checkmark$.

Da biste izbrisali sve fotografije [All Erase]

- ① Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite [All Erase] i pritisnite dugme $\odot$.
- ② Pomoću $\Delta \nabla$ odaberite [Yes] i pritisnite dugme $\odot$.

Memorisanje postavki štampanja u podacima slike $\triangleright$ [Print Order]

- »Oznake za štampanje« (str. 63)
- Oznaka za štampu može da se podesi samo za fotografije koje su snimljene na kartici.

Zaštita fotografija $\triangleright$ [5]

- Zaštićene fotografije ne mogu da se brišu pomoću opcije [Erase] (str. 23, 41), [Sel. Image] (str. 41), [Erase Group] (str. 41) ili [All Erase] (str. 41), ali se sve slike brišu pomoću [Memory Format]/[Format] (str. 43).
- ① Pomoću $\triangleleft \triangleright$ izaberite fotografiju.
 - ② Pritisnite dugme $\odot$.
 - Pritisnite ponovo dugme $\odot$ da biste poništili podešavanja.
 - ③ Po potrebi, ponovite korake ① i ② da biste zaštitili ostale slike i pritisnite dugme **MENU**.
 - Ako zaštitite grupisane slike, sve slike u grupi će biti zaštićene odjednom.

Podešavanje slika za otpremanje na Internet pomoću softvera OLYMPUS Viewer 3

$\triangleright$ [Upload Order]

- ① Pomoću $\triangleleft \triangleright$ izaberite fotografiju.
- ② Pritisnite dugme $\odot$.
 - Pritisnite ponovo dugme $\odot$ da biste poništili podešavanja.
- ③ Po potrebi, ponovite korake ① i ② da biste podesili postavke za ostale slike i pritisnite dugme **MENU**.
- Moguće je poređati za otpremanje samo JPEG datoteke.
- Pojednosti o softveru OLYMPUS Viewer 3 potražite u odeljku »Instalacija računarskog softvera i registracija korisnika« (str. 57).
- Detaljne informacije o otpremanju slika potražite u odeljku »Pomoć« u softveru OLYMPUS Viewer 3.

Povezivanje na smart telefon

[FlashAir]

- Pomoću FlashAir kartice (sa bežičnom LAN funkcijom) (dostupne u prodaji) možete da povežete fotoaparat na smart telefon sa omogućenom WiFi vezom ili na računar i prikažete ili uvezete slike sa FlashAir kartice.
- Kada koristite FlashAir karticu, pažljivo pročitajte priručnik za korišćenje FlashAir kartice i pridržavajte se uputstva.

Podmeni 2	Primena
Start/Stop	Povezivanje ili prekid Wi-Fi veze.
Opcija	Može se izabrati [Manual Start] ili [Auto Start].

- Fotoaparat neće ući u režim spavanja dok je povezan na Wi-Fi mrežu.
- Dostupna je aplikacija za smart telefon. <http://olympuspen.com/OIShare/>
- Pre upotrebe pogledajte odeljak »FlashAir/Eye-Fi kartica« (str. 79).

Ÿ Meni za podešavanje 1

Potpuno brisanje podataka

Ÿ [Memory Format]/Ÿ [Format]

- Pre formatiranja proverite da u unutrašnjoj memoriji ili na kartici nisu ostali važni podaci.
- Pre prve upotrebe kartice treba da se formatiraju na ovom fotoaparatu ukoliko su pre toga korišćene na drugim fotoaparatom ili računarima.
- Obavezno izvadite karticu pre formatiranja unutrašnje memorije.

Podmeni 2	Primena
Yes	Potpuno briše unutrašnje podatke u unutrašnjoj memoriji ili kartici (uključujući zaštićene fotografije).
No	Otkazuje formatiranje.

Kopiranje slika iz interne memorije na karticu Ÿ [Backup]

Podmeni 2	Primena
Yes	Pravi rezervnu kopiju podataka slike iz unutrašnje memorije na kartici.
No	Otkazuje pravljenje rezervnih kopija.

Korišćenje Eye-Fi kartice i [Eye-Fi]

Podmeni 2	Primena
All	Prenosi sve fotografije.
Sel. Image	Prenosi samo odabrane fotografije.
Off	Onemogućava se Eye-Fi komunikacija.

- Pri upotrebi Eye-Fi kartice, pažljivo pročitajte priručnik za korišćenje Eye-Fi kartice i pridržavajte se uputstava.
- Ovaj fotoaparatus ne podržava beskonačni način kartice Eye-Fi.
- Pre upotrebe pogledajte odeljak »FlashAir/Eye-Fi kartica« (str. 79).

Memorisanje prilagođenih postavki i [Custom Mode Setup]

Prikazuje se ekran za izbor Prilagođenog režima 1 ili Prilagođenog režima 2.

Podmeni 2	Primena
Set	Memorisanje trenutnih postavki.
Resetovanje	Povratak na podrazumevane postavke.

Izbor načina povezivanja fotoaparata sa drugim uređajima i [USB Connection]

Podmeni 2	Primena
Auto	Podesite da biste izabrali način povezivanja kod god povezujete fotoaparatus na neki drugi uređaj.
Čuvanje	Povežite fotoaparatus kao čitač kartice.
MTP	Za Windows Vista/Windows 7/Windows 8, povežite fotoaparatus kao prenosivi uređaj.
Print	Izaberite kada povezujete fotoaparatus na štampač koji je kompatibilan sa PictBridge.

- Kada koristite priloženi softver, izaberite [Storage].
- Način povezivanja sa računarom potražite u odeljku »Povezivanje sa računarom« (str. 56).

Uključivanje fotoaparata pomoću dugmeta i Power On

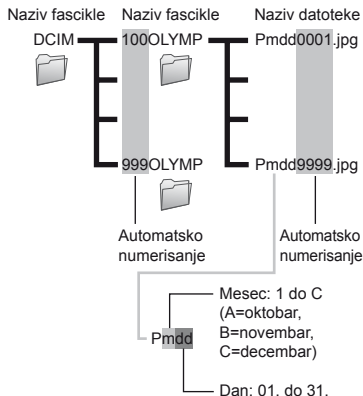
Podmeni 2	Primena
No	Fotoaparat se ne uključuje. Za uključivanje fotoaparata pritisnite dugme ON/OFF .
Yes	Pritisnite i držite pritisnuto dugme  za uključivanje fotoaparata u režimu reprodukcije.

Izbor zvuka fotoaparata i njegove jačine i [Sound Settings]

Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Sound Type	1/2/3	Odabire zvukove fotoaparata (zvukovi rada, okidača i upozorenja).
Volume	0/1/2/3/4/5	Odabir jačine zvuka pri rukovanju dugmadima fotoaparata.
 Volume	0/1/2/3/4/5	Odabir jačine zvuka reprodukcije fotografija.

Meni za podešavanje 2

Poništavanje naziva datoteka fotografija i [File Name]



Podmeni 2	Primena
Resetovanje	Ovo poništava redni broj za naziv fascikle i naziv datoteke kad god se umetne nova kartica.* ¹ Ovo je korisno kada se fotografije grupišu na zasebnim karticama.
Auto	Čak i kada se stavi nova kartica, nastavlja se numerisanje za naziv fascikle i naziv datoteke s prethodne kartice. Ovo je korisno za upravljanje svim nazivima fascikli i nazivima datoteka fotografija rednim brojevima u nizu.

*¹ Broj naziva fascikle se vraća na 100 a naziva datoteke na 0001.

Prilagođavanje funkcije obrade fotografija i [Pixel Mapping]

- Ova funkcija je već podešena pre isporuke i nakon kupovine nisu potrebna podešavanja. Preporučuje se da to radite jednom godišnje.
- Za optimalne rezultate sačekajte barem jedan minut nakon fotografisanja ili gledanja fotografija pre mapiranja piksela. Ukoliko je fotoaparatus isključen u toku mapiranja piksela, obavezno ponovite radnju.

Prilagođavanje funkcije obrade fotografije

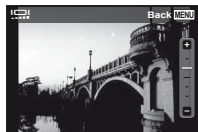
Pritisnite dugme  kad se prikaže [Start] (podmeni 2).

- Započinje provera i podešavanje funkcije za obradu slike.

Prilagođavanje osvetljenosti ekrana i [Info Off]

Za podešavanje osvetljenosti ekrana

- ① Pomoću   podesite osvetljenost dok gledate ekran a zatim pritisnite dugme .



Prikazivanje indikatora i [Info Off]

Podmeni 2	Primena
10sec	Indikatori automatski nestaju sa ekrana ako 10 sekundi nije izvršena nijedna radnja.
Hold	Indikatori se uvek prikazuju tokom snimanja.

- Indikatori koji su uvek prikazani mogu da se »urežu« u ekran. »Ekran« (str. 99)

Reprodukovanje slika na TV prijemniku i [TV Out]

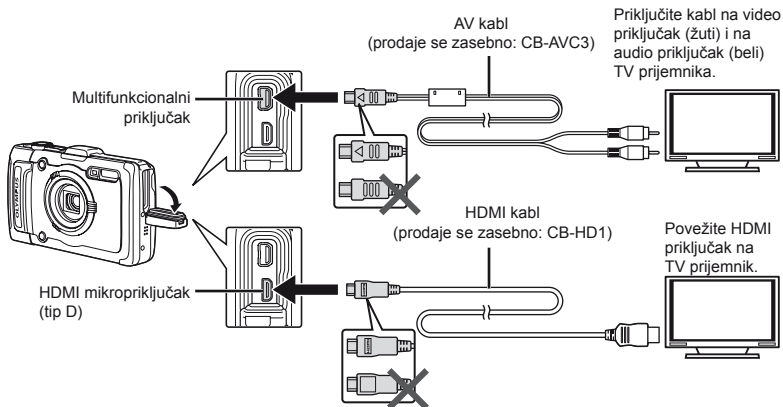
- ! Sistem TV video signala razlikuje se u zavisnosti od država ili regiona. Pre gledanja fotografija sa fotoaparata na TV prijemniku, izaberite video izlaz prema tipu signala vašeg TV prijemnika.

Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
NTSC/PAL	NTSC	Povezivanje fotoaparata sa TV prijemnikom u Severnoj Americi, Tajvanu, Koreji, Japanu i tako dalje.
	PAL	Povezivanje fotoaparata sa TV prijemnikom u evropskim državama, Kini i tako dalje.
HDMI Out	480p/576p 720p 1080i	Podesite format signala na dati prioritet. Ako se TV postavke ne podudaraju, menjaju se automatski.
HDMI Control	Off	Rukovanje pomoću fotoaparata.
	On	Rukovanje pomoću daljinskog upravljača televizora.

- ! Fabrička podešavanja razlikuju se prema regionu u kojem se fotoaparat prodaje.

Za reprodukciju slika sa fotoaparata na TV prijemniku

- Povezivanje putem AV kabla
 - 1 Pomoću fotoaparata izaberite isti sistem video signala kao i na TV prijemniku ([NTSC]/[PAL]).
 - 2 Povežite TV i fotoaparat.
- Povezivanje putem HDMI kabla
 - 1 Na fotoaparatu odaberite format digitalnog signala koji će biti povezan ([480p/576p]/[720p]/[1080i]).
 - 2 Povežite TV i fotoaparat.
 - 3 Uključite TV i promenite »INPUT« u »VIDEO (ulazni priključak povezan na fotoaparat)«.
 - 4 Uključite fotoaparat i pomoću Δ ∇ $\triangleleft$ $\triangleright$ izaberite fotografije za reprodukciju.
- Kada je fotoaparat povezan na računar putem USB kabla, nemojte povezivati HDMI kabl sa fotoaparatom.



- Detaljne informacije o promeni izvora ulaza TV prijemnika potražite u priručniku sa uputstvima za njega.
- Kada su fotoaparat i TV prijemnik povezani AV kablom i HDMI kablom, HDMI kabl ima prednost.
- U zavisnosti od podešavanja TV prijemnika prikazane fotografije i informacije mogu biti opsečene.

Upravljanje fotografijama pomoću daljinskog upravljača televizora

- 1 Postavite [HDMI Control] na [On] i isključite fotoaparat.
- 2 Povežite fotoaparat sa TV prijemnikom pomoću HDMI kabla. »Povezivanje putem HDMI kabla« (str. 47)
- 3 Prvo uključite TV prijemnik a zatim uključite fotoaparat.
 - Dalje rukujte prateći vodič za rukovanje koji se prikazuje na TV prijemniku.
- Kod nekih TV prijemnika operacije nije moguće obavljati daljinskim upravljačem TV prijemnika iako se na ekranu prikazuje vodič za rad.
- Ako se operacije ne mogu obaviti daljinskim upravljačem TV prijemnika, podesite [HDMI Control] na [Off] i rukujte pomoću fotoaparata.

Štednja baterije između snimanja ȝ [Power Save]

Podmeni 2	Primena
Off	Isključuje [Power Save].
On	Kada se fotoaparat ne koristi otprilike 10 sekundi, ekran se automatski isključuje da bi se štedela baterija.

Da biste nastavili iz režima pripravnosti
Pritisnite bilo koje dugme.

Promena jezika prikaza ȝ [🗨️]

Podmeni 2	Primena
Languages	Jezik za menije i poruke o greškama koji se prikazuju na ekranu može se birati.

ȝ Meni za podešavanje 3

Podešavanje datuma i vremena ȝ [🕒]

- ① Pritisnite $\Delta \nabla$ na tasterima-strelicama da biste izabrali godinu za [Y].
 - ② Pritisnite $\triangleright$ na tasterima-strelicama da biste sačuvali postavku za [Y].
 - ③ Kao u koraku ① i ②, pritisnite $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ na tasteru-strelci da biste podesili [M] (mesec), [D] (dan), [Time] (sati i minuti) i [Y/M/D] (raspored datuma) a zatim pritisnite dugme $\odot$.
- Za precizno podešavanje vremena pritisnite dugme $\odot$ kada vremenski signal označi 00 sekundi.

Provera datuma i vremena

Pritisnite dugme **INFO** dok je fotoaparat isključen.
Trenutno vreme prikazuje se na oko 30 sekunde.

Izbor lokalne i druge vremenske zone Ÿ [World Time]

- Nećete moći da izaberete vremensku zonu pomoću [World Time] ako prethodno niste podesili sat fotoaparata pomoću [⌚].

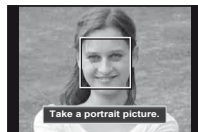
Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Home/ Alternate	⬆	Vreme u lokalnoj vremenskoj zoni (vremenska zona odabrana za ⬆ u podmeniju 2).
	➡	Vreme u vremenskoj zoni odredišta putovanja (vremenska zona odabrana za ➡ u podmeniju 2).
⬆ ^{*1}	—	Izaberite lokalnu vremensku zonu (⬆).
➡ ^{*1, 2}	—	Izaberite vremensku zonu odredišta putovanja (➡).

^{*1} U oblastima u kojima je na snazi letnje računanje vremena, pomoću Δ ▽ uključite letnje računanje vremena ([Summer]).

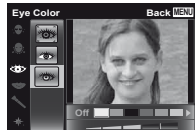
^{*2} Kada izaberete vremensku zonu, fotoaparat automatski izračunava vremensku razliku između odabrane zone i lokalne vremenske zone (⬆) kako bi prikazao vreme u vremenskoj zoni odredišta putovanja (➡).

Registrovanje postavki za funkciju Beauty Fix Ÿ [Beauty Settings]

- Zavisno od slike, uređivanje se možda neće moći primeniti.
- ① Pomoću Δ ▽ izaberite postavku retuširanja i pritisnite dugme [OK].
 - ② Pritisnite dugme okidača za snimanje fotografije portreta.



- Slika nije sačuvana.
- ③ Izaberite stavku za retuširanje i nivo retuširanja i pritisnite dugme [OK].



- ④ Pritisnite dugme [OK] na ekranu za pregledanje slika da biste sačuvali sliku.
 - Registracija je završena.

Prikaz trenutne nadmorske visine/dubine vode (atmosferski/vodeni pritisak) ♢ [Manometer]

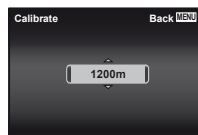
- Očitavanja mogu imati marginu greške u zavisnosti od meteoroloških uslova. Očitavanja koristite samo za vašu referencu.

Podmeni 1	Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Tough podešavanja	Manometer	Off	Isključuje ekran manometra.
		On	Prikazuje trenutnu visinu/dubinu vode (atmosferski/vodeni pritisak) na ekranu režima pripravnosti za snimanje. (-20 m do 5000 m)
		Calibrate	Prelazi na ekran za podešavanje. Pogledajte nastavak.

- Kada se podesi na [On], ako dubina vode dostigne 12 m, pojavljuje se poruka sa opomenom za kojom sledi upozorenje da je dubina veća od 15 m.

Za podešavanje ekrana za prikaz visine/dubine vode

- ① Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite [Calibrate] i pritisnite dugme $\odot$.
- ② Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite trenutnu nadmorsku visinu/dubinu vode i pritisnite dugme $\odot$ da biste je podesili.



Podešavanje jedinica mere za nadmorsku visinu, dubinu itd. ♢ [m/ft]

Podmeni 1	Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Tough podešavanja	m/ft	m	Prikaz u metrima.
		ft	Prikaz u stopama.

Upotreba fotoaparata dodirivanjem kućišta i [Tap Control]

Podmeni 1	Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Tough podešavanja	Tap Control	Off	Poništava [Tap Control].
		On	[Tap Control] je uključeno.
		Calibrate	Podešava jačinu dodira i intervale između više dodira sa svake strane kućišta fotoaparata. (gore, levo, desno i pozadi)

Rukovanje tokom režima snimanja (Primer: režim rada sa blicem)

- ① Jednom dodirnete desnu ili levu stranu kućišta fotoaparata.
 - Prikazuje se ekran za izbor režima blica.
- ② Dodirnete desnu ili levu stranu kućišta fotoaparata da biste odabrali funkciju.
- ③ Dvaput dodirnete zadnju stranu kućišta fotoaparata kako biste potvrdili odabir.



Snimanje fotografija: Dvaput dodirnete zadnju stranu fotoaparata (Samo za režim [⌘ Snow]).

- Čvrsto dodirnete fotoaparat jagodicom prsta.
- Kada je fotoaparat fiksiran na primer na stativu, upotreba dodirivanjem možda neće raditi pravilno.
- Da biste sprečili da vam fotoaparat padne prilikom upotrebe dodirivanjem, pričvrstite ga kaišem oko zgloba.

Rukovanje tokom režima reprodukcije

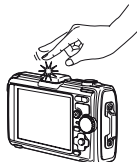
Kada je prebačen u režim reprodukcije, ako dva puta dodirnete gornji deo kućišta fotoaparata, mogu se koristiti niže navedene operacije.

Prikaz sledeće fotografije: Jednom dodirnite desnu stranu fotoaparata.

Prikaz prethodne fotografije: Jednom dodirnite levu stranu fotoaparata.

Premotavanje unapred i unazad: Nagnite fotoaparat udesno ili ulevo.

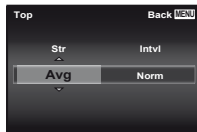
Povratak na režim snimanja: Dvapat dodirnite gornju stranu fotoaparata.



Kada se dodirne gornja strana fotoaparata

Za podešavanje kontrola na dodir

- 1 Izaberite [Calibrate] u podmeniju 3 a zatim pritisnite dugme **OK**.
- 2 Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite deo koji želite da podesite i pritisnite dugme **OK**.
- 3 Izaberite postavku [Str] pomoću $\Delta \nabla$ i pritisnite $\triangleright$.
- 4 Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite postavku [Intvl] i pritisnite dugme **OK**.



- Proverite rad fotoaparata tako što ćete dodirnuti fotoaparat pošto sve podesite.

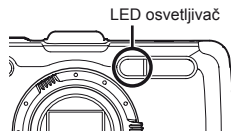
Upotreba LED osvetljivača kao pomoćnog osvetljenja Ÿ [LED Illuminator]

Podmeni 1	Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
Tough podešavanja	LED osvetljivač	Off	Onemogućava LED osvetljivač.
		On	Omogućava LED osvetljivač.

Korišćenje LED osvetljivača

Pritisnite i držite pritisnuto dugme **INFO** dok se LED osvetljivač ne upali.

- Ako izvodite neku radnju dok je LED osvetljivač uključen, on će svetleti približno 90 sekundi.



- LED osvetljivač se isključuje ukoliko se približno 30 sekundi ne obavi nijedna operacija.
- Čak i kad je napajanje fotoaparata isključeno, ako se dugme **INFO** pritisne dok se LED osvetljivač ne upali, on svetli 30 sekundi.

Za isključivanje LED osvetljivača

Pritisnite i držite pritisnuto dugme **INFO** sve dok se LED osvetljivač ne isključi.

Snimanje informacija o lokaciji i vremenu snimanja na snimljenim fotografijama i [GPS Settings]

Opcija [Track] beleži GPS podatke i tako kreira GPS evidenciju o praćenju.

Podmeni 2	Podmeni 3	Primena
GPS	Off	Kada se GPS funkcija neće koristiti.
	On	Kada će se GPS funkcija koristiti.
Automatsko prilagođavanje vremena	Off	Nema podešavanja sata.
	On	Podešava sat pomoću GPS UTC podataka.
Praćenje	Off	Isključuje GPS praćenje.
	On	Fotoaparat automatski snima evidenciju.
	Save	Ručno kreiranje evidencije praćenja.
Zemlja/region	Off	Kada ne treba prikazivati zemlju ili region.
	On	Kada treba prikazati zemlju ili region.
Država/pokrajina	Off	Kada ne treba prikazati državu ili pokrajinu.
	On	Kada treba prikazati državu ili pokrajinu.
Grad	Off	Kada ne treba prikazati grad.
	On	Kada treba prikazati grad.
Orijentir	Off	Kada ne treba prikazati orijentir.
	On	Kada treba prikazati orijentir.

- [Auto Time Adjust] se primenjuje samo kada je  (lokalna vremenska zona) odabrana za [World Time].
- Evidencije praćenja automatski se memorišu u redovnim intervalima fascikli GPSLOG na memorijskoj kartici. Ako postoje nesačuvani podaci, svaki put kada izaberete [Save] kreira se nova datoteka. Više datoteka se kreira u sledećim slučajevima:

- tokom praćenja se promenio datum
- Podesite [Track]

Praćenje se automatski završava:

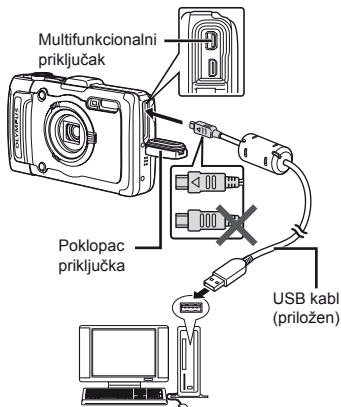
- kada se baterija potroši
- kada se fotoaparat ostavi isključen duže od 24 sata

Evidencije praćenja možete da prikazete pomoću softvera OLYMPUS Viewer 3. Informacije o temama poput pregleda GPS praćenja pomoću nekog drugog softvera a ne OLYMPUS Viewer 3 potražite u priručniku za svoj GPS softver za praćenje.

Povezivanje sa računarom

U meniju za podešavanje fotoaparata unapred podesite [USB Connection]. (str. 44)

Povezivanje fotoaparata



Ako je [USB Connection] podešeno na [Auto], povežite fotoaparat i računar, na ekranu za izbor načina povezivanja izaberite [Storage] ili [MTP] a zatim pritisnite dugme .

Zahtevi sistema

Windows : Windows XP Home Edition/
Professional (SP1 ili noviji)/
Windows Vista/Windows 7/
Windows 8

Macintosh : Mac OS X v10.3 ili noviji

- Čak i ako računar ima USB portove, ne garantuje se pravilno funkcionisanje u sledećim slučajevima:
 - računari sa USB priključcima instaliranim pomoću kartice za proširenje itd.
 - računari bez fabrički instaliranog operativnog sistema i sastavljeni računari
- Ako računar ne podržava SDXC kartice, može se pojaviti poruka kojom se traži da formatirate internu memoriju ili karticu. (Formatiranjem se brišu sve fotografije, zato ne obavljajte formatiranje.)

Instalacija računarskog softvera i registracija korisnika

Windows

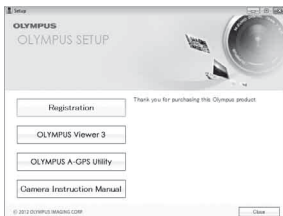
1 Umetnite isporučeni CD u CD-ROM uređaj.

Windows XP

- Prikazuje se prozor »Setup«.

Windows Vista/Windows 7/Windows 8

- Prikazuje se dijalog za automatsko pokretanje. Kliknite na »OLYMPUS Setup« za prikaz prozora »Setup«.



- Ako se dijalog »Setup« ne prikaže, u meniju Start izaberite »My Computer« (Windows XP) ili »Computer« (Windows Vista/Windows 7/Windows 8). Dvaput kliknite na ikonu CD-ROM (OLYMPUS Setup) da biste otvorili prozor »OLYMPUS Setup«, a zatim dvaput kliknite na »Launcher.exe«.

- ! Ako se prikaže prozor »User Account Control«, kliknite »Yes« ili »Continue«.

2 Registrirajte svoj OLYMPUS uređaj.

- Kliknite na dugme »Registration« i sledite uputstva na ekranu.
- Da biste registrovali fotoaparatus, morate ga povezati sa računarom. »Povezivanje fotoaparata« (str. 56)
- Ukoliko se ništa ne prikaže na ekranu fotoaparata čak i nakon povezivanja fotoaparata sa računarom, to može da znači da je baterija ispražnjena. Napunite bateriju, a zatim ponovo povežite fotoaparatus.

3 Instalirajte OLYMPUS Viewer 3.

- Pre početka instalacije proverite zahteve sistema.
- Kliknite na dugme »OLYMPUS Viewer 3« i sledite uputstva na ekranu za instalaciju softvera.

OLYMPUS Viewer 3

Operativni sistem	Windows XP (Servisni paket 2 ili noviji)/Windows Vista/Windows 7/Windows 8
Procesor	Pentium 4 1,3 GHz ili bolji (Core 2 Duo 2,13 GHz ili bolji je potreban za video zapise)
RAM	1 GB ili više (preporučuje se 2 GB ili više)
Slobodni prostor na čvrstom disku	3 GB ili više
Podešavanja ekrana	1024 × 768 piksela ili više Minimalno 65536 boja (preporučeno 16770000 boja)

- Informacije o korišćenju softvera potražiti na internetu (online help).

4 Instalirajte priručnik za fotoaparatus.

- Kliknite na dugme »Camera Instruction Manual« i sledite uputstva na ekranu.

Macintosh

1 Umetnite isporučeni CD u CD-ROM uređaj.

- Dvaput kliknite na ikonu CD-a (OLYMPUS Setup) na radnoj površini.
- Dvaput kliknite na ikonu »Setup« za prikaz prozora »Setup«.



Setup



2 Instalirajte OLYMPUS Viewer 3.

- Pre početka instalacije proverite zahteve sistema.
- Kliknite na dugme »OLYMPUS Viewer 3« i sledite uputstva na ekranu za instalaciju softvera.
- Možete da se registrujete preko opcije »Registration« u okviru »Pomoći« u softveru OLYMPUS Viewer 3.

OLYMPUS Viewer 3

Operativni sistem	Mac OS X v10.5–v10.8
Procesor	Intel Core Solo/Duo 1,5 GHz ili bolji (Core 2 Duo 2 GHz ili bolji potreban je za video zapise)
RAM	1 GB ili više (preporučuje se 2 GB ili više)
Slobodni prostor na čvrstom disku	3 GB ili više
Podešavanje ekrana	1024 × 768 piksela ili više Minimalno 32000 boja (preporučeno 16770000 boja)

- Na kombinovanoj listi mogu se odabrati drugi jezici. Informacije o korišćenju softvera potražite na internetu.

3 Kopirajte priručnik za fotoaparata.

- Kliknite na dugme »Camera Instruction Manual« da biste otvorili fasciklu koja sadrži uputstva za upotrebu fotoaparata. Kopirajte na računar uputstvo na svom jeziku.

Direktno štampanje (PictBridge)

Povezivanjem fotoaparata na štampač koji je kompatibilan sa funkcijom PictBridge možete direktno da štampate fotografije bez upotrebe računara.

Da biste saznali da li vaš štampač podržava PictBridge, pogledajte korisnički priručnik štampača.

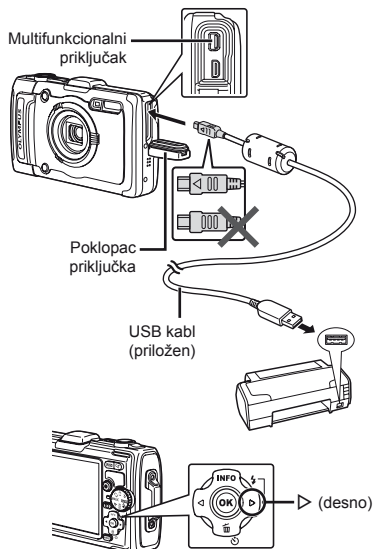
- Režimi štampanja, veličine papira i ostali parametri koji se mogu podesiti na fotoaparatu razlikuju se u zavisnosti od štampača koji se koristi. Detaljnije informacije potražite u uputstvu za upotrebu štampača.
- Detalje o dostupnim vrstama papira, umetanju papira i ugradnji kertridža mastila pročitajte u priručniku za upotrebu štampača.
- U meniju za podešavanje podesite [USB Connection] na [Print]. [USB Connection] (str. 44)

Štampanje fotografija sa standardnim podešavanjima štampača [Easy Print]

1 Na ekranu prikažite fotografiju za štampanje.

- »Pregledanje fotografija« (str. 20)

2 Uključite štampač a zatim ga povežite sa fotoaparatom.



3 Pritisnite dugme ► da biste započeli štampanje.

4 Da biste odštampali još jednu sliku, pomoću ◀▶ izaberite sliku a zatim pritisnite dugme OK.

Da biste izašli iz štampanja

Nakon što se izabrana fotografija prikaže na ekranu, odvojite USB kabl od fotoaparata i štampača.

Menjanje podešavanja štampanja na štampaču [Custom Print]

1 Na ekranu prikažite fotografiju za štampanje.

- » Pregledanje fotografija« (str. 20)

2 Uključite štampač a zatim ga povežite sa fotoaparatom.

3 Pritisnite dugme (OK).

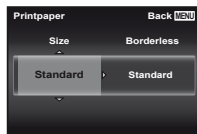
4 Pomoću Δ ∇ izaberite režim štampanja i pritisnite dugme (OK).

Podmeni 2	Primena
Print	Štampa fotografiju izabranu u koraku 8.
All Print	Štampa sve fotografije snimljene u unutrašnjoj memoriji ili na kartici.
Multi Print	Štampa jednu fotografiju u formatu višestrukog izgleda.
All Index	Štampa indeks svih fotografija snimljenih u unutrašnjoj memoriji ili na kartici.
Print Order ^{*1}	Štampa fotografije na osnovu podataka o oznakama za štampanje na kartici.

^{*1} [Print Order] opcija je dostupna samo kada su napravljene oznake za štampanje. »Oznake za štampanje« (str. 63)

5 Pomoću Δ ∇ izaberite [Size] (podmeni 3) i pritisnite $\triangleright$.

- Ako nije prikazan ekran [Printpaper], opcije [Size], [Borderless] i [Pics/Sheet] biće podešene na standardnu vrednost.



6 Pomoću Δ ∇ izaberite podešavanja [Borderless] ili [Pics/Sheet] i pritisnite dugme (OK).

Podmeni 4	Primena
Off/On ^{*1}	Fotografija se štampa sa ramom ([Off]). Fotografija se štampa tako da ispunjava čitav list ([On]).
(Broj fotografija na listu različit je u zavisnosti od štampača.)	Broj fotografija na listu ([Pics/Sheet]) može se birati samo kada je u opciji [Multi Print] odabran korak 4.

^{*1} Dostupna podešavanja za [Borderless] razlikuju se u zavisnosti od štampača.

- ! Ako je u koracima 5 i 6 izabrana opcija [Standard], fotografija se štampa prema standardnim podešavanjima štampača.

7 Pomoću ◀▶ izaberite fotografiju.

8 Pritisnite △ da biste napravili oznake za štampanje za trenutnu sliku. Pritisnite ▽ da biste došli do detaljnih podešavanja za štampanje trenutne fotografije.

Za izbor detaljnih podešavanja štampača

- ① Pomoću △ ▽ ◀▶ izaberite postavku i pritisnite dugme (OK).

Podmeni 5	Podmeni 6	Primena
	0 do 10	Određuje broj kopija štampanja.
Date	With/ Without	Odabirom opcije [With] štampanju se fotografije sa datumom. Odabirom opcije [Without] štampanju se fotografije bez datuma.
Naziv datoteke	With/ Without	Odabirom opcije [With] na slici se štampa naziv datoteke. Odabirom opcije [Without] na slici se ne štampa nikakav naziv datoteke.
	(Nastavlja do ekrana za podešavanje.)	Ovim se bira deo fotografije za štampanje.

Za izrezivanje fotografije [✂]

- ① Pomoću dugmadi zuma izaberite veličinu okvira za isecanje, upotrebite △ ▽ ◀▶ da pomerite okvir a zatim pritisnite dugme (OK).

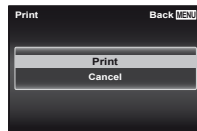
Okvir za izrezivanje



- ② Pomoću △ ▽ izaberite [OK] i pritisnite dugme (OK).

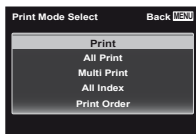
9 Ako je to potrebno, ponovite korake 7 i 8 da biste odabrali fotografije za štampanje, izvršite detaljna podešavanja i podesite [Single Print].

10 Pritisnite dugme (OK).



11 Pomoću Δ ∇ izaberite [Print] i pritisnite dugme $\odot$.

- Štampanje počinje.
- Kad je opcija [Option Set] izabrana u režimu [All Print], prikazuje se ekran [Print Info].
- Kada se štampanje završi, prikazuje se ekran [Print Mode Select].



Za prekid štampanja

- ① Pritisnite dugme **MENU** dok se prikazuje poruka [Do Not Remove USB Cable].
- ② Izaberite [Cancel] pomoću Δ ∇ a zatim pritisnite dugme $\odot$.

12 Pritisnite dugme MENU.

13 Kada se prikaže poruka [Remove USB Cable], odvojite USB kabl od fotoaparata i štampača.

Oznake za štampanje

U oznakama za štampanje, broj kopija i opcija zapisa datuma memorišu se na fotografiji na kartici. To omogućava jednostavno štampanje na štampaču ili u štampariji koja podržava DPOF korišćenjem samo oznaka za štampanje na kartici bez računara ili fotoaparata.

- Oznake za štampanje mogu se podesiti samo za fotografije snimljene na kartici.
- DPOF oznake za štampanje podešene na nekom drugom DPOF uređaju ne mogu se menjati na ovom fotoaparatu. Promene izvršite na izvornom uređaju. Pravljenjem novih DPOF oznaka ovim fotoaparatom izbrisace se oznake koje je napravio neki drugi uređaj.
- DPOF oznake za štampanje možete da zadate za najviše 999 slika na jednoj kartici.

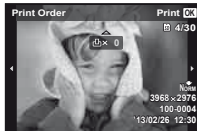
Ozbake za štampanje pojedinačnih fotografija [$\square$]

1 Prikažite meni za podešavanje.

- »Korišćenje menija za podešavanje« (str. 30)

2 U meniju reprodukcije $\triangleright$ izaberite [Print Order] a zatim pritisnite dugme $\odot$.

- 3** Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$ i pritisnite dugme OK .



- 4** Pomoću $\triangleleft \triangleright$ izaberite sliku na koju ćete postaviti oznaku za štampanje. Upotrebite $\triangle \nabla$ da biste odabrali količinu. Pritisnite dugme OK .

- 5** Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite opciju $\left[\text{☞} \right]$ (štampanje datuma) i pritisnite dugme OK .

Podmeni 2	Primena
No	Štampa samo fotografiju.
Date	Štampa fotografiju sa datumom snimanja.
Time	Štampa fotografiju sa vremenom snimanja.

- 6** Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite [Set] i pritisnite dugme OK .

Rezervacija za po jedno štampanje svake fotografije na kartici $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$

- 1** Pratite 1. i 2. korak koji su opisani u odeljku $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$ (str. 63).
- 2** Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$ i pritisnite dugme OK .
- 3** Pratite 5. i 6. korak koji su opisani u odeljku $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$.

Poništavanje svih oznaka za štampanje fotografija

- 1** Pratite 1. i 2. korak koji su opisani u odeljku $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$ (str. 63).
- 2** Izaberite $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$ ili $\left[\begin{smallmatrix} \square \\ \square \end{smallmatrix} \right]$ i pritisnite dugme OK .
- 3** Pomoću $\triangle \nabla$ izaberite [Reset] i pritisnite dugme OK .

Poništavanje oznaka za štampanje izabranih fotografija

1 Pratite 1. i 2. korak koji su opisani u odeljku [] (str. 63).

2 Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite [] i pritisnite dugme .

3 Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite [Keep] i pritisnite dugme .

4 Pomoću $\triangleleft \triangleright$ izaberite sliku sa oznakom za štampanje koje želite da otkazete. Upotrebite $\Delta \nabla$ da biste broj štampanja podesili na »0«.

5 Po potrebi, ponovite korak 4 a zatim, kada završite, pritisnite dugme .

6 Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite opciju [] (štampanje datuma) i pritisnite dugme .

- Podešavanja se primenjuju na preostale fotografije sa podacima oznaka za štampanje.

7 Pomoću $\Delta \nabla$ izaberite [Set] i pritisnite dugme .

Saveti za upotrebu

Ako fotoaparatar ne radi kako je predviđeno ili ako je na ekranu prikazana poruka sa greškom, a niste sigurni šta treba da uradite, pogledajte informacije u nastavku da biste rešili problem(e).

Rešavanje problema

Baterija

»Fotoaparatar ne funkcioniše čak i ako su baterije u fotoaparatu.«

- Umetnite napunjene baterije u pravilnom smeru.
»Umetanje i vađenje baterije i kartice (dostupne u prodaji)« (str. 4), »Punjenje baterije« (str. 5)
- Rad baterije možda je privremeno bio oslabljen zbog niske temperature. Uklonite baterije i zagrejte ih tako što ćete ih nakratko staviti u svoj džep.

Kartica/unutrašnja memorija

»Prikazuje se poruka o grešci.«

»Poruka o grešci« (str. 68)

Objektiv

»Objektiv se zamaglio sa unutrašnje strane.«

- Verovatno je da u fotoaparatu postoji visok nivo vlage. Pre ponovnog korišćenja fotoaparata, izvadite bateriju i memorijsku karticu i potpuno osušite fotoaparatar sa otvorenim poklopcem baterije/kartice.

Dugme zatvarača

»Nije moguće snimiti fotografiju kada se pritisne dugme zatvarača.«

- Prekinite stanje mirovanja.
Da bi se štedela baterija, fotoaparatar automatski ulazi u stanje mirovanja i ekran se isključuje ako u trajanju od tri minuta nema nikakve aktivnosti dok je fotoaparatar uključen. Fotografija se ne snima ni kada dugme zatvarača u ovom režimu pritisnete do kraja. Rukujte polugom zuma ili drugim dugmadima kako biste fotoaparatar pre snimanja fotografije povratili iz stanja mirovanja. Ako ostavite fotoaparatar uključen 5 minuta, on će se automatski isključiti. Pritisnite dugme **ON/OFF** da biste uključili fotoaparatar.
- Pritisnite dugme  da biste se prebacili na režim snimanja.
- Pre nego što snimate sliku sačekajte da oznaka  (punjenje blica) prestane da treperi.
- Ako je fotoaparatar duže vreme uključen, može doći do porasta unutrašnje temperature i automatskog isključivanja. Ako se to dogodi, sačekajte da se fotoaparatar dovoljno ohladi. Spoljna temperatura fotoaparata takođe može da poraste tokom upotrebe, međutim, to je normalno i ne ukazuje na kvar.

Ekran

»Slabo vidljiv.«

- Možda je došlo do kondenzacije. Isključite napajanje i pričekaite da se kućište fotoaparata prilagodi okolnoj temperaturi i osuši pree fotografisanja.

»Postoji svetlo na slici.«

- Snimanje sa blicem u tamnim uslovima za posledicu ima sliku sa brojnim odrazima blica na prašini u vazduhu.

Funkcija datuma i vremena

»Podešavanja datuma i vremena vraćaju se na standardno podešavanje.«

- Ukoliko se baterije uklone i ne vraćaju se u fotoaparatus oko 3 dana^{*1}, podešavanja datuma i vremena vraćaju se na standardno podešavanje i treba ih ponovo podesiti.

^{*1} Vreme za vraćanje postavki datuma i vremena na standardna podešavanja različito je u zavisnosti od toga koliko dugo su baterije bile u aparatu.

»Uključivanje fotoaparata i početno podešavanje« (str. 7)

Razno

»Fotoaparatus stvara buku kada snima fotografije.«

- Fotoaparatus može da aktivira objektiv i proizvede zvuk čak i kada nije obavljena nijedna operacija. Razlog je to što fotoaparatus automatski obavlja radnje i automatski fokusira dok god je spreman za snimanje.

»Smer kompasa nije tačan ili igla kompasa treperi.«

- Kompas ne funkcioniše na očekivani način u blizini snažnih elektromagnetskih polja kao što su ona koja proizvode televizori, mikrotalasne pećnice, veliki električni motori, radio predajnici i visokonaponski vodovi. Ponekad je moguće vratiti normalne funkcije kompasa ako držite fotoaparatus u ruci i okrećete ruku u zglobu praveći osmice.

Poruka o grešci

- Kada se jedna od donjih poruka prikaže na ekranu, pogledajte rešenje.

Poruka o grešci	Rešenje
 Card Error	Problem sa karticom Stavite novu karticu.
 Write Protect	Problem sa karticom Prekidač za zaštitu od upisivanja na karticu postavljen je na stranu »LOCK«. Otpustite prekidač.
 Memory Full	Problem sa unutrašnjom memorijom - Stavite karticu. - Izbrišite neželjene fotografije.^{*1}
 Card Full	Problem sa karticom - Zamenite karticu. - Izbrišite neželjene fotografije.^{*1}
	Problem sa karticom Upotrebite Δ ∇ da biste odabrali [Format] i pritisnite dugme $\odot$. Zatim pomoću Δ ∇ izaberite [Yes] pa pritisnite dugme $\odot$. ^{*2}
	Problem sa unutrašnjom memorijom Upotrebite Δ ∇ da biste odabrali [Memory Format] i pritisnite dugme $\odot$. Zatim pomoću Δ ∇ izaberite [Yes] pa pritisnite dugme $\odot$. ^{*2}

Poruka o grešci	Rešenje
 Nema slike	Problem sa unutrašnjom memorijom/karticom Snimate fotografije pre nego što ih pregledate.
 Picture Error	Problem sa odabranom fotografijom Pomoću softvera za retuširanje fotografija itd. pogledajte fotografije na računaru. Ako se fotografija i dalje ne vidi, datoteka slike je oštećena.
 The Image Cannot Be Edited	Problem sa odabranom fotografijom Pomoću softvera za retuširanje fotografija itd. uredite fotografije na računaru.
 Battery Empty	Problem sa baterijom Napunite bateriju.
 No Connection	Problem sa povezivanjem Pravilno povežite fotoaparat i računar ili štampač.
 No Paper	Problem sa štampačem Umetnite papir u štampač.
 No Ink	Problem sa štampačem Dolijte mastilo u štampač.

^{*1} Pre brisanja važnih fotografija prebacite ih na računar.

^{*2} Izbrisaće se svi podaci.

Poruka o grešci	Rešenje
 Jammed	Problem sa štampačem Izvadite zaglavljene papir.
Settings Changed³	Problem sa štampačem Vratite štampač u stanje u kojem ga je moguće koristiti.
 Print Error	Problem sa štampačem Isključite fotoaparat i štampač, proverite da li ima problema sa štampačem, a zatim ponovo uključite napajanje.
 Cannot Print⁴	Problem sa odabranom fotografijom Za štampanje koristite računar.
 Oprez. Dubina.	Problem sa dubinom. Dubina je veća od 15 m. Molimo koristite fotoaparat na dubini od 15 m ili manjoj.

³ To se prikazuje kada je, na primer, kasetna za papir uklonjena iz štampača. Ne rukujte štampačem dok menjate podešavanja na fotoaparatu.

⁴ Moguće je da ovaj fotoaparat ne može da štampa fotografije koje su snimljene drugim fotoaparatom.

Saveti za snimanje

Kad niste sigurni kako da snimate fotografiju koju ste zamislili, pogledajte niže date informacije.

Fokusiranje



»Fokusiranje objekta«

- **Fotografisanje objekta koji nije u sredini ekrana**

Nakon fokusiranja na predmet koji je udaljen podjednako kao i objekat snimanja, kadrirajte snimak i fotografišite.

Pritiskanje dugmeta zatvarača do pola (str. 11)

- **Podesite [AF Mode] (str. 32) na [Face/iESP]**
- **Snimanje fotografije u režimu [AF Tracking] (str. 32)**

Fotoaparatus automatski prati kretanje objekta i prestano ga fokusira.

- **Snimanje objekta u senci**

AF osvetljivač olakšava fokusiranje.
[AF Illuminat.] (str. 34)

- **Fotografisanje objekata koje je teško automatski fokusirati**

U sedećim slučajevima nakon fokusiranja (pritiskanjem dugmeta zatvarača do pola) na predmet sa velikim kontrastom na istoj udaljenosti kao i objekat snimanja, kadrirajte snimak i fotografišite.

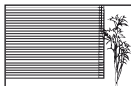
Objekat sa malim kontrastom



Kada se jako svetli predmeti pojavljuju u sredini ekrana



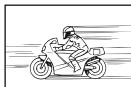
Predmet bez vertikalnih linija^{*1}



Kad su predmeti na različitim udaljenostima



Predmet koji se brzo kreće



Objekat nije u sredini okvira



^{*1} Korisno je i da se snimak kadrira tako što se pri fokusiranju fotoaparatus drži u vertikalnom položaju a zatim se vrati u horizontalni položaj da bi se snimila slika.



»Fotografisanje bez podrhtavanja fotoaparata«

- **Fotografisanje pomoću opcije [Image Stabilizer] (str. 33)**

Senzor slike¹⁾ reaguje da bi korigovao podrhtavanje fotoaparata čak i kad ISO osetljivost nije povećana. Ova funkcija je efikasna i kad se snimaju fotografije pri velikom uvećanju zuma.

¹⁾ Uređaj koji prima svetlost primljenu kroz objektiv i pretvara ga u električne signale.

- **Snimanje video zapisa pomoću [IS Movie Mode] (str. 37)**
- **Izaberite [ Sport] u režimu scene (str. 14)**
- **Režim [ Sport] koristi veliku brzinu zatvarača i može da smanji zamućenje izazvano objektom koji se kreće.**
- **Snimanje fotografija sa visokom ISO osetljivošću**

Ako je odabrana velika ISO osetljivost, može se fotografisati sa velikom brzinom zatvarača čak i na mestima na kojima se ne može koristiti blic.

»ISO osetljivost« (str. 27)

Ekspozicija (osvetljenost)



»Snimanje fotografija sa odgovarajućom osvetljenošću«

- **Snimanje fotografija objekta sa pozadinskim osvetljenjem**

Lica i pozadine su svetli čak i ako se snima sa pozadinskim osvetljenjem.

[Shadow Adjust] (str. 31)

[ Backlight HDR] (str. 14)

- **Snimanje fotografija pomoću [Face/IESP] (str. 32)**

Za lice sa pozadinskim osvetljenjem se postiže odgovarajuća ekspozicija i lice se osvetljava.

- **Snimanje fotografija pomoću [] za [ESP/] (str. 32)**

Osvetljenost odgovara objektu u središtu ekrana i pozadinsko osvetljenje ne utiče na fotografiju.

- **Snimanje fotografija pomoću [Fill In] (str. 26) blica**

Objekat sa pozadinskim osvetljenjem se posvetljuje.

- **Snimanje fotografija bele plaže ili snežne scene**

Izaberite [ Beach & Snow], [ Snow] u režimu scene (str. 14).

- **Fotografisanje pomoću kompenzacije ekspozicije (str. 26)**

Prilagodite osvetljenost dok gledate ekran za fotografisanje. Obično fotografisanje belih objekata (poput snega) daje fotografije koje su tamnije od stvarnog objekta. Pomoću kompenzacije ekspozicije u pozitivnom (+) smeru prilagodite bele nijanse onako kako izgledaju. S druge strane, kada fotografišete crne objekte, delotvorno je podesiti je u negativnom (-) smeru.

»Snimanje fotografija sa istim nijansama boja kao što su prikazane«

- Snimanje fotografija uz izbor balansa belog (str. 27)

Najbolji rezultati u većini okruženja obično se mogu dobiti podešavanjem [WB Auto], ali za neke objekte bi trebalo da isprobate druga podešavanja. (To se posebno odnosi na hladovinu pod vedrim nebom, mešano prirodno i veštačko osvetljenje i tako dalje.)

Kvalitet slike



»Snimanje oštrijih fotografija«

- Fotografiranje s optičkim zumom ili zumom super rezolucije

Izbegavajte korišćenje digitalnog zuma (str. 33) za fotografisanje.

- Snimanje fotografija sa malom ISO osetljivošću

Ako se fotografiše sa velikom ISO osetljivošću, može se javiti šum (male tačkice u boji i neujednačenost boja kojih nema na originalnoj slici), a fotografija može da deluje zrnasto.

»ISO osetljivost« (str. 27)

Baterije



»Produžavanje veka trajanja baterija«

- Podesite [Power Save] (str. 49) na [On]

Reprodukcija



»Reprodukcija fotografija iz unutrašnje memorije i sa kartice«

- Uklonite karticu i prikažite fotografije iz unutrašnje memorije
 - Umetanje i vađenje baterije i kartice (dostupne u prodaji)« (str. 4)

»Pregledanje fotografija uz visok kvalitet slike na TV prijemniku visoke definicije«

- Povežite fotoaparat sa TV prijemnikom pomoću HDMI kabla (prodaje se zasebno)
 - »Reprodukovanje slika na TV prijemniku [TV Out]« (str. 47)

Uređivanje



»Brisanje zvuka snimljenog sa fotografijom«

- Snimite tišinu preko zvuka kada reprodukujete fotografiju
 - »Dodavanje zvuka fotografijama [] []« (str. 39)

Listu postavki dostupnih u svakom režimu snimanja

Pojednosti o **SCN** potražite u odeljku »Lista **SCN** postavki« (str. 74).

Pojednosti o osenčenim područjima potražite u odeljku »Lista **MAGIC** postavki« (str. 77).

	P	iA UTO		A	MAGIC
Zum	✓	✓	*1	✓	✓
Blic	✓	*1	*1	✓	✓
Samookidač	*1	*1	*1	*1	*1
Kompenzacija ekspozicije	✓	–	✓	✓	
Balans belog	✓	–	✓	✓	
ISO osetljivost	✓	–	✓	✓	–
Snimanje slika u sekvenci	✓	–	✓	–	–
Veličina slike	✓	✓	✓	✓	✓
Proporcije slike	✓	✓	✓	✓	✓
Efekat filtera	–	–	✓	–	–
Resetovanje	✓	✓	✓	✓	✓
Kompresija	✓	✓	✓	✓	✓
Podešavanje senke	✓	–	✓	✓	–
AF režim	✓	–	–	✓	–
ESP/ 	✓	–	✓	✓	✓
Digitalni zum	✓	–	✓	✓	–
Stabilizator slike	✓	✓	✓	✓	✓
Postavke dodatne opreme	✓	*1	*1	✓	✓
AF osvetljivač	✓	✓	✓	✓	✓
Rec View	✓	✓	✓	✓	✓
Orijentacija slike	✓	✓	✓	✓	✓
Vodič za ikone	✓	✓	✓	✓	✓
Oznaka datuma	✓	✓	✓	✓	–
Zum super rezolucije	✓	–	✓	✓	–

*1 Neke funkcije se ne mogu podesiti.

Lista SCN postavki

Zum	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓
Blic	*1	*1	–	–	–	*1	*1	*1	*1	–
Samookidač	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Kompenzacija ekspozicije	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Balans belog	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ISO osetljivost	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Snimanje slika u sekvenci	–	–	–	–	–	–	*1	–	–	–
Veličina slike	✓	*1	✓	*1	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Proporcije slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Efekat filtera	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Resetovanje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kompresija	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Podešavanje senke	✓	✓	✓	–	–	–	✓	✓	✓	✓
AF režim	✓	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓
ESP/	✓	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓
Digitalni zum	✓	✓	✓	–	✓	✓	✓	✓	–	✓
Stabilizator slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Postavke dodatne opreme	✓	*1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	*1	✓
AF osvetljivač	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Rec View	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Orijentacija slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vodič za ikone	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Oznaka datuma	✓	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zum super rezolucije	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

*1 Neke funkcije se ne mogu podesiti.

Zum	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓	✓
Blic	–	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	–
Samookidač	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	✓
Kompenzacija ekspozicije	–	–	–	–	✓	✓	✓	✓	–
Balans belog	–	–	–	–	*1	*1	*1	*1	–
ISO osetljivost	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Snimanje slika u sekvenci	–	–	–	–	*1	*1	*1	*1	–
Veličina slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Proporcije slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Efekat filtera	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Resetovanje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kompresija	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Podešavanje senke	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
AF režim	–	✓	✓	✓	*1	*1	–	*1	–
ESP/	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Digitalni zum	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Stabilizator slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Postavke dodatne opreme	✓	✓	✓	✓	✓	✓	*1	✓	*1
AF osvetljivač	–	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–
Rec View	✓	✓	✓	✓	✓	✓	–	✓	✓
Orijentacija slike	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vodič za ikone	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Oznaka datuma	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zum super rezolucije	–	–	–	–	–	–	–	–	–

*1 Neke funkcije se ne mogu podesiti.

				
Zum	✓	✓	✓	✓
Blic	–	*1	–	–
Samookidač	✓	–	*1	*1
Kompenzacija ekspozicije	–	–	✓	–
Balans belog	–	–	✓	–
ISO osetljivost	–	–	–	–
Snimanje slika u sekvenci	–	–	–	–
Veličina slike	✓	✓	*1	*1
Proporcije slike	✓	✓	–	✓
Efekat filtera	–	–	–	–
Resetovanje	✓	✓	✓	✓
Kompresija	✓	✓	✓	✓
Podešavanje senke	✓	✓	–	–
AF režim	–	✓	*1	✓
ESP/ 	✓	✓	✓	✓
Digitalni zum	✓	✓	–	–
Stabilizator slike	✓	✓	✓	✓
Postavke dodatne opreme	*1	✓	✓	✓
AF osvetljivač	–	✓	–	✓
Rec View	✓	✓	✓	✓
Orijentacija slike	✓	✓	✓	✓
Vodič za ikone	✓	✓	✓	✓
Oznaka datuma	✓	✓	–	✓
Zum super rezolucije	–	–	–	–

*1 Neke funkcije se ne mogu podesiti.

Listu MAGIC postavki

	Pop Art	Pin Hole	Fish Eye	Soft Focus	Punk	Sparkle
Kompenzacija ekspozicije	✓	✓	–	✓	✓	✓
Balans belog	✓	✓	–	✓	–	✓

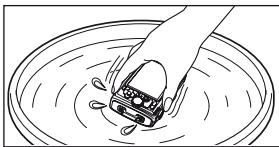
	Watercolor	Reflection	Miniature	Fragmented	Dramatic
Kompenzacija ekspozicije	✓	✓	✓	✓	✓
Balans belog	✓	✓	✓	✓	✓

Održavanje fotoaparata

Spoljne površine

- Lagano prebrišite mekom krpom. Ako je fotoaparat jako prljav, namočite krpu u blagi rastvor deterdženta i dobro je ocedite. Očistite fotoaparat vlažnom krpom i zatim ga osušite suvom krpom. Ako ste fotoaparat koristili na plaži, koristite dobro ocedenu krpu namočenu u čistu vodu i dobro iscedenu.
- Strane materije mogu dospeti na fotoaparat kada se on koristi u uslovima sa prisutnim stranim materijama kao što su prljavština, prašina ili pesak. Ako nastavite da koristite fotoaparat u takvim uslovima, može da dođe do oštećenja fotoaparata. Da biste to izbegli, operite ga na sledeći način.

- ① Čvrsto zatvorite i zaključajte poklopac baterije/kartice i poklopac priključka. (str. 5)
- ② Napunite posudu vodom, uronite fotoaparat u posudu tako da je fotoaparat okrenut nadole i jako ga protresite. Fotoaparat takođe možete isprati tako što ćete ga staviti direktno pod jak mlaz vode iz slavine i pritisnuti dugme.



Ekran

- Lagano prebrišite mekom krpom.

Objektiv

- Izduvajte prašinu sa objektiv pumpicom za čišćenje, zatim lagano obrišite sredstvom za čišćenje objektiv.
- ⚠ Ne upotrebljavajte jake rastvarače kao što su benzin ili alkohol ili hemijski obrađene tkanine.
- ⚠ Ako površina objektiv duže vreme ostane prljava, na njoj se može razviti buđ.

Baterija/USB-AC adapter

- Lagano prebrišite mekom suvom krpom.

Čuvanje

- Ako fotoaparat skladištite duže vreme, izvadite bateriju, USB-AC adapter i memorijsku karticu i odložite ga na suvo, hladno i dobro provetreno mesto.
- Povremeno umetnite bateriju u fotoaparat i proverite njegove funkcije.
- ⚠ Ne ostavljajte fotoaparat na mestima na kojima se rukuje hemijskim proizvodima jer bi to moglo prouzrokovati koroziju.

Korišćenje USB-AC adaptera koji se prodaje odvojeno

Ovaj fotoaparat se može koristiti sa USB-AC adapterom F-3AC (prodaje se odvojeno). Ne upotrebljavajte nijedan drugi USB-AC adapter osim predviđenog. Kada upotrebljavate F-3AC, obavezno upotrebite USB kabl koji ste dobili sa fotoaparatom. Sa ovim fotoaparatom ne koristite nijedan drugi USB-AC adapter.

Korišćenje punjača koji se prodaje odvojeno

Za punjenje baterije može se koristiti punjač (UC-90: prodaje se zasebno).

Upotreba punjača i USB-AC adaptera u inostranstvu

- Punjač i USB-AC adapter mogu se koristiti kod većine kućnih izvora struje širom sveta u rasponu od 100 V do 240 V AC (50/60 Hz). Međutim, zidna strujna utičnica može se razlikovati zavisno od zemlje ili regiona u kojim se nalazite, zbog čega će punjaču i USB- biti potreban odgovarajući prelazni adapter. Za detalje se raspitajte kod svog lokalnog prodavca elektromaterijala ili u turističkoj agenciji.
- Ne koristite putne pretvarače napona jer bi oni mogli oštetiti vaš punjač i USB-AC adapter.

Upotreba kartice

Kartice kompatibilne sa ovim fotoaparatom

SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi/
FlashAir kartica (sa bežičnom
LAN funkcijom) (dostupna
u prodaji) (za detaljne informacije
o kompatibilnosti kartice posetite Veb sajt kompanije
Olympus.)

- Ovaj fotoaparat je moguće koristiti bez kartice tako što će se fotografije čuvati u internoj memoriji.



FlashAir/Eye-Fi kartica

- »FlashAir« SD kartice imaju ugrađeni bežični LAN i ne mogu se formatirati. Za formatiranje kartice koristite softver priložen uz FlashAir karticu.
- Koristite FlashAir ili Eye-Fi karticu u skladu sa zakonima i propisima u zemlji u kojoj koristite fotoaparat. U avionima i na drugim mestima gde je njeno korišćenje zabranjeno, izvadite FlashAir ili Eye-Fi karticu iz fotoaparata ili onemogućite funkcije kartice.
- FlashAir/Eye-Fi kartica može da se zagreje tokom upotrebe.
- Kada se koristi FlashAir/Eye-Fi kartica, baterija može brže da se istroši.
- Kada se koristi FlashAir/Eye-Fi kartica, fotoaparat može sporije da radi.

Prekidač za zaštitu od presnimavanja na SD/SDHC/SDXC kartici

SD/SDHC/SDXC kartica na sebi ima prekidač za zaštitu od presnimavanja.

Ukoliko prekidač postavite u položaj »LOCK«, nećete moći da upisujete na karticu, brišete podatke ili formatirate. Vratite prekidač da biste omogućili snimanje.



Formatiranje

Pre prve upotrebe kartice treba da se formatiraju na ovom fotoaparatu ukoliko su pre toga korišćene na drugim fotoaparatom ili računarima.

Provera lokacije na kojoj se čuvaju slike

Pokazivač memorije pokazuje da li se tokom snimanja i reprodukcije koristi unutrašnja memorija ili kartica.

Indikator trenutne memorije

: Koristi se unutrašnja memorija

: Koristi se kartica

 Čak i kad se izvrši [Memory Format]/[Format], [Erase], [Sel. Image] ili [All Erase], podaci na kartici nisu u potpunosti izbrisani. Kada bacate karticu, oštetite je da biste sprečili otkrivanje ličnih podataka.

 Prelaženje između kartice i interne memorije nije dostupno.
Kada koristite internu memoriju, najpre izvadite karticu.

Proces čitanja/snimanja kartice

Tokom snimanja, pokazivač trenutne memorije svetli u crvenoj boji dok fotoaparat beleži podatke. Nikada ne otvarajte poklopac baterije/kartice i ne isključujte USB kabl. Ne samo da to može da ošteti slikovne podatke, nego može i da učini unutrašnju memoriju ili karticu neupotrebljivom.

Broj fotografija koje se mogu snimiti (fotografije)/dužina snimanja (video zapisi) u unutrašnjoj memoriji i memorijskim karticama

! Podaci o broju fotografija koje se mogu snimiti i dužina snimanja su približni. Stvarni kapacitet razlikuje se u zavisnosti od uslova snimanja i kartice koja se koristi.

Fotografije¹

Veličina slike	Kompresija	Broj fotografija koje se mogu sačuvati	
		Unutrašnja memorija	SD/SDHC/SDXC kartica (4GB)
12M 3968×2976	FINE	3	600
	NORM	6	1080
8M 3200×2400	FINE	5	870
	NORM	8	1500
3M 1920×1440	FINE	16	2770
	NORM	31	5300
VGA 640×480	FINE	117	20340
	NORM	194	30510

¹ Primeri veličine slike kada su proporcije slike 4:3.

Video zapisi

Veličina slike	Dužina snimanja	
	Unutrašnja memorija	SD/SDHC/SDXC kartica (4GB)
1080 1920×1080 ¹	8 sek.	24 min.
720 1280×720 ¹	12 sek.	36 min.
VGA 640×480	31 sek.	96 min.
HS 1200ps 640×480 ²	2 sek.	7 min.
HS 2400ps 320×240 ²	3 sek.	10 min.

¹ Dužina snimanja u naznačenom HD kvalitetu je najviše 29 minuta.

² Dužina snimanja u naznačenom HS kvalitetu je najviše 20 sek.

• Maksimalna veličina datoteke jednog video zapisa je 4 GB, bez obzira na kapacitet kartice.

Povećavanje broja fotografija koje se mogu snimiti

Ili izbrisite neželjene fotografije ili spojite fotoaparat na računar ili neki drugi uređaj da biste snimili fotografije, a zatim izbrisite fotografije u unutrašnjoj memoriji ili na kartici.

[Erase] (str. 23, 41), [Sel. Image] (str. 41), [All Erase] (str. 41), [Erase Group] (str. 41),

[Memory Format]/[Format] (str. 43)

Snimanje fotografija pomoću sistema Olympus Wireless RC Flash System

Možete snimati fotografije s bežičnim blicem kada koristite blic kompatibilan sa sistemom Olympus Wireless RC Flash System. Ugrađeni blic fotoaparata koristi se za komunikaciju između fotoaparata i blica.

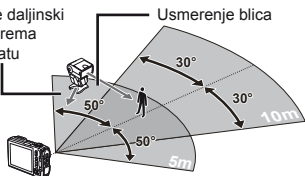
- Pojediniosti o radu bežičnog blica potražite u uputstvu za korištenje specijalnog spoljnog blica.

1 Podesite bežični blic na osnovu niže datih uputstava.

Vodič za raspon podešavanja bežičnog blica

- Raspon podešavanja varira u zavisnosti od okruženja.

Usmerite daljinski senzor prema fotoaparatu



2 Uključite bežični blic.

3 Pomoću dugmeta MODE na bežičnom blicu podesite RC režim i podesite kanal i grupu. (Kanal: CH1, grupa: A)

4 Podesite [Remote Flash] (str. 41) na fotoaparatu na [⚡RC].

5 Izaberite opciju blica u meniju funkcija a zatim izaberite daljinsko upravljanje.

- »Korišćenje blica« (str. 12)

6 Napravite probni snimak kao biste proverili funkcije blica i slike.

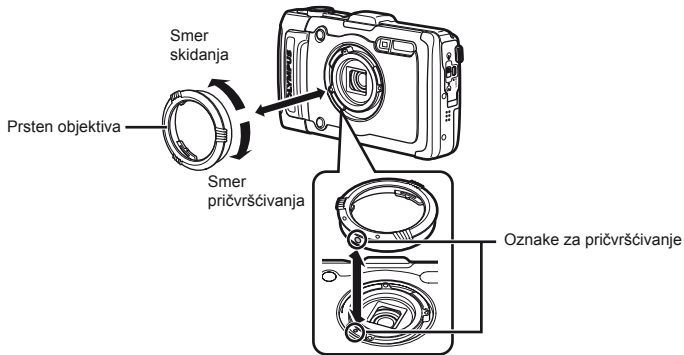
- Pre snimanja fotografija obavezno proverite nivo napunjenosti fotoaparata i bežičnog blica.
- Iako nema ograničenja broja bežičnih bliceva koji se postavljaju, preporučuje se upotreba najviše tri blica kako bi se sprečio nepravilan rad usled uzajamnih smetnji.
- Kada se blic fotoaparata podesi na [⚡RC], ugrađeni blic fotoaparata koristi se za komunikaciju sa bežičnim blicem. Ne može se koristiti za snimanje fotografija.

Korišćenje konverzionog objektiva (posebno se prodaje)

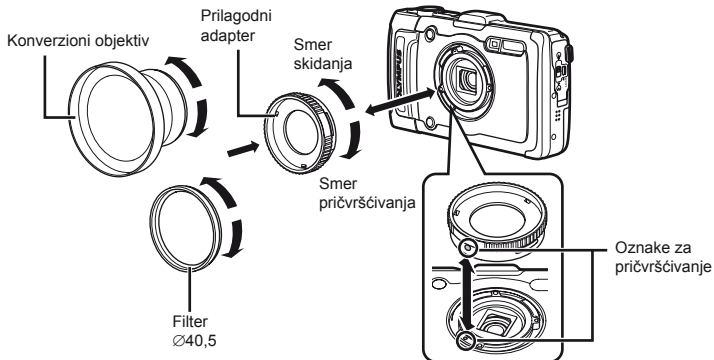
Konverzioni objektiv	Prilagodni adapter
Fish Eye konverter (FCON-T01)	CLA-T01
Telekonverter (TCON-T01)	

- Da biste koristili konverzioni objektiv (prodaje se posebno), uklonite prsten objektiva koji je pričvršćen na fotoaparat a zatim na fotoaparat pričvrstite prilagodni adapter (prodaje se posebno).

Pričvršćivanje/uklanjanje prstena objektiva



Pričvršćivanje/uklanjanje konverzionog objektiva/filtera



- Da biste pričvrstili prsten objektiva ili konverzioni objektiv, poravnajte oznake i pričvrstite ih okretanjem u odgovarajućem smeru dok ne nalegnu na mesto.
- Pojedinosi potražite na Veb stranicama kompanije Olympus za svoj region.

Važne informacije o svojstvima otpornosti na vodu i udarce

Vodootpornost: svojstvo vodootpornosti garantuje^{*1} rad na dubinama do 15 m u trajanju do jednog sata. Svojstvo otpornosti na vodu može da se ugrozi ako se fotoaparati izloži znatnom ili prejakom udarcu.

Otpornost na udarce: svojstvo otpornosti na udarce garantuje^{*2} rad fotoaparata i pored slučajnih udara u svakodnevnoj upotrebi kompaktnog digitalnog fotoaparata. Svojstvo otpornosti na udarce ne garantuje bezuslovni rad ili otpornost na kozmetička oštećenja. Oštećenje izgleda, poput ogrebotina i udubljenja, nije pokriveno garancijom.

Kao i kod svakog drugog elektronskog uređaja, za očuvanje integriteta i rada fotoaparata potrebno je pravilno održavanje. Da biste očuvali performanse fotoaparata, posle svakog većeg udara odnesite fotoaparati najbližem Olympus ovlašćenom servisnom centru na kontrolu. U slučaju da se fotoaparati ošteti zbog nemara ili nepravilnog korišćenja, garancija neće pokrивati troškove servisiranja ili popravke fotoaparata. Za dodatne informacije o garanciji posetite Veb lokaciju kompanije Olympus za vaše lokalno područje. Pridržavajte se sledećih uputstava za održavanje fotoaparata.

^{*1} Prema odredbi kompanije Olympus o opremi za ispitivanje pod pritiskom u skladu sa standardnom publikacijom IEC 529 IPX8 – Ovo znači da se fotoaparati može normalno upotrebljavati pod vodom pod određenim pritiskom vode.

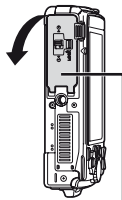
^{*2} Ovo svojstvo otpornosti na udarce potvrđeno je u uslovima testiranja kompanije Olympus u skladu sa MIL-STD-810F, metod 516,5, procedura IV (Transit Drop Test). Za dodatne informacije o uslovima testiranja posetite Olympus web lokaciju za svoje područje.

Pre upotrebe:

- Proverite da li u fotoaparatu ima stranih materija uključujući prljavštinu, prašinu ili pesak.
- Zatvorite poklopac baterije/kartice i poklopac priključka i pričvrstite bravicom.
- Poklopac baterije/kartice i poklopac priključka nemojte otvarati mokrim rukama, dok ste pod vodom ili u vlažnom ili prašnjavom okruženju (npr. plaži).

Posle upotrebe:

- Obavezno obrišite svu suvišnu vodu ili nečistoće nakon korišćenja fotoaparata pod vodom.
- **Posle upotrebe fotoaparata u morskoj vodi, potopite ga u posudu s pitkom vodom na oko 10 minuta (sa čvrsto zatvorenim poklopcem baterije/kartice i poklopcem priključka, zatvorenom bravicom i uklonjenim prstenom objektivu). Posle toga ga osušite u hladu sa dobrom ventilacijom.**
- **Prilikom otvaranja poklopca baterije/kartice ili poklopca priključka, otvorite ih polako držeći fotoaparati okrenut kao što je prikazano na sledećoj ilustraciji da biste sprečili da kapi vode uđu u fotoaparati. Ako na unutrašnjoj strani poklopca pronađete kapljice vode, obavezno ih obrišite pre upotrebe fotoaparata.**



Poklopac baterije/kartice

Skладиštenje i održavanje

- Fotoaparat nemojte ostavljati u okruženju s visokom temperaturom (40°C ili većom) ili na niskoj temperaturi (-10°C ili nižoj). To može da poništi otpornost na vodu.
 - Nemojte koristiti hemijska sredstva za čišćenje, prevenciju korozije, zaštitu od magljenja, reparaciju, itd. To može da poništi otpornost na vodu.
 - Fotoaparat nemojte ostavljati u vodi duže vreme. Duža izloženost vodi će izazvati oštećenje izgleda fotoaparata i/ili smanjiti vodootpornost.
 - Kako biste očuvali svojstvo otpornosti na vodu, kao i sa bilo kojim kućicem za podvodno snimanje, preporučuje se da se vodootporni elementi (i zaptivci) menjaju svake godine.
- Posetite Veb lokaciju kompanije Olympus za svoje lokalno područje kako biste pronašli Olympus distributere ili servisne centre gde se vodootporni elementi mogu zameniti.

❗ Ukjučeni pribor (npr. USB-AC adapter) nije otporan na vodu ili udarce.

Zaštitni znakovi

- Microsoft i Windows su registrovani zaštitni znaci kompanije Microsoft Corporation.
- Macintosh je zaštitni znak kompanije Apple Inc.
- SDXC logotip je zaštitni znak SD-3C, LLC.
- Eye-Fi registrovani je zaštitni znak kompanije Eye-Fi, Inc.
- FlashAir je zaštitni znak korporacije Toshiba.
- Powered by ARCSOFT.
- Tehnologija prilagođavanja senke »Shadow Adjustment Technology« sadrži patentirane tehnologije kompanije Apical Limited.



- Ostali nazivi kompanija i proizvoda navedeni u ovom priručniku su registrovani zaštitni znaci i/ili zaštitni znaci njihovih vlasnika.

HDMI, HDMI logotip i High-Definition Multimedia Interface su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi kompanije HDMI Licensing LLC.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

Softver u ovom fotoaparatu može da sadrži softver treće strane. Softver treće strane podleže uslovima i odredbama koje odrede vlasnici ili davaoci licence tog softvera, pod kojima je softver dat i vama.

Obaveštenja o uslovima i odredbama za softver treće strane, ako postoje, možete pronaći u PDF datoteci sa obaveštenjima o softveru koja se nalazi na isporučenom CD-u ili na

<http://www.olympus.co.jp/en/support/ims/g/digicamera/download/notice/notice.cfm>

- Standardi za sisteme datoteka fotoaparata koji se navode u ovom uputstvu su »Design Rule for Camera File system/DCF« (Pravila dizajna za sistem datoteka/DCF fotoaparata) standardi koje je utvrdilo udruženje Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Nazivi mesta za lokacije van Japana

Uslovi i odredbe

Samo za ličnu upotrebu

Saglasni ste da koristite ove Podatke zajedno sa ovim digitalnim fotoaparatom samo za lične, nekomercijalne svrhe za koje imate licencu, a ne za servisni biro, time-sharing ili druge slične svrhe. U skladu sa tim, ali u okviru ograničenja koja su postavljena u sledećem paragrafu, možete kopirati ove podatke samo ako je potrebno za vašu ličnu upotrebu kako biste ih (i) pregledali i (ii) sačuvali, uz uslov da ne odstranjujete nijedno od obavještenja o autorskim pravima koja se pojavljuju i da ne obavljate izmene podataka na bilo koji način. Prihvatate da nećete na bilo koji drugi način reprodukovati, umnožavati, modifikovati, dekompileovati, rastavljati ili na bilo koji način mjenjati bilo koji deo ovih podataka i da ih nećete prenositi ili distribuirati u bilo kojem obliku, u bilo koju svrhu, osim u meri koja je dopuštena u okviru važećeg zakona. Setovi od više diskova mogu se prenositi ili prodavati samo kao kompletan set kao što ih isporučuje kompanija OLYMPUS IMAGING CORPORATION a ne kao njegov podset.

Ograničenja

Osim ako vas je kompanija OLYMPUS IMAGING CORPORATION posebno licencirala za to i bez ograničenja prethodnog paragrafa, ne smete koristiti ove podatke (a) sa bilo kojim proizvodima, sistemima ili aplikacijama instaliranim ili na drugi način povezanim ili u komunikaciji sa vozilima, sa mogućnošću navigacije vozilima, pozicioniranjem, isporukom, navigacijom u realnom vremenu, upravljanjem voznim parkom ili sličnim aplikacijama; ili (b) sa ili u komunikaciji sa bilo kojim uređajima za pozicioniranje ili bilo kojim mobilnim ili bežično povezanim elektronskim ili računarskim uređajima, uključujući bez ograničenja mobilne telefone, palmtop i ručne računare, pajdzere i lične digitalne asistente ili PDA.

Upozorenje

Podaci mogu sadržati netačne ili nepotpune informacije zbog prolaska vremena, promenjenih okolnosti, izvora koji se koriste i prirode prikupljanja opsežnih geografskih podataka od kojih bilo koji može dovesti do netačnih rezultata.

Isključenje garancije

Ovi podaci vam se dostavljaju u »u postojećem stanju« i vi prihvatate da ćete ih koristiti na sopstveni rizik. Kompanija OLYMPUS IMAGING CORPORATION i njeni davaoci licenci (i njihovi davaoci licenci i isporučioči) ne daju garancije, izjave ili jemstva bilo koje vrste, izričite ili podrazumevane, po zakonu ili na drugi način, uključujući, ali se ne ograničavajući na sadržaj, kvalitet, tačnost, potpunost, delotvornost, pouzdanost, prikladnost za određenu svrhu, korisnost, upotrebu ili rezultate koji će biti dobijeni od ovih podataka ili da će podaci ili server biti bez prekida ili bez grešaka.

Odricanje od garantne odgovornosti:

FIRMA OLYMPUS IMAGING CORPORATION I NJENI DAVAOCI LICENCE (UKLJUČUJUĆI NJIHOVE DAVAOCE LICENCE I ISPORUČIOCE) ODRICU SE OD ODGOVORNOSTI ZA GARANCIJU, IZRAZITO ILI IMPLICITNO, ZA KVALITET, PERFORMANSE, TRŽIŠNU STABILNOST, PODESNOST ZA ODREĐENU SVRHU ILI NEKRŠENJE PRAVA. Neke države, teritorije i zemlje ne dopuštaju određena isključenja garantne odgovornosti, tako da se u toj meri gore navedeno isključenje možda neće odnositi na vas.

Odricanje od odgovornosti:

FIRMA OLYMPUS IMAGING CORPORATION I NJENI DAVAOCI LICENCE (UKLJUČUJUĆI NJIHOVE DAVAOCJE LICENCE I ISPORUČIOCE) NEĆE BITI ODGOVORNI PREMA VAMA: U VEZI SA BILO KOJOM TUŽBOM, ZAHTEVOM ILI AKTIVNOSTI, BEZ OBZIRA NA PRIRODU UZROKA TUŽBE, ZAHTEVA ILI AKTIVNOSTI VEZANO ZA BILO KAKAV GUBITAK, POVREDU ILI ŠTETU, DIREKTNU ILI INDIREKTNU, KOJE MOGU DA NASTANU KAO REZULTAT UPOTREBE ILI POSEDOVANJA INFORMACIJA; ILI ZA BILO KOJI GUBITAK ILI DOBIT, POREZ, UGOVORE ILI UŠTEDE ILI BILO KOJE DRUGE DIREKNE ILI INDIREKTNE, SLUČAJNE, SPECIJALNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE KOJE PROIZLAŽU IZ VAŠE UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE OVIH INFORMACIJA, BILO KOJE GREŠKE U TIM INFORMACIJAMA ILI KRŠENJA OVIH USLOVA I ODREDBI, BEZ OBZIRA DA LI SE RADI O AKTIVNOSTI U UGOVORU ILI DELIKTU ILI NA OSNOVU GARANCIJE, ČAK I AKO SU FIRMA OLYMPUS IMAGING CORPORATION ILI NJENI DAVAOCI LICENCI OBAVEŠTENI O MOGUĆNOSTI TAKVIH ŠTETA. Neke države, teritorije i zemlje ne dopuštaju određena isključenja odgovornosti ili ograničenja štete tako da se u toj meri gore navedeno možda neće odnositi na vas.

Kontrola izvoza

Prihvatate da nećete izvoziti sa bilo koje lokacije bilo koji deo podataka koji su vam stavljeni na raspolaganje ili bilo koji direktni proizvod osim uz saglasnost sa svim licencama i odobrenjima potrebnim prema važećim zakonima, pravilima i odredbama o izvozu.

Celokupni ugovor

Ovi uslovi i odredbe predstavljaju celokupni ugovor između firme OLYMPUS IMAGING CORPORATION (i njenih davalaca licence, uključujući njihove davaoce licence i isporučioce) i vas vezano za dati sadržaj ugovora i zamenjuju u svojoj celosti bilo kakve i sve pisane ili usmene dogovore koji su prethodno postojali između vas vezano za takav sadržaj.

Merodavni zakon

Na gorepomenute uslove i odredbe primenjivaće se zakoni države Illinois, bez primene (i) odredbi o zakonu sukoba ili (ii) Konvencije Ujedinjenih nacija o ugovorima o međunarodnoj prodaji roba, što je eksplicitno isključeno. Prihvatate pokoravanje zakonima sudske nadležnosti države Illinois za bilo koji i sve sporove, žalbe i aktivnosti koje se pojave zbog ili u vezi sa podacima koji su vam ovim stavljeni na raspolaganje.

Krajnji korisnici iz državnih organa SAD

Ako podatke prikupljate vi ili ako se prikupljaju u ime vlade Sjedinjenih Država ili bilo kojeg drugog tela koje traži ili primenjuje prava slična onima koja obično traži vlada Sjedinjenih Država, Podaci su »komercijalna stavka« prema definiciji tog pojma u 48 C.F.R. (»FAR«) 2.101, licencirani su u skladu sa Uslovima upotrebe za krajnjeg korisnika pod kojim su ovi Podaci stavljeni na raspolaganje i svaka isporučena ili na drugi način dostavljena kopija Podataka biće označena i ugrađena kao odgovarajuća sa sledećim »Obaveštenjem o upotrebi« i treba da se tretira u skladu sa takvim obaveštenjem: OBAVEŠTENJE O UPOTREBI NAZIV UGOVARAČA (PROIZVOĐAČ/ISPORUČILAČ): NAVTEQ ADRESA UGOVARAČA (PROIZVOĐAČ/ISPORUČILAČ): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 Ovi podaci su komercijalna stavka prema definiciji u FAR 2.101 i podležu Uslovima korišćenja za krajnjeg korisnika prema kojima su ovim Podaci stavljeni na raspolaganje. © 1993-2012 NAVTEQ. Sva prava zadržana. Ako službenik za ugovaranje, federalna vladina agencija ili bilo koji drugi federalni službenik odbije da koristi legendu koja je ovde priložena, službenik za ugovaranje, federalna vladina agencija ili bilo koji drugi federalni službenik moraju obavestiti kompaniju NAVTEQ pre traženja dodatnih ili alternativnih prava u podacima.

Nazivi mesta za lokacije u Japanu

- Zabranojeno je izdavanje svih ili dela ovih podataka (i onih koje se odnose na orijente) bilo kojim sredstvom iz datoteke sa podacima slika čiji su deo.
- Ni vi ni bilo koja treća strana ne smete na bilo koji način da reprodukujete, kopirate, menjate, rastavljate, dekompilujete, primenjujete obrnuti inženjering ili na bilo koji drugi način pokušavate da analizirate ili odredite prirodu podataka koji su deo ovog fotoaparata.

Zemlje i regioni u kojima se mogu prikazivati i snimati orijentiri

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Kanada	CANADA
Sjedinjene Američke Države	USA
Barbados	BARBADOS
Jamajka	JAMAICA
Republika Argentina	ARGENTINA
Bolivariska Republika Venecuela	VENEZUELA
Bahami	BAHAMAS
Dominikanska Republika	DOMINICAN REPUBLIC
Savezna Republika Brazil	BRAZIL
Republika Čile	CHILE
Republika Kolumbija	COLOMBIA
Republika Kostarika	COSTA RICA
Republika Ekvador	ECUADOR
Republika El Salvador	EL SALVADOR
Republika Honduras	HONDURAS
Republika Panama	PANAMA
Republika Peru	PERU
Istočna Republika Urugvaj	URUGUAY
Sjedinjene Meksičke Države	MEXICO
Irska	IRELAND
Savezna Republika Nemačka	GERMANY
Republika Francuska	FRANCE
Veliko Vojvodstvo Luksemburg	LUXEMBOURG
Republika Grčka	GREECE
Kraljevina Belgija	BELGIUM
Kraljevina Danska	DENMARK
Kraljevina Norveška	NORWAY
Kraljevina Španija	SPAIN
Kraljevina Švedska	SWEDEN
Kraljevina Holandija	NETHERLANDS
Republika Portugalija	PORTUGAL
Kneževina Andora	ANDORRA
Kneževina Lihtenštajn	LIECHTENSTEIN
Kneževina Monako	MONACO
Republika Finska	FINLAND
Republika Island	ICELAND

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Republika Italija	ITALY
Republika Malta	MALTA
Republika San Marino	SAN MARINO
Grad država Vatikanski	VATICAN CITY STATE
Švajcarska Konfederacija	SWITZERLAND
Engleska	ENGLAND
Bosna i Hercegovina	BOSNIA AND HERZEGOVINA
Crna Gora	MONTENEGRO
Rumunija	ROMANIA
Ukrajina	UKRAINE
Česka Republika	CZECH REPUBLIC
Bivša Jugoslovenska Republika Makedonija	MACEDONIA
Republika Albanija	ALBANIA
Republika Austrija	AUSTRIA
Republika Belorusija	BELARUS
Republika Bugarska	BULGARIA
Republika Hrvatska	CROATIA
Republika Estonija	ESTONIA
Republika Mađarska	HUNGARY
Republika Kazahstan	KAZAKHSTAN
Republika Letonija	LATVIA
Republika Litvanija	LITHUANIA
Republika Poljska	POLAND
Republika Srbija	SERBIA
Republika Slovenija	SLOVENIA
Republika Uzbekistan	UZBEKISTAN
Ruska Federacija	RUSSIA
Slovačka Republika	SLOVAK REPUBLIC
Arapska Republika Egipat	EGYPT
Kraljevstvo Bahrein	BAHRAIN
Kraljevina Saudijska Arabija	SAUDI ARABIA
Republika Turska	TURKEY
Država Kuvajt	KUWAIT
Država Katar	QATAR
Sultanat Oman	OMAN
Ujedinjeni Arapski Emirati	UAE
Savezna Republika Nigerija	NIGERIA
Kraljevina Lesoto	LESOTHO

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Kraljevina Maroko	MOROCCO
Republika Angola	ANGOLA
Republika Gana	GHANA
Republika Mozambik	MOZAMBIQUE
Republika Namibija	NAMIBIA
Republika Južna Afrika	SOUTH AFRICA
Republika Kenija	KENYA
Novi Zeland	NEW ZEALAND
Australija	AUSTRALIA
Posebna administrativna oblast Hong Kong	HONG KONG
Posebna administrativna oblast Makao	MACAU
Tajvan	TAIWAN
Japan	JAPAN
Malezija	MALAYSIA
Brunei Darusalam	BRUNEI
Kraljevina Tajland	THAILAND
Republika Indonezija	INDONESIA
Republika Singapur	SINGAPORE
Republika Filipini	PHILIPPINES
Socijalistička Republika Vijetnam	VIETNAM
Republika Indija	INDIA
Kajmanska Ostrva	CAYMAN ISLANDS
Gvadalupe	GUADELOUPE-FRANCE
Martinik	MARTINIQUE-FRANCE
Portoriko	PUERTO RICO
Američka Devičanska Ostrva	US VIRGIN ISLANDS
Reunion	REUNION-FRANCE
Francuska Gvajana	GUYANE-FRANCE
Gibraltar	GIBRALTAR
Kanalska ostrva	CHANNEL ISLANDS
Ostrvo Man	ISLE OF MAN
Severna Irska	NORTHERN IRELAND
Škotska	SCOTLAND
Vels	WALES
Republika Bolivija	BOLIVIA
Republika Gvatemala	GUATEMALA
Republika Nikaragva	NICARAGUA

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Republika Paragvaj	PARAGUAY
Republika Trinidad i Tobago	TRINIDAD AND TOBAGO
Republika Burundi	BURUNDI
Beliz	BELIZE
Kooperativna Republika Gvajana	GUYANA
Republika Kuba	CUBA
Republika Surinam	SURINAME
Republika Obala Slonovače	COTE D'IVOIRE
Republika Ruanda	RWANDA
Republika Maldivi	MALDIVES
Republika Nepal	NEPAL
Falklandska Ostrva	FOKLANDSKA OSTRVA

Zemlje i oblasti bez informacija o orijentirima

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Antigva i Barbuda	ANTIGUA AND BARBUDA
Grenada	GRENADA
Sveta Lucija	SAINT LUCIA
Sveti Vinsent i Grenadini	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES
Zajednica Dominike	DOMINICA
Federacija Sveti Kits i Nevis	SAINT KITTS AND NEVIS
Republika Haiti	HAITI
Republika Kipar	CYPRUS
Turkmenistan	TURKMENISTAN
Burkina Faso	BURKINA FASO
Centralna Afrička Republika	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
Demokratska Republika Kongo	CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC
Demokratska Republika Sao Tome i Principe	SAO TOME AND PRINCIPE
Federalna Islamska Republika Komori	COMOROS
Republika Gabon	GABON
Republika Benin	BENIN
Republika Kamerun	CAMEROON

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Zalanortska republika	CAPE VERDE
Republika Čad	CHAD
Republika Kongo	CONGO, REPUBLIC OF THE
Republika Ekvatorijalna Gvineja	EQUATORIAL GUINEA
Republika Gvineja	GUINEA
Republika Gvineja Bisao	GUINEA-BISSAU
Republika Liberija	LIBERIA
Republika Madagaskar	MADAGASCAR
Republika Mali	MALI
Republika Mauricijus	MAURITIUS
Republika Niger	NIGER
Republika Senegal	SENEGAL
Republika Sejšeli	SEYCHELLES
Republika Sjeverna Leone	SIERRA LEONE
Republika Togo	TOGO
Republika Tunis	TUNISIA
Solomonova ostrva	SOLOMON ISLANDS
Tuvalu	TUVALU
Savezne Države Mikronezije	MICRONESIA
Francuska Polinezija	FRENCH POLYNESIA
Kraljevina Tonga	TONGA
Papua Nova Gvineja	PAPUA NEW GUINEA
Republika Kiribati	KIRIBATI
Republika Nauru	NAURU
Republika Palau	PALAU
Republika Fidži	FIJI
Republika Maršalova Ostrva	MARSHALL ISLANDS
Republika Vanuatu	VANUATU
Mongolija	MONGOLIA
Republika Koreja	SOUTH KOREA
Kraljevina Kambodža	CAMBODIA
Narodna Demokratska Republika Laos	LAOS
Unija Mjanmar	BURMA (MYANMAR)
Demokratska Socijalistička Republika Šri Lanka	SRI LANKA
Kraljevina Butan	BHUTAN
Narodna Republika Bangladeš	BANGLADESH
Nova Kaledonija	NEW CALEDONIA

Zemlja ili regioni	Prikaz na ekranu
Sveta Helena	SAINT HELENA
Majote	MAYOTTE
Bermudi	BERMUDA
Turks i Kaikos	TURKS AND CAICOS ISLANDS
Sent Pjer i Mikelon	SAINT PIERRE AND MIQUELON
Angvila	ANGUILLA
Aruba	ARUBA
Holandski Antili	NETHERLANDS ANTILLES
Monserat	MONTserrat
Grenland	GREENLAND
Guam	GUAM
Ostrvo Norfolk	NORFOLK ISLAND
Američka Samoa	AMERICAN SAMOA
Kukova Ostrva	COOK ISLANDS
Valis i Futuna	WALLIS AND FUTUNA
Niue	NIUE
Severnomarijanska Ostrva	NORTHERN MARIANA ISLANDS
Tokelau	TOKELAU

Tipovi orijentira

Prirodni orijentiri	Prirodna topografija Luke i pristaništa
Kancelarije javne uprave	Upravne kancelarije prefektura Gradske i mesne većnice Gradske i seoske kancelarije Ambasade i konzulati Državne agencije
Saobraćajni objekti	Železničke stanice Aerodromi i poletališta Zgrade trajektnih terminala
Sportski objekti	Sportski objekti (stadioni, sportska igrališta, dvorane) Golf tereni

Zabavni parkovi	Muzeji
	Muzeji umetnosti i galerije
	Zoološki vrtovi
	Botaničke bašte
	Akvarijumi
	Igrališta
Mesta interesovanja	Zabavni parkovi
	Mesta interesovanja, turističke destinacije, panoramske tačke
Institucije itd.	Pozorišta
	Tornjevi
	Crkve
	Marine

- U nekim zemljama ili regionima neki orijentiri ili njihovi nazivi mogu da se razlikuju od zvaničnih naziva.
- Trenutne informacije o orijentirima potiču iz jula 2012. i ne mogu se ažurirati.



© 1993-2012 NAVTEQ. Sva prava zadržana.

© Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Služba za prirodne resurse Kanade. Sva prava zadržana.

© United States Postal Service® 2012. Cene nije odredila, ne kontroliše ih niti ih je odobrila kompanija United States Postal Service®. Sledeći zaštitni znakovi i registracije su vlasništvo USPS: United States Postal Service, USPS i ZIP+4.



© Shobunsha Publications, Inc.
 »MAPPLE« je registrovani zaštitni znak kompanije Shobunsha Publications, Inc u Japanu.
 Podatke o orijentirima za Japan obezbeđuje kompanija Shobunsha Publications, Inc.

Australija	Autorska prava. Na osnovu podataka dobijenih po licenci kompanije PSMA Australia Limited (www.pasma.com.au). U proizvodu se nalaze podaci koji su © 2012 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Inteleomatics Australia Pty Ltd, and Continental Pty Ltd.
Austrija	© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
Kanada	Ovi podaci obuhvataju informacije preuzete uz dozvolu kanadskih vlasti, uključujući © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Služba prirodnih resursa Kanade. Sva prava zadržana.
Hrvatska, Kipar, Estonija, Letonija, Litvanija, Poljska, Slovenija, Ukrajina	© EuroGeographics
Ekvador	INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION N° IGM-2011-01-PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011
Francuska, Francuska Gvajana, Gvadalupe, Martinik, Reunion	izvor: © IGN 2009 – BD TOPO ®
Nemačka	Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zustandigen Behörden entnommen.
Velika Britanija	Sadrži podatke britanske agencije za kartografiju Ordnance Survey © Crown copyright and database right 2010 Sadrži podatke Kraljevske pošte © Royal Mail copyright and database right 2010
Grčka	Copyright Geomatics Ltd.
Gvatemala	Aprobado por el INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL – Resolución del IGN No 186-2011

Mađarska	Copyright © 2003; Top-Map Ltd.
Italija	La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.
Meksiko	Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)
Mozambik	Određene podatke za Mozambik obezbeđuje kompanija Cenacarta © 2012 by Cenacarta
Norveška	Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority
Portugalija	Izvor: lgeoE – Portugal
Španija	Información geográfica propiedad del CNIG
Švedska	Na osnovu elektronskih podataka © National Land Survey Sweden.
Švajcarska	Topografska podloga: © Bundesamt für Landestopographie.
Sjedinjene Američke Države	© United States Postal Service® 2012. Cene nije odredila, ne kontroliše ih niti ih je odobrila kompanija United States Postal Service®. Sledeći zaštitni znakovi i registracije su vlasništvo USPS: United States Postal Service, USPS i ZIP+4.
Nepal	Copyright © Služba za istraživanje, Vlada Nepala.
Šri Lanka	Ovaj proizvod sadrži originalne izvorne digitalne podatke dobijene od Službe za istraživanje Šri Lanke. © 2009 Služba za istraživanje Šri Lanke Podaci se koriste uz odobrenje Službe za istraživanje Šri Lanke.

SPECIFIKACIJE

Fotoapar

Vrsta proizvoda : Digitalni fotoapar

Sistem snimanja

Fotografije : Digitalno snimanje, JPEG (u skladu sa Design rule for Camera File system (DCF))
Primenjivi standardi : Exif 2.3, Digital Print Order Format (DPOF), PRINT Image Matching III, PictBridge
Zvuk uz fotografije : Wave format
Video zapis : MOV H.264 linear PCM/AVI Motion JPEG (HSVGA 120fps ili HSQVGA 240fps)

Memorija : Interna memorija, SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi/FlashAir kartica (sa bežičnom LAN funkcijom)

Broj efektivnih piksela : 12000000 piksela

Senzor slike : 1/2,3" CMOS (primarni filter boje)

Objektiv : Olympus objektiv od 4,5 do 18,0 mm, f2.0 do 4.9
(odgovara objektivu od 25 mm do 100 mm na 35-milimetarskom fotoaparatu)

Sistem merenja svetla : Digitalno ESP merenje, sistem spot merenja

Brzina zatvarača : 4 do 1/2000 sek.

Raspon snimanja

Normalni : 0,1 m do ∞ (W/T)
Super makro režim : 0,01 m do 0,1 m (f=5.5 mm do 18.0 mm (fiksno))

Ekran : 3,0-inčni organski ekran EL, 614000 tačaka

Priključak : Višestruki-priključak (DC-IN utičnica, USB priključak, A/V OUT utičnica)/HDMI mikropriključak (tip D)

Automatski kalendarski sistem : Od 2000 do 2099.

Otpornost na vodu

Tip : Odgovara standardu IEC, publikacija 529 IPX8 (pod uslovima u kojima je Olympus sproveo testiranje), otporan na dubinu od 15 m
Značenje : Fotoapar se može normalno koristiti pod vodom pri navedenom pritisku vode.

Otpornost na prašinu : Standardna publikacija IEC 529 IP6X (pod OLYMPUS uslovima ispitivanja)

GPS	: Frekvencija prijema: 1575,42 MHz (kod C/A)
Geodetski sistem	: WGS84
Radno okruženje	
Temperatura	: -10–40°C (rukovanje)/ -20–60°C (skladištenje)
Vlažnost	: 30–90%(rukovanje)/10–90% (skladištenje)
Napajanje	: Jedna Olympus litijum-jonska baterija (LI-90B) ili USB-AC adapter koji se posebno prodaje
Dimenzije	: 111,5 mm (Š) × 66,5 mm (V) × 29,1 mm (D) (bez izbočina)
Težina	: 230 g (sa baterijom i karticom)

Litijum-jonska baterija (LI-90B)

Vrsta proizvoda	: Punjiva litijum-jonska baterija
Broj modela	: LI-90B
Standardni napon	: 3,6 V jednosmerne struje
Standardni kapacitet	: 1270 mAh
Rok trajanja baterije	: Oko 300 potpunih punjenja (varira zavisno od upotrebe)
Radno okruženje	
Temperatura	: 0–40°C (punjenje)

USB-AC adapter (F-2AC)

Broj modela	: F-2AC-1B/F-2AC-2B
Napajanje	: 100 do 240 V naizmenične struje (50/60 Hz)
Izlazni napon	: DC 5 V, 500 mA
Radno okruženje	
Temperatura	: 0–40°C (rukovanje)/ -20–60°C (skladištenje)

Dizajn i tehničke karakteristike mogu se menjati bez prethodne najave.

MERE BEZBEDNOSTI



OPREZ
OPASNOST OD
STRUJNOG UDARA
NE OTVARATI



OPREZ: DA BISTE SMANJILI RIZIK OD
STRUJNOG UDARA, NE UKLANJAJTE
POKLUPAC (NI POLEDINU).
U UREDAJU NEMA DELOVA KOJE KORISNIK
MOŽE SAM DA SERVISIRA.
ZA SERVISIRANJE SE OBRATITE
KVALIFIKOVANOM OLYMPUS
SERVISNOM OSOBLJU.



Uzvičnik u trouglu upozorava
na važne savete za rukovanje
i održavanje u dokumentaciji
priloženoj uz uređaj.



OPASNOST

Ako uređaj koristite ne
pridržavajući se obaveštenja
označenih ovim znakom, može
doći do teških povreda ili smrti.



UPOZO- RENJE

Ako uređaj koristite ne
pridržavajući se obaveštenja
označenih ovim znakom, može
doći do povreda ili smrti.



OPREZ

Ako se proizvod koristi bez
pridržavanja informacija
navedenih pod ovim simbolom,
može doći do lakših fizičkih
povreda, oštećenja opreme
ili gubitka vrednih podataka.

UPOZORENJE!

**KAKO BISTE IZBEGLI OPASNOST OD POŽARA
ILI STRUJNOG UDARA, NE RASTAVLJAJTE
UREĐAJ, NE IZLAŽITE GA VODI I NE RUKUJTE
NJIME U IZUZETNO VLAŽNIM OKRUŽENJIMA.**

Opšte mere opreza

Pročitajte sva uputstva – Pre upotrebe proizvoda pročitajte
čitav priručnik za upotrebu. Sačuvajte sve priručnike
i dokumentaciju za buduću upotrebu.

Čišćenje – Uvek isključite ovaj uređaj iz zidne utičnice pre
čišćenja. Za čišćenje koristite samo vlažnu krpu. Ne koristite
tečna sredstva za čišćenje ili sredstva u spreju ni bilo kakve
organske rastvarače.

Dodaci – Radi sopstvene bezbednosti i izbegavanja oštećenja
proizvoda, koristite samo pribor koji preporučuje Olympus.

Voda i vlaga – Mere bezbednosti za uređaje otporne na
vremenske uticaje pročitajte u uputstvima o otpornosti na
vremenske uticaje.

Položaj – Da bi se izbeglo oštećenje proizvoda, postavite
ga bezbedno na stabilan stativ, postolje ili nosač.

Izvor napajanja – Ovaj uređaj priključite samo na izvor
napajanja naveden na tipskoj nalepnici.

Grmljavina – Ako tokom upotrebe USB-AC adaptera dođe
do grmljavine, odmah izvucite adapter iz strujne utičnice.

Strani predmeti – Da biste izbegli povrede, u proizvod nikada
ne umetite nikakve metalne predmete.

Toplota – Proizvod nikada ne koristite niti držite u blizini izvora
toplote kao što su radijatori, grejači, šporeti i druge vrste
opreme ili uređaja koji stvaraju toplotu, uključujući i stereo
polačala.

Rukovanje fotoaparatom



UPOZORENJE

- Ne koristite fotoaparat u blizini zapaljivih ili eksplozivnih
gasova.

- Ne koristite blic ili LED (uključujući AF osvetljivač)
za snimanje ljudi (novorođenčadi, male dece i sl.)
iz neposredne blizine.

- Minimalna udaljenost za upotrebu blica pri snimanju ljudi
mora biti 1 metar. Blesak blica u blizini očiju može izazvati
prolazno slepilo.

- **Držite fotoaparat dalje od novorođenčadi, male dece i životinja kao što su kućni ljubimci.**
- **Uvek koristite i držite fotoaparat van domašaja novorođenčadi i male dece da biste sprečili sledeće opasne situacije koje mogu prouzrokovati teške povrede:**
 - Zapetljavanje u kaiš fotoaparata, što može prouzrokovati davljenje.
 - Nehotično gutanje baterija, kartica ili drugih sitnih delova.
 - Nehotično okidanje blica pred svojim ili očima drugog deteta.
 - Nehotično povređivanje pokretnim delovima fotoaparata.
- **Ne gledajte direktno u sunce ili drugi jaki izvor svetlosti kroz fotoaparat.**
- **Ne koristite i ne držite fotoaparat na prašnjavim i vlažnim mestima.**
- **Pri snimanju ne prekrivajte blic rukom.**
- **Uvek koristite isključivo SD/SDHC/SDXC memorijske kartice, Eye-Fi kartice ili FlashAir kartice. Nikada ne koristite druge tipove kartica.**
Ako slučajno umetnete drugi tip kartice u fotoaparat, kontaktirajte ovlašćenog distributera ili servisni centar. Ne pokušavajte da izvadite karticu silom.
- **Ako primetite da je USB-AC adapter veoma vruć ili osetite neuobičajene mirise, zvukove ili dim oko adaptera, odmah izvadite utikač iz zidne utičnice i prestanite da ga koristite. Zatim se obratite ovlašćenom distributeru ili servisnom centru.**

OPREZ

- **Odmah prestanite sa upotrebom fotoaparata ako primetite bilo kakve neuobičajene mirise, zvukove ili dim.**
 - Baterije nikad ne vadite golim rukama jer to može da izazove požar ili vam opeče ruke.
- **Ne ostavljajte fotoaparat na mestima na kojima bi mogao da bude izložen visokim temperaturama.**
 - U protivnom delovi fotoaparata mogu da se oštete a u nekim slučajevima i zapale. Ne koristite punjač ili USB-AC adapter ako je prekriven (na primer čebetom). To može da izazove prekomerno zagrevanje i izazove požar.

- **Oprezno rukujte fotoaparatom da biste izbegli opekotine nižeg stepena.**
 - Kad fotoaparat sadrži metalne delove, prekomerno zagrevanje može da izazove opekotine nižeg stepena. Obratite pažnju na sledeće:
 - Fotoaparat će se zagrejati nakon dugotrajne upotrebe. Ako tada držite fotoaparat u rukama, mogu nastati opekotine nižeg stepena.
 - Na veoma hladnim mestima temperatura kućišta fotoaparata može biti niža od okolne temperature. Ako je moguće, pri rukovanju fotoaparatom na niskim temperaturama nosite rukavice.
- **Budite oprezni sa kaišem.**
 - Budite oprezni pri rukovanju kaišem kada nosite fotoaparat. Kaiš može lako zapeti za razne predmete i prouzrokovati ozbiljnu štetu.
- **Ne dodirujte metalne delove fotoaparata koji su duže vreme izloženi niskim temperaturama.**
 - To vam može oštetiti kožu. Pri niskim temperaturama fotoaparatom rukujte u rukavicama.
- **Da biste zaštitili tehnologiju visoke preciznosti koja je sadržana u proizvodu, nikada ne ostavljajte fotoaparat na mestima navedenim u nastavku teksta, bez obzira da li ga koristite ili skladištite:**
 - Mesta na kojima su temperatura i/ili vlaga visoke ili na kojima veoma variraju. Na sunčevoj svetlosti, na plaži, u zatvorenom vozilu ili blizu jakih izvora toplote (grejalice, radijatori i sl.) ili ovlaživača.
 - Peščano ili prašnjavo okruženje.
 - U blizini zapaljivih materija ili eksploziva.
 - Na vlažnim mestima, kao što su kupatila ili na kiši. Kada koristite proizvode otporne na vremenske uticaje (grejalice, radijatori i njihove priručnike.
 - Na mestima izloženim jakim vibracijama.
- **Nikada ne ispuštajte fotoaparat na pod i ne izlažite ga udarcima ili vibracijama.**
- **Kad pričvršćujete fotoaparat na stativ ili ga skidate sa njega, zakrenite zavrtnj stativa, a ne fotoaparat.**
- **Pre nošenja fotoaparata uklonite stativ i sav drugi dodatni pribor koji nije OLYMPUS.**
- **Ne dodirujte strujne kontakte na fotoaparatu.**
- **Ne ostavljajte fotoaparat direktno usmeren prema suncu.** To može da dovede do oštećenja objektivna ili blende, neodgovarajućih boja, pojave senki na senzoru slike ili požara.
- **Ne pritiskajte i ne vucite objektiv.**

- Pre odlaganja fotoaparata na duže vreme izvadite baterije iz njega. Izaberite hladno, suvo mesto za čuvanje fotoaparata da biste sprečili stvaranje kondenzacije ili buđi u fotoaparatu. Nakon dužeg nekorišćenja proverite fotoaparat tako što ćete ga uključiti i pritisnuti dugme zatvarača da biste se уверili da radi ispravno.
- Fotoaparat može da se pokvari ako se koristi na mestu gde je izložen magnetnom/elektromagnetnom polju, radio talasima ili visokom naponu, kao npr. u blizini TV prijemnika, mikrotalasne pećnice, konzole za video igrice, zvučnika, velikog monitora, TV/radio torња ili tornjeva primopredajnika. U takvim slučajevima pre daljeg rada isključite i ponovo uključite fotoaparat.
- Uvek se pridržavajte ograničenja radnog okruženja kako je opisano u priručniku fotoaparata.

Mere opreza pri rukovanju baterijom

Pridržavajte se sledećih važnih saveta da ne bi došlo do curenja, pregrevavanja, zapaljenja, eksplozije ili strujnih udara i opekotina pri upotrebi baterija.

OPASNOST

- Ovaj fotoaparat koristi litijum-jonsku bateriju kao što je propisano od strane kompanije Olympus. Bateriju puniti pomoću navedenog USB-AC adaptera ili punjača. Ne koristite nikakve druge USB-AC adaptere ili punjače.
- Nikada nemojte spaljivati ili zagrevati baterije u mikrotalasnim pećnicama, na grejnim pločama ili u sudovima pod pritiskom, itd.
- Nikada ne ostavljajte fotoaparat na elektromagnetnim uređajima ili blizu njih.
To može da izazove pregrevanje, paljenje ili eksploziju.
- Nemojte povezivati terminale sa metalnim predmetima.
- Priklom poženja ili odlaganja baterija vodite računa da ne dođu u dodir sa metalnim predmetima poput nakita, igala, spojnice, ključeva i sl.
Kratak spoj može da izazove pregrevanje, eksploziju ili paljenje koji mogu da vam nanesu opekotine ili povrede.
- Ne odlazite baterije na mesta izložena sunčevoj svetlosti ili visokoj temperaturi u vozilu, kraj izvora toplote i sl.
- Da biste sprečili curenje baterija ili oštećivanje polova, pažljivo proučite sva uputstva o pravilnoj upotrebi baterija. Nikada ne pokušavajte da rastavite ili je izmenite na bilo koji način, lemite i sl.

- Ako kiselina iz baterija dođe u dodir sa očima, odmah isperite oči pod mlazom čiste i hladne vode i potražite pomoć lekara.
- Baterije držite van domašaja dece. Ako dete proguta bateriju, odmah potražite pomoć lekara.
- Ako ne možete izvaditi bateriju iz fotoaparata, obratite se ovlašćenom distributeru ili servisnom centru. Ne pokušavajte da izvadite bateriju silom.
Oštećenje spoljnog dela baterije (ogrebotine itd.) može prouzrokovati zagrevanje ili eksploziju.

UPOZORENJE

- Nemojte kvasiti baterije tečnostima kao što su voda ili morska voda.
- Da biste sprečili curenje i pregrevanje baterija, požar ili eksploziju, koristite samo baterije preporučene za ovaj uređaj.
- Pažljivo stavite baterije prema uputstvu za upotrebu.
- Ako se punjive baterije ne napune u propisanom vremenskom roku, prestanite ih puniti i nemojte ih više koristiti.
- Ne koristite baterije koje su oštećene ili slomljene.
- Ako baterija tokom rada procuri, ima neobičan miris, promeni boju ili oblik ili promeni neku drugo svojstvo, prestanite sa korišćenjem fotoaparata i odmah ga sklonite dalje od vatre.
- Ako kiselina iz baterije dođe u dodir sa odelom ili kožom, skinite odelu i odmah isperite to mesto pod mlazom čiste i hladne vode. Ako kiselina izazove opekotine na koži, odmah potražite pomoć lekara.
- Nikad ne izlažite baterije jakim udarcima ili trajnim vibracijama usled ispuštanja ili udaranja.
To može da izazove eksploziju, pregrevanje ili paljenje.

OPREZ

- Bateriju pri punjenju uvek pažljivo pregledajte da biste utvrdili da li je prisutno curenje, promena boje, deformacija ili neka druga nepravilnost.
- Baterije se tokom dugotrajne upotrebe mogu zagrevati. Da biste izbegli zadobijanje manjih opekotina, ne vadite bateriju odmah nakon korišćenja fotoaparata.

- Uvek izvadite baterije ako fotoaparatar duže vreme ne nameravate da koristite.
- Curenje i pregrevanje mogu da izazovu požar, povredu ili kvar.
- Prilikom odlaganja baterije na duži vremenski period, izaberite hladno mesto.
- Ovaj fotoaparatar koristi jednu Olympus litijum-jonsku bateriju. Koristite naznačenu bateriju. Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućom vrstom baterije.
- Potrošnja energije fotoaparata zavisi od funkcija koje se koriste.
- U dole navedenim uslovima dolazi do neprekidnog trošenja energije i brzog pražnjenja baterije.
 - Slika se duže vreme prikazuje na ekranu.
 - Zum se neprekidno koristi.
 - Dugme okidača se u režimu snimanja uzastopno pritiska do pola, pri čemu se aktivira automatsko fokusiranje.
 - Slika se duže vreme prikazuje na ekranu.
 - Fotoaparatar je povezan sa štampačem.
- U slučaju korišćenja istrošene baterije može doći do isključivanja fotoaparata bez prethodnog prikaza upozorenja o stanju baterije.
- Olympus litijum-jonska baterija namenjena je za upotrebu samo uz Olympus digitalni fotoaparatar.
- Ne upotrebljavajte bateriju sa drugim uređajima.
- Ako se polovi baterije ovlaže ili zaprljaju, može da dođe do kvara na kontaktima u fotoaparatu. Bateriju pre korišćenja obrišite suvom krpicom.
- Uvek napunite bateriju ukoliko je koristite prvi put ili je niste koristili duže vreme.
- Kad fotoaparatom koji se napaja baterijom rukujete pri niskim temperaturama, fotoaparatar i rezervnu bateriju pokušajte držati što toplijima. Baterija koja se isprazni pri niskim temperaturama može se oporaviti nakon zagrevanja na sobnoj temperaturi.
- Pre odlaska na duži put, a naročito pre puta u inostranstvo, nabavite dodatne baterije. Na putu može biti teško nabaviti preporučenu bateriju.
- Reciklirajte baterije da biste pomogli očuvanju resursa naše planete. Prilikom bacanja praznih baterija pobrinite se da prekrijete njihove polove i uvek se pridržavajte lokalnih zakona i propisa.

USB-AC adapter

- Isporučeni USB-AC adapter F-2AC namenjen je samo za upotrebu sa ovim fotoaparatom. Drugi fotoaparati ne mogu se puniti pomoću ovog USB-AC adaptera.
- Priloženi USB-AC adapter F-2AC nemojte povezivati na neku drugu opremu osim ovog fotoaparata.
- Za priključni USB-AC adapter:
Priloženi USB-AC adapter F-2AC treba da bude pravilno postavljen u vertikalnom položaju ili moniran na podu.

Koristite isključivo navedenu punjivu bateriju, punjač baterija i USB-AC adapter

Naročito vam preporučujemo da uz ovaj fotoaparatar koristite isključivo originalnu namensku Olympus punjivu bateriju, punjač baterija i USB-AC adapter. Korišćenje punjive baterije, punjača baterija i/ili USB-AC adaptera koji nisu originalni proizvodi zbog curenja, zagrevanja, paljenja ili oštećenja baterije može da prouzrokuje požar ili fizičke povrede. Olympus ne preuzima nikakvu odgovornost za nesreće ili oštećenja nastala zbog korišćenja baterije, punjača baterija i/ili USB-AC adaptera koji ne pripadaju originalnom Olympus priboru.

Ekran

- Ne pritiskajte ekran silom jer to može dovesti do nejasnog prikazivanja fotografije, greške u reprodukciji ili oštećenja ekrana.
- Svetla pruga može se pojaviti na vrhu/dnu ekrana, međutim to ne predstavlja kvar.
- Ako se objekat posmatra iskosa, konture na ekranu mogu da deluju izlomljene. To ne predstavlja kvar a pojava će biti manje primetna u režimu reprodukcije.
- Fotografije koje se prikazuju na organskim EL ekranima duže vreme mogu da se »urežu« i tako izazovu smanjenje osvetljenosti ili promenu boje na nekim delovima ekrana, što u pojedinim slučajevima može biti trajna posledica. Ta pojava ne utiče na fotografije snimljene fotoaparatom.

- Ekran ovog proizvoda proizveden je sa visokom preciznošću, ali na ekranu može da se pojavi poneki mrtav piksel. Ti pikseli ne utiču na fotografiju koju ćete snimiti. Nejednakost boje ili osvetljenosti mogu se pojaviti zavisno od ugla, ali to se događa zbog strukture ekrana. To nije znak greške.

Zakonske i druge obaveze

- Olympus ni u kojem slučaju neće snositi materijalnu ili bilo koju drugu odgovornost i ne garantuje za bilo kakvu štetu ili očekivanu dobit vezanu za upotrebu ovog uređaja, korisniku ili trećim licima.
- Olympus neće snositi materijalnu ili bilo koju drugu odgovornost i ne garantuje za bilo kakvu neostvarenu dobit kao posledicu brisanja snimljenih podataka.

Odricanje garancije

- Olympus ni u kom slučaju neće snositi materijalnu ili bilo koju drugu odgovornost, direktno ili indirektno, za sadržaj ili delove ovog pisanog materijala ili softvera, i ni u kom slučaju neće snositi odgovornost za tržišnu prikladnost ili posebnu namenu bilo kog uređaja, kao i za bilo koju posrednu ili neposrednu štetu nastalu tokom upotrebe ili nemogućnosti upotrebe ovih pisanih materijala, softvera ili opreme (uključujući, ali ne ograničavajući se na poslovni gubitak, prekid rada ili gubitak poslovnih podataka). Neke države ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje odgovornosti za direktne i indirektno štete ili odgovornosti na osnovu podrazumevane garancije, pa se gore navedena ograničenja ne moraju odnositi na vas.
- Olympus zadržava sva prava nad ovim uputstvom.

Upozorenje

Neovlašćeno snimanje ili upotreba zaštićenog autorskog materijala može značiti povredu važećih zakona o zaštiti autorskih prava. Olympus neće preuzeti nikakvu odgovornost za neovlašćeno snimanje, upotrebu i druge radnje koje su u suprotnosti sa zakonima o autorskim pravima.

Obaveštenje o autorskom pravu

Sva prava zadržana. Nije dozvoljena upotreba bilo kojeg dela ovog materijala ili softvera u bilo kojem obliku, elektronskom ili mehaničkom, uključujući fotokopiranje ili snimanje i upotrebu na bilo kojem sistemu čuvanje podataka bez prethodne saglasnosti kompanije Olympus. Olympus odbija bilo kakvu odgovornost koja proizlazi iz upotrebe ovog uputstva ili podataka sadržanih u njemu. Olympus zadržava pravo na izmene karakteristika i sadržaja ovog uputstva i softvera bez obaveze ili prethodne najave.

FCC napomena

- Radijske i televizijske smetnje
- Promene ili modifikacije koje proizvođač nije izričito odobrio mogu da ponište ovlašćenje korisnika za korišćenje ove opreme. Ova oprema je testirana i kompatibilna sa ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu sa Odeljkom 15 FCC pravila. Ova ograničenja predviđena su tako da osiguraju razumnu zaštitu protiv štetnih smetnji kod instalacije u stambenim objektima.
- Ova oprema proizvodi, koristi i može odašiljati energiju radio frekvencije i ako se ne montira i ne koristi u skladu sa uputstvom, može prouzrokovati štetne smetnje na radio komunikacijama.
- Međutim, ne postoji garancija da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako oprema bude prouzrokovala štetne smetnje radio i televizijskom prijemni, što se može utvrditi tako što se oprema isključi i ponovo uključi, korisnik može pokušati da ukloni smetnje preduzimanjem jedne od sledećih mera:
 - Podešavanje ili premeštanje antene.
 - Povećavanje udaljenosti između fotoaparata i prijemnika.
 - Povezivanje opreme sa utičnicom koja se nalazi u strujnom krugu različitom od onog na koji je povezan prijemnik.
 - Za pomoć se obratite distributeru ili iskusnom radio/TV tehničaru. Za povezivanje fotoaparata sa računarom koji ima USB priključak može da se koristi samo USB kabl koji je isporučila kompanija OLYMPUS.

Bilo koja neovlašćena promena ili modifikacija ove opreme poništiće ovlašćenje korisnika da njom upravlja.

Za korisnike u Severnoj i Južnoj Americi

Za korisnike u SAD

Izjava o usklađenosti

Broj modela: TG-2

Komercijalni naziv: OLYMPUS

Odgovorna strana:

OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Adresa: 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610,
Center Valley, PA 18034-0610, SAD

Broj telefona: 484-896-5000

Testirano na usklađenost sa FCC standardima

ZA KORIŠĆENJE KOD KUĆE ILI U KANCELARIJI

Ovaj uređaj je usklađen sa Odeljkom 15 FCC pravila.

Rukovanje je zavisno od dva uslova:

- (1) Ovaj uređaj neće prouzrokovati štetne smetnje.
- (2) Ovaj uređaj mora da podnese sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

Za korisnike u KANADI

Ovaj digitalni uređaj klase B u skladu je sa kanadskim ICES-003.

OLYMPUS SVETSKA OGRANIČENA GARANCIJA – PROIZVOD ZA FOTOGRAFISANJE

Olympus garantuje da priloženi Olympus® uređaj(i) za izradu fotografija i povezani Olympus® dodaci (samostalno - »Proizvod« i grupno »Proizvodi«) neće imati nedostataka u materijalu i izradi tokom normalnog korišćenja i servisiranja u roku od jedne (1) godine od datuma kupovine.

Ako se bilo koji proizvod pokvari unutar garantnog roka od jedne godine, kupac mora vratiti pokvareni Proizvod u bilo koji od Olympus servisnih centara, sledeći postupak opisan ispod (videti »ŠTA URADITI KADA JE POTREBAN SERVIS«). Olympus će, prema sopstvenoj proceni, popraviti, zameniti ili podesiti pokvareni Proizvod, pod uslovom da istraga i fabrička inspekcija kompanije Olympus otkrije da (a) se kvar razvio zbog normalnog i ispravnog korišćenja i (b) je proizvod pokriven ovom ograničenom garancijom.

U skladu sa ovom garancijom, popravka, zamena ili podešavanje neispravnih proizvoda biće isključiva obaveza kompanije Olympus i isključivi pravni lek korisnika.

Kupac je podložan naplati i platiće isporuku proizvoda servisnom centru kompanije Olympus.

Kompanija Olympus nije obavezna da obavlja preventivno održavanje, instalaciju, deinstalaciju ili održavanje.

Olympus zadržava pravo da (i) za garanciju i druge popravke koristi prepravljene, prerađene i/ili korišćene deljeve koji mogu da se poprave (a koji su u skladu sa standardima kvaliteta kompanije Olympus) i (ii) vrši unutrašnje ili spoljne izmene dizajna i/ili funkcija na ili u svojim proizvodima bez obaveze da takve izmene primeni na ili u svojim proizvodima.

ŠTA NIJE POKRIVENO OGRANIČENOM GARANCIJOM

Iz ove ograničene garancije kompanije Olympus, izričito, implicitno ili prema zakonu su isključeni:

- (a) proizvodi i dodaci koji nije proizvela kompanija Olympus i/ili proizvodi i dodaci koji ne nosi oznaku marke »OLYMPUS« (pokrivenost garancijom za proizvode i dodatke drugih proizvođača, koje možda distribuiše kompanija Olympus, odgovornost je proizvođača tih proizvoda i dodataka u skladu sa uslovima i trajanjem garancija tih proizvođača);
- (b) svi proizvodi koji su rastavljani, popravljani, menjani od strane lica koja nisu članovi ovlašćenog Olympus osoblja, osim ako je popravljano od strane drugih lica sprovedeno uz pismeno odobrenje kompanije Olympus;
- (c) šteta na proizvodu nastala zbog trošenja, nepravilnog korišćenja, zloupotrebe, zanemarivanja, peska, tečnosti, neprimerenog skladištenja, nesprovođenja propisanog rukovanja i održavanja, curenja baterije, korišćenja dodataka, potrošnog materijala ili zaliha koje nije nisu marke »OLYMPUS«, ili korišćenje proizvoda u kombinaciji sa nekompatibilnim uređajima;
- (d) softverski programi;
- (e) zalihe i potrošni materijal (uključujući, ali bez ograničenja na lampe, mastilo, papir, film, štampu, negative, kablove i baterije); i/ili
- (f) Proizvodi koji ne sadrže ispravno postavljen i zapisan Olympus serijski broj, osim ako se ne radi o modelu na koji Olympus ne stavlja serijski broj.

OSIM GORE NAVEDENE OGRANIČENE GARANCIJE, OLYMPUS NE DAJE I ODRIČE SE SVIH DRUGIH PREDSTAVLJANJA, GARANCIJA, USLOVA I GARANCIJA U VEZI SA PROIZVODIMA, DIREKTNIH I INDIKREKTNIH, IZRIČITIH ILI PODRAZUMEVANIH, ILI ONIH KOJI PROIZILAZE IZ ZAKONA, PROPISA, KOMERCIJALNE UPOTREBE I DR., UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA NA, BILO KOJU GARANCIJU ILI PREDSTAVLJANJE U VEZI SA POGODNOŠĆU, IZDRŽLJIVOŠĆU, DIZAJNOM, RUKOVANJEM ILI STANJEM PROIZVODA (ILI Njihovih delova) ILI TRŽIŠNE VREDNOSTI PROIZVODA ILI Njihovu POGODNOST ZA NEKU SVRHU, ILI U VEZI SA KRŠENJEM NEKOG PATENTA, AUTORSKIH PRAVA ILI DRUGIH VLASNIČKIH PRAVA.

AKO PODRAZUMEVANE GARANCIJE VAŽE PREMA ZAKONU, ONE SU OGRANIČENE NA TRAJANJE OVE OGRANIČENE GARANCIJE.

NEKE DRŽAVE MOŽDA NE PRIZNAJU ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI ILI OGRANIČENJE GARANCIJE I/ILI OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI PA GORENAVEDENO ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI I ISKLJUČENJA MOŽDA NEĆE VAŽITI.

KUPAC MOŽE IMATI DRUGAČIJA I/ILI DODATNA PRAVA I PRAVNE LEKOVE KOJI SE RAZLIKUJU ZAVISNO OD DRŽAVE.

KUPAC PRIZNAJE I PRIHVATA DA SE KOMPANIJA OLYMPUS NE SMATRATI ODGOVORNOM ZA ŠTETU KOJA KUPCU MOŽE BITI NANEŠENA ZBOG KAŠNJENJA ISPORUKE, KVARA NA PROIZVODU, DIZAJNA PROIZVODA, SELEKCIJE ILI PROIZVODNJE, GUBITKA ILI OŠTEĆENJA PODATAKA ILI NEKIH DRUGIH UZROKA, BEZ OBZIRA NA TO DA LI JE ODGOVORNOST POTVRĐENA U UGOVORU, DELIKTOM (UKLJUČUJUĆI NEMAR I STROGU ODGOVORNOST ZA PROIZVOD) ILI NA DRUGI NAČIN. KOMPANIJA OLYMPUS NI U KOJEM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA ZA BILO KAKVU INDIKREKTNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU ILI POSEBNU ŠTETU (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA NA, GUBITAK DOBITI ILI UPOTREBE), BEZ OBZIRA NA TO DA LI KOMPANIJA OLYMPUS ZNA ILI BI TREBALO DA ZNA ZA MOGUĆNOST TAKVOG POTENCIJALNOG GUBITKA ILI ŠTETE.

Predstavljanje ili garancije od strane bilo kojeg lica, uključujući, ali bez ograničenja na, distributere, predstavnike, prodavače, ili agente kompanije Olympus, koje nisu u skladu ili su u sukobu ili dodata ovoj ograničenoj garanciji, nisu obavezujuća za kompaniju Olympus, osim ako nisu u pismenoj formi i odobrena striktno od strane ovlašćenog službenika kompanije Olympus. Ova ograničena garancija je potpuna i isključiva izjava o garanciji koju kompanija Olympus osigurava s obzirom na Proizvod i ona je nadređena svim prethodnim i trenutnim usmenim ili pismenim dogovorima, sporazumima, predlozima i komunikacijama u vezi sa ovim predmetom. Ova ograničena garancija je povlastica isključivo kupca i ne može se preneti ili dodeliti.

ŠTA URADITI KADA JE POTREBAN SERVIS

Korisnik mora preneti fotografije ili druge podatke snimljene na proizvodu na druge medije za čuvanje fotografija ili podataka i/ili izvaditi film iz Proizvoda pre nego što ga pošalje kompaniji Olympus na servis.

OLYMPUS NI U KOJEM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA ZA SNIMANJE, ČUVANJE ILI ODRŽAVANJE SLIKA ILI PODATAKA SNIMLJENIH NA PROIZVOD PRIMLJEN NA SERVIS, NI FILMOVE UNUTAR PROIZVODA PRIMLJENIH NA SERVIS I KOMPAJNU OLYMPUS NIJE ODGOVORNA ZA ŠTETU U SLUČAJU GUBITKA ILI OŠTEĆENJA SLIKE ILI PODATAKA ZA VREME SPROVOĐENJA SERVISIRANJA (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA NA, INDIREKTNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU ILI POSEBNU ŠTETU, GUBITAK DOBITI ILI UPOTREBE), BEZ OBRZIRA TO DA LI JE KOMPAJNU OLYMPUS SVESNA TAKVOG POTENCIJALNOG GUBITKA ILI OŠTEĆENJA.KOMPAJNI

Proizvod pažljivo zapakujte koristeći dosta materijala za ublažavanje udaraca kako bi se sprečilo oštećivanje prilikom transporta i predajte ga ovlašćenom distributeru Olympus proizvoda od kojeg ste kupili proizvod ili ga pošaljite uz plaćenu poštarinu i osiguranje bilo kojem servisnom centru kompanije Olympus.

Kada proizvod vratite zbog servisa, paket treba da sadrži sledeće:

- 1 Račun sa datumom i mestom kupovine.
- 2 Kopiju ove ograničene garancije **sa serijskim brojem proizvoda koji odgovara serijskom broju na proizvodu** (osim ako se ne radi o modelu na koji Olympus ne stavlja serijski broj).
- 3 Detaljni opis problema.
- 4 Uzorak štampe, negativa, digitalnih otisaka (ili datoteka na disku), ako ih imate, koji su vezani za problem.

Kada se servisiranje završi, proizvod će vam biti vraćen uz plaćenu poštarinu.

GDE POSLATI PROIZVOD NA SERVIS

Pogledajte odeljak »MEĐUNARODNA GARANCIJA« da biste pronašli najbliži servisni centar.

MEĐUNARODNI GARANTNI SERVIS

Međunarodni garantni servis dostupan je pod ovom garancijom.

Za korisnike u Evropi



Oznaka »CE« označava da ovaj proizvod zadovoljava evropske propise o bezbednosti, zaštiti zdravlja, korisnika i okoline. Fotoaparati sa oznakom »CE« namenjeni su za prodaju u Evropi. Za korisnike u Evropskoj uniji: Kompanije Olympus Imaging Corp. i Olympus Europa Holding GmbH ovim izjavljaju da je TG-2 u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim značajnim odredbama direktive 1999/5/EC. Pojednostoti potražite na: <http://olympus-europa.com/>



Ovaj znak [precrta na kanta za smeće na točkicama prema WEEE Dodatak IV] označava odvojeno prikupljanje električnog i elektronskog otpada u zemljama Evropske unije. Ne bacajte ovaj uređaj u kućni otpad. Koristite postojeći sistem prikupljanja i recikliranja ovakvog otpada u svojoj zemlji.



Ovaj simbol [precrta na kanta za smeće na točkicama Direktiva 2006/66/EC Dodatak II] označava odvojeno prikupljanje otpadnih baterija u zemljama Evropske unije. Ne bacajte baterije u kućni otpad. Koristite postojeći sistem prikupljanja i recikliranja otpadnih baterija u svojoj zemlji.

Garantni uslovi

- 1 Ako se dokaže da je ovaj proizvod neispravan, čak i ako je pravilno korišćen (u skladu sa pisanim uputstvima za rukovanje, održavanje i rad koja su uz njega isporučena) u periodu važenja garancije u određenoj zemlji i kupljen je od ovlašćenog distributera u oblasti poslovanja kompanije Olympus Europa Holding GmbH kao što je navedeno na web stranici <http://www.olympus.com>, on će biti popravljen ili besplatno zamenjen po odluci kompanije Olympus. Za potraživanja prema ovoj garanciji korisnik mora da odnese proizvod pre isteka važećeg garantnog perioda u određenoj zemlji prodavcu kod koga je kupio proizvod ili u bilo koji drugi Olympus servis u oblasti poslovanja kompanije Olympus Europa Holding GmbH kao što je navedeno na web stranici <http://www.olympus.com>. U toku jednogodišnjeg perioda važenja međunarodne garancije (World Wide Guarantee) korisnik može da vrati proizvod u bilo kom Olympus servisu. Imajte u vidu da ovakvi Olympus servisi ne postoje u svim zemljama.
- 2 Korisnik treba da pošalje proizvod prodavcu ili Olympus ovlašćenom servisu na sopstvenu odgovornost i on je odgovoran za sve troškove koji nastanu tokom transporta proizvoda.

Garantni uslovi

- 1 »OLYMPUS IMAGING CORP., 2951 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, u Japanu dodeljuje međunarodnu garanciju u trajanju od godinu dana. Ova međunarodna garancija se mora pokazati pre vršenja bilo kakve popravke prema uslovima ove garancije u ovlašćenom Olympus servisu. Ova garancija je važeća samo ukoliko se u Olympus servisu daju na uvid garantni list i dokaz o kupovini. Imajte u vidu da ova garancija ne utiče na klijentova zakonska prava na osnovu garancije prema zakonodavstvu određene zemlje koji regulišu prodaju gore navedene potrošne robe, već predstavlja dodatak tim pravima.«
- 2 Ova garancija ne pokriva sledeće slučajeve, tako da će korisnik morati da plati troškove popravki, čak i za oštećenja do kojih dođe u toku perioda važenja garancije koji je prethodno naveden.
 - a. Sva oštećenja do kojih dođe usled nepravilne upotrebe (kao što je upotreba koja nije opisana u odeljku za rukovanje, održavanje ili drugim odeljcima u uputstvu itd)
 - b. Sva oštećenja do kojih dođe usled popravki, modifikacija, čišćenja itd. koje obavlja neko drugi, a ne Olympus ili ovlašćeni Olympus servis.
 - c. Sva oštećenja ili štete do kojih dođe usled transporta, pada, udara itd. nakon kupovine proizvoda.

- d. Sva oštećenja ili štete do kojih dođe usled požara, zemljotresa, šteta od poplave, udara groma, drugih prirodnih katastrofa, zagađenja životne okoline i nepravilnog izvora napona.
 - e. Sva oštećenja do kojih dođe usled nepažljivog ili neodgovarajućeg skladištenja (kao što je držanje proizvoda u uslovima pod visokim temperaturama i vlažnostima vazduha, u blizini insekticida, kao što su naftalin ili opasni lekovi itd), neodgovarajućeg održavanja itd.
 - f. Sva oštećenja do kojih dođe usled istrošenosti baterija itd.
 - g. Sva oštećenja do kojih dođe usled ulaska peska, blata itd. u unutrašnjost kućišta proizvoda.
 - h. Ako se garantni list ne vrati uz proizvod.
 - i. Ako se u garantnom listu obavi bilo kakva promena godine, meseca i dana kupovine, imena korisnika, imena prodavca i serijskog broja.
 - j. Ako se dokaz o kupovini ne priloži uz ovaj garantni list.
- 3 Ova garancija važi samo za proizvod; garancija ne važi za bilo koji drugi dodatnu opremu, kao što je torbica, traka, poklopac objektivna, punjač i baterije.
- 4 Isključiva odgovornost kompanije Olympus na osnovu ove garancije biće ograničena na popravak ili zamenу proizvoda. Sva odgovornost na osnovu garancije za slučajne ili posledične gubitke ili štete bilo kakve vrste do kojih je došlo ili koje je imao korisnik usled neispravnosti proizvoda, a posebno bilo kakvi gubici ili štete prouzrokovane zbog korišćenja bilo kakvih objektivna, filmova, druge opreme ili dodatne opreme sa ovim proizvodima ili bilo kakvi gubici koji su nastali zbog kašnjenja popravke ili gubitka podataka je isključena. Ova izjava ni na koji način ne utiče na odredbe definisane zakonom.

Napomene o održavanju garancije

- 1 Ova garancija važi samo ako je garantni list u celini popunio Olympus ili ovlašćeni prodavac odnosno, ako ostala dokumentacija sadrži dovoljno dokaza. Samim tim, proverite da li su vaše ime, ime prodavca, serijski broj, kao i godina, mesec i datum kupovine u celini upisani, kao i da li je originalna faktura ili račun za prodaju (na kome je navedeno ime prodavca, datum kupovine i vrsta proizvoda) pričvršćen za ovaj garantni list. Olympus zadržava pravo da odbije besplatno servisiranje ukoliko garantni list nije popunjen ili ukoliko gore navedeni dokument nije pričvršćen, odnosno, ukoliko su informacije koje su u njemu sadržane nepotpune ili nečitke.
- 2 Čuvajte ovaj garantni list na sigurnom mestu jer nećete moći da dobijete kopiju.
- * Pogledajte listu na web stranici <http://www.olympus.com> da biste videli mrežu ovlašćenih Olympus servisa u svetu.

Za korisnike u Aziji

Garantni uslovi

- 1 ako se pokaže da je proizvod neispravan iako je bio pravilno korišćen (u skladu sa isporučenim pisanim Korisničkim uputstvom i uputstvom za rukovanje), tokom perioda do jedne godine od datuma kupovine ovog proizvoda, on će se popraviti ili prema mogućnosti kompanije Olympus besplatno zameniti. Za reklamaciju po ovoj garanciji kupac mora, pre isteka jednogodišnje garancije, odneti proizvod i ovu garanciju prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen ili u bilo koji ovlašćeni Olympus servisni centar koji je naveden u uputstvu i zatražiti potrebne popravke.
- 2 Kupac će dostaviti proizvod prodavcu ili ovlašćenom Olympus servisnom centru na svoju odgovornost i snositi svaki trošak koji nastane pri dostavljanju proizvoda.
- 3 Ovom garancijom nije pokriveno sledeće i kupac će morati da plati troškove popravke, čak i za kvarove koji se jave tokom gorenavedenog jednogodišnjeg roka.
 - a. Svi kvarovi do kojih dođe zbog pogrešnog rukovanja (kao što je način primene koji nije naveden u odeljku Uputstvo za rukovanje ili drugim odeljcima sa uputstvima itd.)
 - b. Bilo koji kvar koji nastane zbog popravke, izmene, čišćenja itd. koje nije obavio Olympus servisler ili Olympus ovlašćeni servisni centar.
 - c. Bilo koji kvar ili oštećenje koji nastanu prilikom transporta, pada, udarca itd. nakon kupovine proizvoda.
 - d. Bilo koji kvar ili oštećenje koji nastanu zbog požara, potresa, poplave, udara groma ili drugih prirodnih katastrofa, zagađenja okoline i nestabilnih izvora napajanja.
 - e. Bilo koji kvar koji nastane zbog nemarnog ili nepravilnog skladištenja (kao što su držanje proizvoda u uslovima sa visokom temperaturom i vlagom, u blizini sredstava protiv insekata kao što su naftalin ili škodljivi lekovi itd.), nepravilno održavanje, itd.
 - f. Bilo koji kvar koji nastane zbog istrošenih baterija itd.
 - g. Bilo koji kvar koji nastane zbog ulaska peska, blata itd. u kućište proizvoda.
 - h. Ako ovaj Garantni list nije vraćen sa proizvodom.
 - i. Ako se u garantnom listu izvrši bilo kakva promena godine, meseca i dana kupovine, imena korisnika, imena prodavca i serijskog broja.
 - j. Ako uz Garantni list nije priložen dokaz o kupovini.
- 4 Ova garancija odnosi se samo na ovaj proizvod; garancija se ne odnosi na bilo koju drugu dodatnu opremu kao što su torbica, kaiš, poklopac za objektiv ili baterije.

- 5 Isključiva odgovornost kompanije Olympus na osnovu ove garancije biće ograničena na popravku ili zamenu proizvoda i sva odgovornost za slučajne ili posledične gubitke ili štete bilo kakve vrste do kojih je došlo ili koje je imao korisnik zbog neispravnosti proizvoda, a posebno bilo kakvi gubici ili štete prouzrokovani korišćenjem bilo kakvih objektivna, filmova, druge opreme ili dodatne opreme sa ovim proizvodom ili bilo kakvi gubici koji su nastali zbog kašnjenja popravke ili gubitka podataka je isključena.

Napomene;

- 1 Ova garancija je dodatak i ne utiče na zakonsko pravo kupca.
- 2 Ako imate bilo kakva pitanja u vezi sa ovom garancijom, nazovite bilo koji od Olympus ovlašćenih servisnih centara koji su navedeni u uputstvima.

Napomene o održavanju garancije

- 1 Ova garancija će važiti samo ako je garantni list uredno popunila kompanija Olympus ili prodavac. Proverite da li su upisani vaše ime, ime prodavca, serijski broj, godina, mesec i dan kupovine.
- 2 S obzirom na to da se novi garantni list neće izdati, čuvajte ga na bezbednom mestu.
- 3 Bilo koji zahtev za popravku od strane kupca u istoj zemlji u kojoj je proizvod kupljen, podložan je garantnim uslovima koji su izdati od strane Olympus distributera u toj zemlji. Tamo gde lokalni Olympus distributer ne izdaje odvojenu garanciju ili ako se kupac ne nalazi u zemlji u kojoj je kupio proizvod, važe uslovi ove međunarodne garancije.
- 4 Gde je to moguće, ova garancija važi u celom svetu. Ovlašćenim Olympus servisnim centrima koji su navedeni u ovoj garanciji biće drago da je ispoštuju.
- * Pogledajte priloženi spisak za ovlašćenju međunarodnu Olympus servisnu mrežu.

Odricanje garancije

Olympus neće preuzeti odgovornost i ne garantuje direktno niti indirektno vezano za bilo koji deo ovog uputstva ili programa i ni u kom slučaju neće preuzeti odgovornost za tržišnu usklađenost ili posebnu namenu bilo kojeg uređaja i za posrednu ili neposrednu štetu koja proizađe iz upotrebe ili nemogućnosti upotrebe opreme, programa ili uputstava (uključujući, ali se ne ograničavajući na poslovni gubitak, prekid rada ili gubitak poslovnih podataka). Neke savezne države ne omogućavaju ograničavanje odgovornosti za direktnu ili indirektnu štetu pa se ova ograničenja možda ne odnose na vas.

Za korisnike na Tajlandu

Ova telekomunikaciona oprema u skladu je sa NTC tehničkim zahtevima.



<http://www.olympus.com/>

OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH

Sedište: Consumer Product Division
Wendenstrasse 14–18, 20097 Hamburg, Germany
Tel.: +49 40–23 77 3-0/Faks: +49 40–23 07 61
Isporuka robe: Modul H, Willi-Bleicher Str. 36, 52353 Düren, Germany
Pošta: Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

Tehnička podrška za korisnike u Evropi:

Posetite našu web lokaciju <http://www.olympus-europa.com>
ili pozovite BESPLATAN BROJ*: **00800–67 10 83 00**

za Austriju, Belgiju, Dansku, Finsku, Francusku, Nemačku, Luksemburg, Holandiju,
Norvešku, Portugaliju, Španiju, Švedsku, Švajcarsku, Veliku Britaniju.

* Obratite pažnju da određene usluge/operatori (mobilne) telefonije ne
dozvoljavaju pristup ili zahtevaju pozivni broj ispred +800 brojeva telefona.

Za sve evropske zemlje koje nisu navedene na listi i u slučaju da ne
možete da dobijete vezu na gorenavedenom broju, koristite sledeće
BROJEVE KOJI SE NAPLAĆUJU: **+49 180 5–67 10 83** ili **+49 40–237 73 48 99**
Naša tehnička podrška za korisnike je dostupna od 9 ujutro do 6 posle podne
od ponedeljka do petka.

Ovlašćeni distributeri

Srbija: **OLYMPUS D.O.O.**
Đorđa Stanojevića 12 (Office Park)
11070 Beograd
Tel.: (011) 2222 914
Fax.: (011) 2222 910
www.olympus.rs